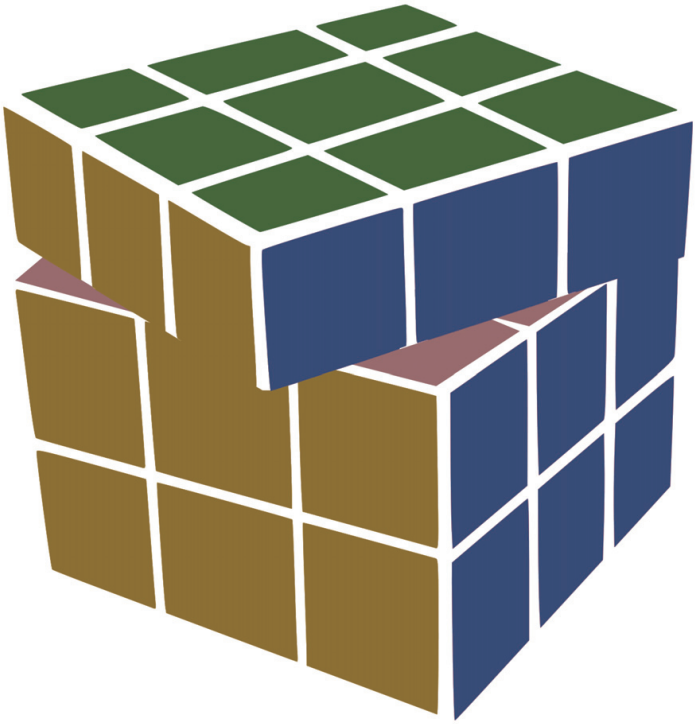


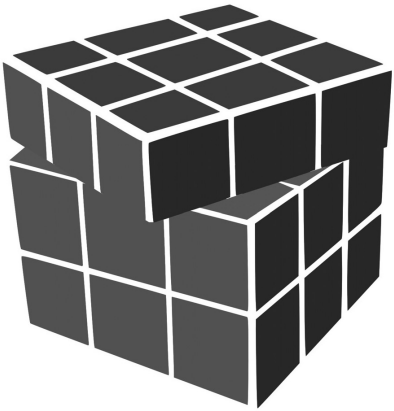
riquirraqui
cántabru

1

dicionariu + garamática

livel básicu

Alcuentru
Asociación pa la decensa y promoción del cántabru



riquirraqui
cántabru

1

dicionariu + garamática

livel básicu

Alcuentru
Asociación pa la decensa y promoción del cántabru

Primera edición: 2020
Asociación Cultural Alcuentru
Testos: Jisús Salas

Emprenta: Génesis

ISBN: 978-84-09-22763-1
DL: SA 434-2020

Riquirraqui: dicionariu y garamática livel básicu

Esti primer libru de la coleición *Riquirraqui* incluyi un dicionariu y una garamática elementalis que quierin sirvir pa tener un primer contautu col cántabru.

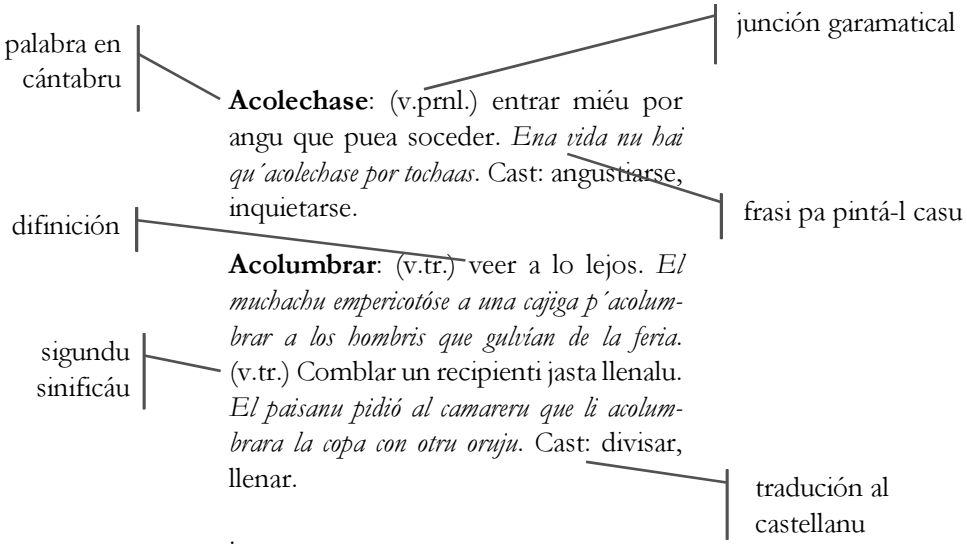
El dicionariu livel básicu recuegi alredor de 1.500 palabras seleicionaas entri las más empleaas por los parlantis ena autualidá. No apaez toa la riqueza léxica atentu de la naturaleza, el entornu agro-ganaeru o pesqueru, peru podemos alcontrá-las más de las palabras que necesitamos pa menejanos ena muestra vida diaria.

Las entraas de caa palabra vienin acompañaas d'una desplicación del sinificáu y una frasi que la cuntién, pa facilitar entendela nel su contestu. La equivalencia en castellanu y l'índiz posterior mos primiti traducionis en ambos sintíos.

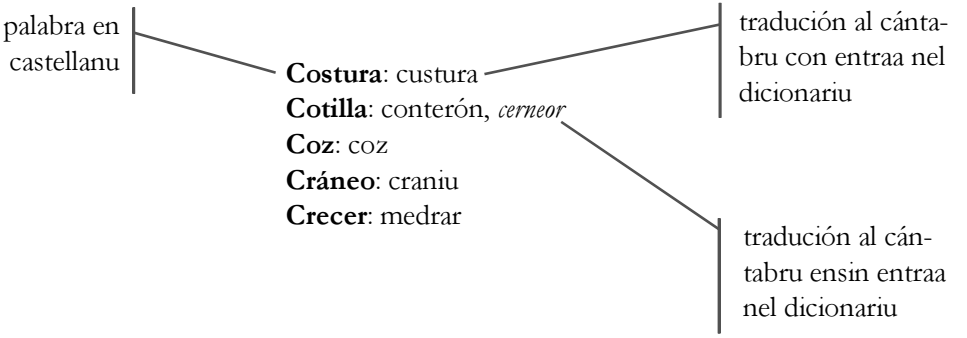
Al cabu del dicionariu, s'apresentan daqui linias básicas de garamática que puein ser útilis pa complementá-l palabreru y ayudar al deprendimientu de la lengua.

CÚMU UTILIZAR ESTI DICIONARIU

Dicionariu



Índiz castellanu-cántabru



A

Abajar: (v.tr.) pasar d'un lugar altu a otru baju *En Navidá abajamos l'árbul del trasteru que tenemos nel soberáu del idificiu*. (v.intr.) Dir a menos una cosa. *L'IPC de nuviembri abajó cinco décimas*. (v.intr.) Salir d'un vihículu. *Pa dir al mercáu mos abajamos del autobús ena aparaa del auntamientu*. Cast: bajar.

Abaju: (adv.) nun lugar qu'está más baju qu'otru. *Tilde es la vicina del pisu d'abaju*. Cast: abajo.

Abandonar: (v.tr.) dejar solu angu u anguien. *No pueo abandoná-l mi puestu ena caena de montaji porque s'apara toa la fábrica*. Cast: abandonar.

Abarullar: (v.tr.) dejacer angu acaldáu, golvelu un barullu. *Salí al escapi y dejé'l cuartu abarulláu*. Cast: desordenar.

Abecedariu: (s.m.) cunjuntu de las 27 letras empleaas en cántabru pa leer e iscribir. *L'abecedariu siempri va de la A a la Z*. Cast: abecedario.

Abizu: (s.m.) caía jonda ena tierra, cumu cantilis u torcas. *A la par de la carrera bía un abizu ondi pudía unu espeñase*. Cast: precipicio, abismo.

Abregonar: (v.tr.) asujetar con juerza, apretar pa jacer más chicu angu con una cuerda u cintu. *L'escursionista llevaba'l sacu de durmir abregonáu tres de la muchila*. Cast: apretar, comprimir.

Abrejón: (s.m.) pieza de metal pa cerrar un cintu u tela. *Una pritina col abrejón rotu nu sirvi pa naa*. Cast: hebilla, broche.

Abrigu: (s.m.) prenda alargaa abierta por lanti pa proteger del fríu. *N'hibiernu hai que vistir abrigu pa no coger fríu*. Cast: abrigo.

Abrir: (v.tr.) mover un aparatu que cierra angu. *Al ser de día va bien abrí-las ventanas p'alventá-la casa*. (v.tr.) Aprender angu qu'está cerraú. *El día 6 de jeneru abrimos los regalos de los Reis*. Cast: abrir.

Abuja: (s.f.) barruca fina de metal pa coser. *Mariuca injiló l'abuja pa repasar unos pantalonis*. Cast: aguja.

Aburrise: (v.prnl.) sintir qu'el tiempu pasa despaciosu porque nu hai qué jacer. *Jilipe abúrrese cuandu está solu porque alámpase por enrear colos sus amigos*. Cast: aburrirse.

Abutragase: (v.prnl.) llená-la barriga cumiendo. *La genti va a los bufés p'abutragase a cumida*. Cast: atiborrarse.

Acabar: (v.tr.) treminar una cosa. *Juan es mui hábil y acaba los trebajos en pocu tiempu*. Cast: acabar.

Acabildar: (v.tr.) poner daqui cosa nel su lugar. *Nu acabildan bien los pocos dientis que li quedan*. Cast: colocar, encajar, componer.

Acaldar: (v.tr.) acabildá-las cosas nel su lugar. *Roberto tien d'acaldála su alcoba porque está abarullaa*. Cast: ordenar.

Acalentar: (v.tr.) subí-la temperatura d'angu. *El sol es la estrella qu'acalienta la Tierra*. Cast: calentar.

Acanzar: (v.tr.) allegar a coger angu cona mano. *La bumbilla está tan alta que no acanzo a tocala*. Cast: alcanzar.

Acazanáu-a: (adj.) dir al escapi jaciendo cosas. *Mariu anda siempri acazanáu colas cosas del trebaju y nu tien tiempu pa venos*. Cast: afanado, ocupado.

Acelerar: (v.intr.) dir más aprisa. *El cochi aceleró p'alantar al camión*. Cast: acelerar.

Aceleráu-a: (adj.) que nu puei estar quietu. *Los estudiantis andan aceleraos en mayu porque tienin los exámenis finalis*. Cast: nervioso, acelerado.

Acemangar: (v.tr.) dicir u camentar que va jacese mal a angunu. *Los jueos acemangan los montis de Cantabria*. Cast: amenzar.

Aceptar: (v.tr.) aprebar, dar por güenu. *Pa navegar pola página web hai que picá-l botón d'aceptar las cookies*. Cast: aceptar.

Acidenti: (s.m.) socesu que cámbea l'ordin de las cosas u manca a angunu. *Las ambulancias socorrin a los jiríos cuandu hai un acidenti*. Cast: accidente.

Ácidu-a: (adj.) sabor juerti de daqui frutas cumu'l limón u la naranja. *L'ácidu del limón emplease p'aliñar ensalaas*. Cast: ácido.

Acolechase: (v.prnl.) entrar miéu por angu que puea soceder. *Ena vida nu hai qu'acolechase por tochaas*. Cast: angustiarse, inquietarse.

Acolumbrar: (v.tr.) veer a lo lejos. *El muchachu empericotóse a una cajiga p'acolumbrar a los hombris que gulvían de la feria*. (v.tr.) Comblar un recipienti jasta llenalu. *El paisanu pidió al camareru que li acolumbrara la copa con otru oruju*. Cast: divisar, llenar.

Acoráu-a: (adj.) mui amurriáu y pricupáu. *Lipe anda acoráu tres de la muerti de la su madri*. Cast: acongojado.

Acostase: (v.intr.) echase tumbáu pa durmir u escansar. *Los sábados acuéstomi tardi porque salgo colos amigos de jorra*. Cast: acostarse.

Acurrucase: (v.prnl.) engurruñase ajuntando brazos y piernas. *Daniel acurrúcase enjuntu al su padri cuandu tien miéu*. Cast: acurrucarse.

Acuclase: (v.prnl.) doblá-las piernas pa estar más cerca del suelu. *Alcontrarin al niñu acucláu escundíu tres d'un matu*. Cast: acuclillarse, agacharse.

Acumeter: (v.tr.) dir al encuentru de daqui presona u cosa pa jaceli dañu u estruyilu. *Los mozos acumetierin a morrillazos a los jolas-*

teros qu'allegarin ena linia. Cast: atacar.

Acupar: (v.tr.) llená-l espaciu u el tiempu. *Aquella hestoria acupó las nuticias de los telediarios por semanas*. Cast: ocupar.

Adomar: (v.tr.) asujetar y amansar un animal pa deprendeli cosas. *Los circos tienin bichos adomaos pa jacer espeutáculos*. Cast: domar, domesticar.

Adornar: (v.tr.) tresnar, entainar angu. *Los ganaeros llevan las vacas a las ferias adornaas con lazos*. Cast: adornar.

Aducir: (v.tr.) dar de sí, engrandecer el volumen. *Cuandu los precios están bajos, el dineru aduz más*. Cast: cundir.

Adrentu: (adv.) nel interior d'angu. *Meti las maletas adrentu demientras yo aparco'l cochi*. Cast: adentro, dentro.

Afigurar: (v.intr.) jacesi una idea d'angu que no está presenti. *Enantis de Navidá, Inés afigúrase qué regalos li trairán los Reis*. Cast: imaginar, inventar.

Afitar: (v.tr.) cortá-l pelu al ras de la piel. *Los ciclistas afítanse las piernas pa que lis puean dar masajis*. Cast: afeitar.

Agarraeru: (s.m.) parti que sal d'un ojetu que sirvi p'agarralu. *La bañera de casa tien dos agarraeros pa levantase ensin piligru*. Cast: agarradero, asa.

Agarrar: (v.tr.) coger, asujetar. *Agarra esi cabu y jala d'él p'ayudanos a subí-la barca*. Cast: agarrar, coger.

Agibase: (v.prnl.) doblar l'espinazu pa estar más cerca del suelu. *Pasó tol día agibáu p'atropar castañas*. Cast: agacharse, encorvarse.

Agoler: (v.tr.) sintir el golor d'angu. *Ahier compré una colonia qu'agüel mui bien*. Cast: oler.

Agraecer: (v.intr.) da-las gracias por angu. *Estoi agraicíu al mi amigu Luis pol trebaju que jezo*. Cast: agradecer.

Agrior: (s.m.) sabor ácidu. *La limonaa tien un agrior juerti si nu li echas azúcara*. Cast: agrura.

Ayudar: (v.tr.) jacer angu útil pa una presona. *Un mozu prudenti siempri ayuda a los mayoris a llevá-las bolsas del supermercáu*. Cast: ayudar.

Águila: (s.f.) avi rapaz de tamañu medianu. *Las águilas tienin güena vista pa cazar a las sus presas*. Cast: águila.

Ahier: (adv.) el día anterior a hui. *Ahier alcontré a Mariu, un amigu de la escuela que jacía tiempu nu viía*. Cast: ayer.

Ai: (adv.) nesti lugar. *Ai tienis el dineru que m'emprestesti*. Cast: ahí.

Airi: (s.m.) gas de la atmósfera compuestu por oxígenu y nitrógenu. *L'airi qu'alendamos enas ciudáis está contamináu por demás*. (s.m.) Vientu. *A la tarduca se levantó un airi que barruntaba cillisca*. Cast: aire.

Ajallaízu-a: (adj.) sitiu agradabli y tranquilu. *Esa taberna está siempri comblaa de genti porque es un local ajallaízu*. Cast: acogedor.

Ajambráu-a: (adj.) que tien jambri. *El perru de Masiu está ajambráu y anda a buscu de cumida por toas las casas*. Cast: hambriento.

Ajenu-a: (adj.) presona qu'ulvida las cosas porque no está atenta a lo que jaz. *El muchachu pasó tola cena ajenu ensin icir una palabra, amirando'l su teléfonu*. Cast: despistado, ausente.

Ajogar: (v.intr.) quedasi ensin airi p'alendar. *Las uvejas s'ajogarin llevaas pola rienti'l ríu*. Cast: ahogar.

Ajeláu-a: (adj.) ensin juerza por estar amurriáu u enfermizu. *El fríu de la mañana déjame ajeláu lo más del día*. Cast: flojo, enfermizo, débil.

Ajorrar: (v.tr.) no gastar d'angu pa tener dimpués d'ellu. *Las familias ajorran menos dendi qu'empenzó la crisis*. Cast: ahorrar.

Ajotar: (v.intr.) jugar dineru dijendo qu'angu va a soceder. *Enas regatas de traineras es pusibli ajotar dineru*. Cast: apostar.

Ajoyar: (v.tr.) jacer joyos u joracos ena tierra. *Jilipe juega ena playa ajoyando l'arena con una pala*. Cast: cavar.

Ajuchar: (v.tr.) meter nuna jucha, ajorrar u ajuntar muchu d'una cosa. *Too lo que ganaban lo ajuchaban pa comprar un pisu*. Cast: ahorrar, acopiar.

Ajuncionar: (v.intr.) jacé-las cosas pa las que custruyerin angu. *Las presianas de casa ajuncionan picando un botón ena paré*. Cast: funcionar.

Ajuntar: (v.tr.) unir cosas u ponelas nel mesmu lugar. *El día de Navidá mos ajuntamos tola familia ena casa de los güelos*. Cast: reunir, juntar.

Ajuyir: (v.intr.) tresponer curriendo pa escapar d'angu. *Los corzos ajuyin en sintiendo los perros de los cazaoris*. Cast: huir.

Ala: (s.f.) parti d'un animal u cosa que sirvi pa volar. *Las coloritas tienin alas mui vistosas*. Cast: ala.

Alabancear: (v.tr.) prisumir d'angu. *Entró en casa alabanceando la su nueva zamarra*. Cast: Presumir.

Alampar: (v.int.-tr.) quemar. *Nu t'arrimis tantu a la lumbri que vas a alampate*. Cast: quemar.

Alampase: (v.prnl.) tener sinciu por daqui cosa. *Los críos alámpanse polos lambiquis*. Cast: encantar.

Alampaúra: (s.f.) jiría pruducía pol jueu. *Las alampaúras d'aceiti duelin muchu*. (s.f.) Socesu malu que pasa ena vida. *Jasta enas mesmas alampaúras apaez l'aligría*. Cast: quemadura, desdicha, desgracia.

Alantar: (v.tr.) ponese por lanti

d'angu. *Está pruhibíu alantar con linia cuntinua*. Cast: adelantar.

Alanti: (conj.) ena parti anterior u en sitiu tres del cual hai angu. *El copilotu d'un cochi es quin va asentáu alanti a la par del que guía*. Cast: delante.

Albañil: (s.m.) presona que trebaja ena custrución. *Los albañilis vinierin pa engrandecer el cuartu de bañu y poner una ducha nueva*. Cast: albañil.

Alcontrar: (v.tr.) atopar daqui cosa que buscábase. *El grupu d'espertos alcontró una solución p'amijorar la situación de la empresa*. (v.intr.) Estar en ciertu estáu de salú. *Ahier vi a Juan y li alcontré cansu*. Cast: encontrar.

Alcordanza: (s.f.) memoria que si jaz d'angu que ya pasó. *El mi güelu siempri estará ena mi alcordanza*. Cast: recuerdo.

Alcordase: (v.prnl.) traer u vinir angu a la memoria. *Alcuérdate de comprar arvejas cuandu estés nel mercáu*. Cast: acordarse, recordar.

Alcuerdu: (s.m.) tratu al qu'allegan dos u más presonas. *Pa tomar una decisión tenemos d'estar toos d'alcuerdu*. Cast: acuerdo.

Alcurdión: (s.m.) estrumentu d'airi que suena al engurruñase e ispurrise. *L'alcurdión es un estrumentu difícil de tocar*. Cast: acordeón.

Alegri: (adj.) estar contentu y filiz. *El mi cuñáu es un muchachu mui alegri qu'está riendo tul ratu*. Cast: alegre.

Alendar: (v.intr.) coger airi pola boca pa tomar l'oxígenu. *Subiendo al puertu cuesta alendar pola altitú*. Cast: respirar.

Algodón: (s.m.) tijíu sacáu de los jilos de la planta homónima. *L'algodón sirvi pa limpiá-las jirías cuandu mana sangri d'ellas*. Cast: algodón.

Alifaz: (s.m.) mancaúra u lijaúra de poca importancia. *Cola edá unu tien alifacis por tul cuerpu*. Cast: achaque.

Allegaa: (s.f.) lugar u momentu nel qu'allega angu. *L'allegaa de la carrera estaba ena praza mayor*. Cast: llegada.

Allegar: (v.intr.) acanzá-l lugar ondi se diba. *Estamos pricupaos porque son las 12 de la nochi y el mi hermanu entuvía no allegó a casa*. Cast: llegar.

Almuá: (s.f.) funda rellena y mofli p'aposar la cabeza al durmir. *Las mozas jicierin una guerra d'almuás enantis de marchar a la cama*. Cast: almohada.

Almuerzu: (s.m.) cumida que si jaz a primer hora de la mañana. *Los médicos dicin qu'es güenu almorzar juerti pa tener correa tul día*. Cast: desayuno.

Alredor: (adv.) estar arrodiando un lugar, presona u cosa. *Los críos daban güeltas alredor de Luis*. Cast: alrededor.

Altu-a: (adj.) de gran estatura. *Onqui solu mido 1,60, soi más altu que'l mi hermanu*. Cast: alto.

Aluchar: (v.intr.) engarrase u reñir. *Los sindicatos aluchan polos derechos de los trebajaoris*. Cast: luchar.

Aluegu: (adv.) dimpués, derréu. *Juimos al cini y, aluegu, a cenar nun restauranti*. Cast: luego.

Alunu-a (s.m.-f.) presona que ricibi aducación nuna escuela, cursu, etc. *Esti añu s'apuntarin más de venti alunos al cursu de cántabru*. Cast: alumno.

Alventar: (v.tr.) echar al airi angu pa que lu llevi'l vientu. *El trigu siémbrase alventando la grana ena tierra*. (v.tr.) Andar cerniendo por ahí cuintucos, alcagüetear. *En cuantu enteróse de la nuticia anduvo alventándola por tul pueblu*. (v.intr.) Golvese un pocu locu u rarolón. *Esi chicu está alventáu porque anda tul día dijendo tochaas*. Cast: esparcir, lanzar, enloquecer.

Alvirtir: (v.tr.) dar una nuticia u anunciar que daqui cosa pue soceder. *Hai qu'alvirtir con endicaoris de lo peligrosu d'esti caminu*. Cast: advertir, avisar, amenazar.

Alvirtíu: (s.m.) aición d'alvirtir. *Dimpués de tres alvirtíos, l'álbitru sacó la tarjeta amarilla*. (adj.) Presona que autúa con precaución. *Hai qu'estar alvirtíu cuandu t'ofrecin entraas de reventa*. Cast: advertencia, cauto.

Amachimbrar: (v.tr.) ajuntar, acabildar, especialmenti piezas de maera. *Las tablas del suelu van amachimbraas ensin utilizar puntas*. (v.tr.) Hermanar, unir en gran amistá. *Teo y yo estamos amachimbraos dendi la escuela*. Cast: ensamblar, hermanar.

Amañanza: (s.f.) cosa que si jaz p'amijorar angu. *El carru está tan vieju que ya nu tien amañanza*. Cast: arreglo.

Amañar: (v.tr.) amijorar una cosa pusiendo angu. *Enantis de dir a vender el cochi vo a amañalu pa que paeza bien tresnáu*. Cast: arreglar.

Ambulancia: (s.f.) cochi pa llevar enfermos. *L'ambulacia allegó luegu al lugar del acidenti pa socorrer a los jiríos*. Cast: ambulancia.

Aministrar: (v.tr.) menejar, dirigir una istitución. *Los pulíticos tienin d'aministrar bien el dineru públicu*. Cast: administrar.

Amirar: (v.tr.) dirigí-la miraa a una cosa u presona. *Ahier istuvi amirando cochis pa mercar unu nuevu*. Cast: mirar.

Amistá: (s.f.) sintimientu polos amigos. *L'amistá de la escuela no desapaez nunca*. Cast: amistad.

Amiu: (adj.) canu, que li salierin hongos. *El pan estaba amiu tres de cuatru días alventistati*. Cast: enmohecido.

Amor: (s.m.) sintimientu d'afeutu u cariñu cara angu u anguien. *Pe-*

dru deprendió al su nietu l'amor polas plantas y a respetalas. Cast: amor.

Amurriagar: (v.tr.) magostar una cumida. *Ena barcacoa bía una custilla amurriagaa mui rica*. Cast: asar.

Amurriáu-a: (adj.) que sienti murnia. *Inés está amurriaa porque morrió el su gatu*. Cast: triste.

Amargosu-a: (adj.) sabor de la hiel, juerti y desagradabli. *Cuandu la carni tien un sabor amargosu nu hai que comelo porque está malu*. (s.m.) Árbul de frutos coloraos. *Los osos alámpanse polos frutos del amargosu*. Cast: amargo, serbal.

Amayuela: (s.f.) muluscu marinu de cáscaras isculurías y tamañu chicu. *La contaminación y la pesca descastó las amayuelas de la badía*. Cast: almeja.

Amejase: (v. prnl.) tener una visual apaicía a otra cosa. *Cunfundí'l parauguas d'una señora col míu porque es amejáu*. Cast: parecerse, asemejarse.

Amijorar: (v.tr.) jacé-las cosas mijor. *Esti trebaju hai qu'amijoralu si quieris sacar un diez*. (v.intr.) Tener mijor salú. *Guille ya amijoró del su catarru*. Cast: mejorar.

Amontar: (v.tr.) poner angu por cima d'otra cosa. *Los triquis estaban desacaldaos, amontaos ena mesa de trebaju*. (v.intr.) Dir subíu n'angu. *El paisanu apaeció amontáu nel su caballu*. Cast: amontonar, montar.

Amorase: (v.prnl.) sintir amor por angu u anguien. *Juan está relochu porque anda amoráu d'una moza de la su clasi*. Cast: enamorarse.

Anadar: (v.intr.) avanzar nel augua muviendo brazos y piernas. *Pa poder bañase ena mar hai que saber anadar*. Cast: nadar.

Anagar: (v.intr.) cubrir d'augua un lugar u tarrentoriu. *La llena del ríu anagó tul valli*. Cast: inundar.

Ancender: (v.tr.) arrancar un aparatu. *El muchachu ancendió la televisión pa veer el fútbol*. Cast: encender.

Anchu: (s.m.) lau más chicu nun ojetu. *L'anchu d'esta mesa es grandi por demás y nu cuegi pola puerta la cucina*. (adj.) Largura del lau más chicu nun ojetu. *Esti cochi es más anchu qu'el anterior y no soi p'arrabear en callejas justas*. Cast: anchura, ancho.

Anciva: (s.f.) carni que cubija la quijaa y la dentaúra. *Si mana sangri de las ancivas al cepillati los dientis, tienis de visitar al dintista*. Cast: encía.

Andar: (v.intr.) dir d'un lugar a otru dando pasos. *Ana va al istitutu andando porque está placenteru*. Cast: andar.

Andarivelis: (s.f.) adornos desageraos de mujer. *Julia es mui repulisca, siempri bien tresnaa y llena d'andarivelis*. Cast: adornos.

Anear: (v.tr.) jorricar suavi d'un lau a otru ensin movelu de lugar. *Cuandu los naciatos lloran hai d'aneales pa que durman*. Cast: mecer, acunar.

Ángel: (s.m.) ispíritu en daqui religiones. *Enas pinturas, los ángelis apaecin con alas y vistíos de brancu*. Cast: ángel.

Angu: (pron.) cantidá chica e indeterminaa. *La cría pidió angu de dineru pa comprar lambiquis*. Cast: algo.

Angurrientu-a: (adj.) qu'ajorra por demás y no gasta en naa. *Masiu es angurrientu y nunca paga'l café de la miudía*. Cast: tacaño.

Animal: (s.m.) ser vivu con movición sellenca. *Los animalis del monti salin pola tarduca*. Cast: animal.

Anjana: (s.f.) presonaji fimininu de cuentos que jaz el bien con magia. *Las anjanas ayudan a los qu'esmánanse pol monti los días de ñebla*. Cast: hada.

Anjear: (v.intr.) alendar con juerza pola boca jaciendo ruíu. *Dimpués de la carrera, Isabel anjeaba pol esjuerzu*. Cast: jadear.

Anotar: (v.tr.) iscribir una presona u cosa nuna tarja. *Los que quieran dir de cambalúa tienin qu'anotar el su nombri pal autobús*. Cast: anotar, inscribir.

Ansar: (s.m.) urilla de ríu u regatu dejaa pa prau. *A la par de la ría bía un ansar combláu de plumeros*. Cast: ribera.

Antiojos: (s.m.) aparatu ópticu con lentis ajustaas a nariz y orejas que sirvi p'amijorar la vista. *A la mi edá, y ya gasto antiojos pa leer*. Cast: gafas.

Antis: (adv.) nun tiempu ya pasáu. *Antis vi al tú hermanu comprando ena tienda*. Cast: antes.

Antojaúra: (s.f.) sinciu sin sintíu por angu, por rarolón u original. *El dineru no está pa gastalo en antojaúras*. Cast: capricho, antojo.

Antruíu: (s.m.) fiesta celebraa cuarenta días enantis de la Semana Santa. *Nel antruíu la genti sal con mascaritas y trajis cantando coplas*. Cast: carnaval.

Añidir: (v.tr.) poner angu más nuna cosa. *Pa jacer pan hai qu'amasar augua y jarina y añidir un pizcatu de sal*. Cast: añadir.

Añu: (s.m.) tiempu de doce mesis entri jeneru y diciembri. *L'hombri allegó a la luna nel añu 1968*. Cast: año.

Añudar: (v.tr.) jacer un ñudu. *P'alcordase d'angu hai quin añuda un lazu al deu*. Cast: anudar.

Apaecer: (v.intr.) alcontrar una presona u cosa en daqui lugar. *El mi nombri apaez nuna tarja de morosos porque un mes no pagué la fatura del teléfonu*. Cast: aparecer.

Apaecese: (v.prnl.) tener aspeutu amejáu a otra cosa. *Esti cochi es apaicíu al que tien la mi tía*. Cast: parecerse.

Apagar: (v.tr.) jacer qu'un jueu deji d'arder. *Enantis d'echase a la cama*

hai que dejá-la lumbri apagaa. (v.tr.) Dejar d'ajuncionar un aparatu. *Ena mi casa, cuandu comemos apagamos la televisión*. Cast: apagar.

Apalpar: (v.tr.) tocar una cosa colas manos p'arreconocela. *Pedro apalpó el bolsu pa veer si tinía angu de dineru pa comprar unos caramelos*. Cast: palpar, tocar.

Aparar: (v.intr.) dejar de jacer una cosa u de movese. *El tren de Liérganis apara ena estación de Solaris caa hora en puntu*. Cast: parar, detener.

Aparcar: (v.tr.) dejar un cochi aparáu nun sitiu autorizáu. *Dir al centru en cochi es un problema porque nu hai ondi aparcar*. Cast: aparcar.

Apear: (v.tr.) reforzá-la estrutura d'angu pa que nu caiga. *Los bomberos apearin l'idificiu alampáu que no s'esborregase*. Cast: apuntalar, reforzar.

Apercatase: (v.prnl.) alvirtir u notar daqui cosa. *No m'apercaté de que bían cambeáu las curtinas del salón*. Cast: advertir, darse cuenta, percatarse.

Aperiar: (v.tr.) ajuntar, atropar cosas pa emplealas n'angu. *P'alesnanos pola ñevi aperiamos unos plásticos nel garaji*. Cast: recoger, reunir.

Apetecer: (v.intr.) querer, desear. *Bebi tol vinu que t'apeteza, tenemos por demás*. Cast: apetecer.

Aposar: (v.tr.) dejar una carga apoyaa n'angu. *L'albañil aposó el sacu de cementu nel carritillu pa escansar*. Dejar un líquidu ensin movelu. *Al aposá-la lechi jirvíu, apaez el bollu de la nata*. Cast: posar, reposar.

Aposáu-a: (adj.) presona que jaz las cosas ensin prisa, discurriendo. *Es un mozu aposáu y siguru que no rispondi onqui l'inguisen*. Cast: tranquilo.

Apoyar: (v.tr.) ayudar, apear angu. *El grupu parlamentariu no va a apoyá-los presupuestos del gubiernu d'esti añu*. Cast: apoyar.

Aprastajar: (v.tr.) primir angu con juerza jaciendolu más finu. *Pa jacer vinu hai qu'aprastajar la uva pa sacali el mostu*. Cast: aplastar.

Aprender: (v.tr.) jallar, atopar angu. *Los críos aprendierin un nial tres de los matos*. Cast: descubrir, hallar.

Apresentar: (v.tr.) poner en presencia daqui cosa u presona. *El mi amigu Juan apresentóme a María, qu'es mui maja*. Cast: presentar.

Apretar: (v.tr.) agarrar con juerza, asujetar juerti. *Estoi tan flacu que teno d'apretá-la pitrina pa no perdé-los pantalonis*. Cast: apretar.

Apurrir: (v.tr.) arrimar angu a anguien pusiéndolo más cerca p'acanzalu cola manu. *Apúrremi'l pan que no acanzo, por favor*. Cast: acercar, dar, alcanzar.

Arañón: (s.m.) coca d'ocho patas que teji telas p'atrampar moscas. *Peter Parker golvióse un superhéroe pola mordeúra d'un arañón radioactivu*. Cast: araña.

Árbul: *(s.m.)* vegetal con troncu y quimas. *La cajiga, la jaya y l'amargosu son tipos d'árbulis*. Cast: árbol.

Arcu ires: (s.m.) arcu de coloris qu'apaez nel cielu cuandu lluevi y sal el sol. *La lienda dicía qu'al pie del arcu ires bía una jucha comblaa de moneas d'oru*. Cast: arco iris.

Ardeñar: (v.tr.) sacá-la lechi a un animal. *Las vacas hai d'ardeñalas tolos días pola mañana*. Cast: ordeñar.

Arena: (s.f.) piazos chicos de piedra u cáscaras qu'apaecin a urillas de la mar, ríos u otros terrenos. *Los niños juegan a levantar castillos d'arena ena playa*. Cast: arena.

Argayu: (s.m.) movición de tierra u cantos por una varga. *La carretera estaba cortaa por un argayu*. Cast: desprendimiento.

Arma: (s.f.) triqui u estrumentu p'acumeter u decendese. *Pa tener armas de jueu hai que sacar una licencia*. Cast: arma.

Armariu: (s.m.) muebli con baldas y perchas pa guardar ropa y otros ojetos. *El mi cuartu es tan chicu que nu cuegi un armariu*. Cast: armario.

Aropuertu: (s.m.) lugar ondi espegan y aterrizan avionis. *Los padris de Miguel juerin a iscurrile al aropuertu*. Cast: aeropuerto.

Arrabear: (v.intr.) dir p'atrás un vihículu pa cambeá-l sintíu. *La calleja era tan justa que los mozos tuvierin qu'arrabear col carru pa que pasara*. Cast: retroceder.

Arrecatase: (v.intr.) golvé-la cabeza p'amirar p'atrás. *Dispidióse y trispuso ensin arrecatase*. Cast: volverse.

Arreconocer: (v.tr.) saber quín es una presona u una cosa al veela. *El tistigu arreconoció al ladrón naa más veelu*. Cast: reconocer.

Arradiu: (s.f.) aparatu p'ascuchar emisionis de música, nuticias u otros programas. *El Carrusel es un programa deportivu de l'arradiu*. Cast: radio.

Arrancar: *(v.tr.)* sacar angu jalando juerti. *El jardineru arranca los hierbatos del jardín*. (v.tr.) Ancender. *El paisanu arrancó el trator pa cuchá-l prau*. Cast: arrancar.

Arrascase: (v.pnl.) sobar la piel colas uñas u otru ojetu. *Los perros con pulgas no aparan d'arrascase*. Cast: rascarse.

Arreglar: (v.tr.) reparar angu pa qu'ajuncioni. *El mi tíu tien qu'arreglami la bici porque rompí la caena*. Cast: arreglar.

Arregucir: (v.tr.) pasar angu enreor d'un roal. *El jilu pa coser vien arreguciáu nuna bubina*. (v.intr.) Subí-la manga d'una camisa, niqui

u pantalón. *Pa entrar nel ríu hai qu'arreguciase'l pantalón pa no lu mojar*. Cast: enrollar, remangar.

Arreguñar: (v.tr.) apretar daqui cosa con juerza. *Si arreguñas una esponja sal l'augua*. Cast: estrujar, arrugar.

Arreguñase: (v.prnl.) jacesi más chicu. *Si metis esa lástica ena secaora va a arreguñase*. Cast: encogerse.

Arrelumbrar: (v.intr.) parlando d'una cosa, que da luz. *Dejó tan limpiu'l vasar que los agarraeros arrelumbraban*. Cast: relucir.

Arrendar: (v.intr.) jacer angu amejáu a lo que jaz otra presona u cosa. *Los críos depriendin de los sus padris arrendando lo que jacin*. Cast: imitar

Arreparar: (v.intr.) dase cuenta d'angu. *Dimpués d'estar dos horas ena casa, arreparó en que bíamos cambeáu el parqué*. Cast: reparar, darse cuenta.

Arriba: (adv.) nun sitiu más altu. *En casa guardamos los andavalis arriba nel soberáu*. Cast: arriba.

Arrimase: (v.prnl.) ponese más cerca d'anguien u angu. *Arrímate a güela pa que puea ascuchate bien*. Cast: acercarse.

Arrobar: (v.tr.) quitar u tomar con juerza lo ajenu. *Los ladronis arrobarin un cochi p'ajuyir de la pulicía*. Cast: robar.

Arrodiar: (v.tr.) poner angu enreor d'una cosa. *Los castillos están arrodiaos por morios altos pa decendese*. Cast: rodear.

Arroz: (s.m.) cereal brancu y alargáu que medra nel augua. *Enos países d'Asia, la genti comi arroz con palos*. Cast: arroz.

Arruillase: (v.prnl.) poné-las ruíllas nel suelu. *Nela arruillóse p'atropar una cabruja del suelu*. Cast: arrodillarse.

Aru: (s.m.) pieza reonda de metal u maera. *El mi primu lleva un aru ena oreja*. Cast: anillo, aro.

Aruñar: (v.tr.) riscar angu colas uñas. *El críu veno de la escuela cola cara aruñaa dimpués d'una engarra con un ñeru*. Cast: arañar.

Arveja: (s.f.) grana verdi cumistibli. *La mi güela cucinaba arvejas con jamón toos los dumingos*. Cast: guisante.

Asanchar: (v.tr.) jacer angu más anchu. *Las obras p'asanchar la carretera escomenzarán esti lunis*. Cast: ensanchar.

Asoplar: (v.intr) jacer salir airi pola boca. *La pulicía mi pidió qu'asoplara nel control d'alcoholemia*. Cast: soplar.

Ascuchar: (v.intr.) sintir angu con atención. *Susana ascucha la hestoria que li cuenta Marisa pa enterase qué pasó ahier*. Cast: escuchar.

Ascuchu: (s.m.) cosa que si diz al uíu pa que naidi lu sienta. *Juan li contó un ascuchu al su amigu porque cunfiaba n'él*. Cast: secreto.

Asentase (v.prnl.) acolocase apoyáu col culu. *Ena uficina hai qu'asentase bien pa no tener doloris enos espaldaris*. Cast: sentarse.

Asperar: (v.tr.) estase nun lugar ondi angu va a soceder. *Estuvi asperando venti minutos al autobús porque allegó tardi*. Cast: esperar.

Aspirar: (v.tr.) sorber adrentu un líquidu u gas. *Juan aspira'l polvu tolos sábados pola mañana*. Cast: aspirar.

Asubiaeru: (s.m.) lugar ondi asubiase. *Las aparaas d'autobús tienin un asubiaeru pa que la genti no se moji asperando*. Cast: abrigo, marquesina.

Asubiase: (v.prnl.) refugiase nun lugar. *En cuantu escomenzó a llover, mos asubiamos nuna socarrena*. Cast: refugiarse, resguardarse.

Asujetar: (v.tr.) jacer qu'angu no muévase u desacáldese. *La ropa del tendal asujétase con pinzas*. Cast: sujetar.

Atapar: (v.tr.) cerrar con un tapón u cubijar angu. *Si no atapas bien el frascu, el líquidu puei ruciagate*. Cast: tapar.

Atar: (v.tr.) ajuntar u asujetar una cosa con cintos u cuerdas. *Los ñudos marineros sirvin p'atar juerti las cosas*. Cast: atar.

Ataval: (s.m.) ojetu que sirvi pa vistinos. *Los atavalis están jechos en Vietnam los más d'ellos*. Cast: prenda, ropa.

Ateclar: (v.tr.) dar muchu cariñu, a vecis por demás. *Tantu ateclale, el críu salió antojón*. Cast: mimar.

Aterrizar: (v.intr.) aposar nel suelu angu que vuela. *El pilotu de la avioneta sacó las rueas p'aterrizar nel aropuertu*. Cast: aterrizar.

Atimorizar: (v.tr.) dar miéu a anguien. *Los mayoris parlaban del sacauntos p'atimorizar a los críos y que jueran obedientis*. Cast: atemorizar.

Atotegar: *(v.tr.)* tresnar con cuicía. *Nel hibiernu, las anjanas s'atotegaban con capucas brancas*. Cast: acicalar.

Atrampar: (v.tr.) coger angu empleando una trampa. *El quesu sirvi p'atrampar ratonis*. Cast: capturar, atrapar.

Atrevese: (v.prnl.) tener valor pa jacer u dicir angu. *Lucía no s'atrevi a dicili a la su madri que manchó el vistíu nuevu*. Cast: atreverse.

Atropar: (v.tr.) coger cosas p'ajuntalas. *Los mozos custruyerin una carroza con too lo que juerin p'atropar ena basura*. Cast: recoger, reunir, juntar.

Atullicíu-a: (s.m-f.) presona con daqui problema físicu u mental que nu li deja jacé-las atividáis de diariu. *El teatru tien una rampla pa que los atullicíos puean entrar*. Cast: minusválido.

Augua: (s.f.) líquidu tresparenti formáu por hidrógenu y oxígeno básicu pa la vida. *Tenemos d'ajorrar*

augua enas casas porque hai una seca tremenda. (s.f.) Lluvia que cai. *Nel parti dierin augua pa mañana*. Cast: agua, lluvia.

Autobús: (s.m.) automóvil pa llevar muchas presonas a caa güelta. *Las niñas juerin d'escursión n'autobús*. Cast: autobús.

Automáticu-a: (adj.) qu'ajunciona solu. *El cierri de las puertas de los ascensoris es automáticu*. Cast: automático.

Autopista: (s.f.) carretera ancha de dos u más carrilis desapartaos sigún la direción. *L'autopista tien tres carrilis al entrar a la ciudá pa evitar atascos*. Cast: autopista.

Autor-a: (s.m.-f.) presona responsabli d'un iscritu u trebaju. *J. K. Rowling es l'autora de los libros de Harry Potter*. Cast: autor.

Avantal: (s.m.) ataval que cubija la por lanti pa no manchase cucinando. *Pa jacer pan hai de poner un avantal pa no llenar de jarina la ropa*. Cast: delantal.

Avanzar: (v.intr.) dir cara alanti. *Si no calzas badajonis, es difícil avanzar pola ñevi*. Cast: avanzar.

Avi: (s.f.) animal con plumas, dos patas, alas y picu. *La gallina es un avi pero nu puei volar*. Cast: ave.

Avellana: (s.f.) frutu del avellanu de cascu duru. *Los isquilos alámpansen por comer avellanas*. Cast: avellana.

Aventura: (s.f.) socesu rarolón u estraordinariu. *Leer libros mos jaz vivir aventuras cola imaginación*. Cast: aventura.

Averáu-a: (adj.) situáu a la par d'angu. *La taberna ondi quedamos está averaa a un supermercáu*. Cast: junta a, al lado, próximo.

Aviría: (s.f.) dañu nun aparatu que jaz que no ajuncioni u sirva pa lo que se custruyó. *La lavaora tien una aviría gorda y el téunicu no es p'amañala*. Cast: avería.

Aviriar: (v.tr.) estropease un aparatu. *El cochi s'avirió y me dejó tiráu en metá la carretera*. Cast: averiar.

Avezase: (v.prnl.) jacese a una atividá, trebaju u situación. *Pa vivir nun pisu comparciáu hai qu'avezase a estar con más genti*. Cast: acostumbrarse.

Aviespa: (s.f.) inseutu negru y amarillu con jirpiu. *Las picaúras d'aviespa puein enconase si lis tienis alergia*. Cast: avispa.

Avilar: (v.intr.) amirar con atención. *El pueblu paecía vacíu pero bía genti avilando dendi los ventanos*. Cast: observar, vigilar, acechar.

Avión: (s.m.) aparatu que vuela. *L'avión es el mijor mediu de tresporti pa dir a otru continenti*. Cast: avión.

Azúcara: (s.f.) polvu brancu de gustu dulci sacáu de daqui vegetalis. *L'azúcara puei vinir de la caña u de la remolacha*. Cast: azúcar.

B

Badía: (s.f.) entraa de mar ena costa de tamañu chicu. *La badía de Sanander está cerraa polas islas de Mogru y Jorganis*. Cast: bahía.

Bailar: (v.intr.) mover el cuerpu al ritmu de música. *Las verbenas lleven siempri orquesta pa que la genti baili*. Cast: bailar.

Baju-a: (adj.) de poca altura. *Los enanos son presonas bajas*. (adv.) Situáu más baju qu'otra cosa. *El gatu estaba escundíu baju la mesa pa que no le alcontraran*. Cast: bajo, debajo.

Balda: (s.f.) tabla horizontal p'aposar cosas. *El despachu tinía baldas escrupías de libros viejos*. Cast: balda, estantería.

Ballena: (s.f.) mamíferu marinu de gran tamañu. *Ena Edá Media, los pescaoris salían a cazar ballenas pol su untu*. Cast: ballena.

Balón: (s.m.) pelota en daqui juegos cumu el fútbol u el baloncestu. *Los jugaoris pusierin el balón en juegu al chiflá-l álbitru*. Cast: balón.

Bancu: (s.m.) muebli p'asentase. *Apúrrili un bancu pa que puea asentase*. Cast: asiento, banco, banqueta.

Banda: (s.f.) grupu de presonas organizaas pa un fin. *La banda de música del conservatoriu dará un conciertu mañana*. Cast: banda.

Bandera: (s.f.) trapu de coloris qu'identifica a un grupu u comunidá de presonas. *Los scouts isarin la bandera en metá del campamentu*. Cast: bandera.

Bandiaa: (s.f.) grupu de pájaros ajuntaos. *Las bandiaas d'estordiños son una plaga enas ciudáis*. Cast: bandada.

Bañar: (v.tr.) meter a anguien nel augua pa limpialu u refrescalu. *Los padris bañan al naciatu con muchu cariñu*. Cast: bañar.

Baratu-a: (adj.) que cuesta pocu dineru. *Esa tienda vendi fruta barata y sazonaa*. Cast: barato.

Barbas: (s.f.) pelu que sal enos papos. *Los hypster tienin barbas largas y bien tresnaas*. Cast: barba.

Barcu: (s.m.) embarcación pa desplazase pol augua. *Los astilleros custruyin barcos enos diquis secos*. Cast: barco.

Barrer: (v.tr.) limpiá-l suelu con una escoba. *Dimpués de cumer hai de barré-la cucina*. Cast: barrer.

Barriu: (s.m.) parti d'una ciudá. *El barriu de Sofía y Carlos es mui ajallaízu porque hai muchas tiendas*. Cast: barrio.

Barriura: (s.f.) basura que sal al barrer el suelu. *La barriura de la cucina va al cubu*. Cast: basura.

Barru: (s.m.) tierra mojaa d'augua. *El barru de la cambera mos dejó los zapatos pingando*. Cast: barro.

Basura: (s.f.) restos d'una atividá

que nu sirvin pa naa. *Los conteneoris pa la basura son verdis, azulis y brancos*. Cast: basura.

Beber: (v.tr.) tomar un líquidu. *Los mozos ajúntanse pa beber nel parqui los sábados pola nochi*. Cast: beber.

Besar: (v.tr.) tocar a una presona enos labios cumu muestra de cariñu. *Polas nochis, Clara besa a los sus padris enantis de dir a durmir*. Cast: besar.

Bibarón: (s.m.) botellu de plásticu u cristal pa dar de comer a los naciatos. *Los padris dábanli un bibarón con cerealis pa que durmiera tola nochi*. Cast: biberón.

Bibida: (s.f.) líquidu bibibli. *L'augua, el café y el vinu son bibidas*. Cast: bebida.

Biblioteca: (s.f.) lugar ondi acáldanse libros pa consultar. *Carmen lleva emprestáu un libru de la biblioteca tolas semanas*. Cast: biblioteca.

Bicicleta: (s.f.) vihículu de dos rueas que va con pedalis. *Nisio va tolos días al trebaju en bicicleta pa jacer ijirciciu*. Cast: bicicleta.

Bien: (adv.) de manera correuta. *Jici bien el test d'hui y saqué un sobrisalienti*. Cast: bien.

Bigoti: (s.m.) pelu que medra por cima la boca y baju la nariz. *El padri de Marta lleva el bigoti bien tresnáu*. Cast: bigote.

Billeti: (s.m.) papilucu que representa una cantidá de dineru. *Los nuevos billetis de 50 son amejaos a los antiguos*. (s.m.) Tiqui qu'endica que pagamos nun tresporti u espeutáculu. *El billeti d'ida y güelta en tren es siempri más baratu*. Cast: billete.

Blandu: (adj.) qu'abájase al primilu. *El mi güelu nu tien dentaúra y solu es pa comer pan blandu*. Cast: blando.

Blincar: (v.intr.) ercese del suelu pa golver a caer. *Los saltapraos van blincando pa movese*. Cast: saltar.

Boca: (s.f.) parti de la cara d'entraa al aparatu digistivu. *Ena mesa hai que comer cona boca cerraa*. Cast: boca.

Bocaíllu: (s.m.) piazu de pan abiertu a la metá y llenu de cumida. *De chicu m'alampaba polos bocaíllos de churizu*. Cast: bocadillo.

Bocecear: (v.intr.) abrir muchu la boca pa coger airi. *Cuandu unu está cansu u aburríu no apara de bocecear*. Cast: bostezar.

Bodega: (s.f.) lugar d'una casa u barcu ondi guardar cumistiblis u elaborar bibidas. *La casona tinía una bodega con carralis pa jirvíla sidra*. Cast: bodega.

Bollu: (s.m.) masa de gorgolitos qu'apaez ena superficii de líquidos al zaguatalos. *La bañera estaba llena de bollu porque bían echáu mucha jabón nel augua*. Cast: espuma.

Bolsa: (s.f.) recipienti de tela, plásticu u otru material pa llevar cosas.

Las bolsas cuestan 5 céntimos nel supermercáu. Cast: bolsa, bolso.

Bolsu: (s.m.) parti d'una prenda pa llevar cosas adrentu. *La mi madri diz que siempri hai que llevar un moqueru nel bolsu*. Cast: bolsillo.

Bomberu-a: (s.m.-f.) presona dedicaa a apagar jueos. *Llama a los bomberos qu'alámpase la casa del vicinu*. Cast: bombero.

Borrar: (v.tr.) jacer desapaecer angu iscritu u pintáu. *Es mijor iscribir ena cartilla con lapiceru porque puei borrase*. Cast: borrar.

Botón: (s.m.) pieza reonda pa dase la ropa. *Ahier compré una chaqueta de lana de botonis*. (s.m.) Pieza reonda que jaz ajuncionar una máquina. *Pa empenzá-la película nel DVD hai de dali al botón de play*. Cast: botón.

Brena: (s.f.) herba de prau que campiza. *La brena apaez dimpués de segá-los praos al medrá-la herba*. Cast: brote.

Brillar: (v.intr.) echar u reflejar luz. *Las cocas de luz brillan ena escuridá p'atraer a otros bichos*. Cast: brillar.

Bruju-a: (s.m.-f.) presonaji de cuentos que jaz magia pa jeringar a los demás. *La bruja del cuentu de Hansel y Gretel tinía una casa levantá con lambiquis*. Cast: brujo.

Brullar: (v.tr.) quitá-la piel a angu. *Daqui frutas hai que brullalas enantis de comelas, cumu los plátanos y las naranjas*. Cast: pelar.

Bubina: (s.f.) tubu de maera u plásticu p'arregucir jilu u cuerda. *Marcos jue a la mirciría a comprar una bubina de jilu coloráu*. Cast: bobina.

Bufanda: (s.f.) prenda alargaa que cubija'l piscuezu del fríu. *Cuandu apreta'l fríu hai de salir con guantis, bufanda y gorru pa no coger un catarru*. Cast: bufanda.

Bufar: (v.intr.) asoplá-l vientu. *El vientu bufaba caa güelta más juerti polo que tuvimos qu'asubianos nuna cafitiría*. Cast: soplar.

Buhu: (s.m.) avi rapaz nuturna. *Los buhos moran enos joracos de los árbulis y comin ratonis chicos*. Cast: buho.

Bujanu: (s.m.) inseutu chicu col cuerpu mofli y esin patas. *Las burdieras están escrupías de bujanos*. Cast: gusano.

Bumbilla: (s.f.) tubu de cristal de distintas formas que da luz. *Las bumbillas moernas ajorran luz n'abondu*. Cast: bombilla.

Burru-a: (s.m.-f.) animal de pelu gris y orejas alargaas apaicíu a un caballu pero más chicu. *L'escuderu de Don Quijote diba siempri amontáu nun burru, en tal d'un caballu*. Cast: burro.

Buscar: (v.tr.) jacer angu pa jallar daqui cosa. *Los estudiantis buscan pisu al emprincipiá-l cursu en sitiembri*. Cast: buscar.

Butiquín: (s.m.) lugar ondi costodiá-las melicinas y cosas pa curar

jirías. *Las empresas están ubligaas a tener un butiquín pal casu d'acidenti socorrer a los jiríos.* Cast: botiquín.

Butri: (s.m.) pájaru carroñeru, de gran tamañu y ensin plumas nel piscuezu. *Los butris comin animalis muertos.* Cast: buitre.

C

Caa: (adv.) toos tomaos unu a unu. *Caa críu tien un aposi pa dejá-los sus trebajos ena clasi.* Cast: cada.

Caballu: (s.m.) mamíferu con melena nel piscuezu, fácil d'adomar pa tiru u amontar. *Los caballos críanse muntisinos enos puertos jasta que los abajan p'adomalos.* Cast: caballo.

Cabra: (s.f.) animal de corral con cuernos chicos combaos cara atrás. *La lechi de cabra tien un sabor más juerti que lo de vaca.* Cast: cabra.

Cabruja: (s.f.) bola de cristal u cascu pa jugá-los críos. *Pa jugar a la cabruja hai qu'ajoyar un gua pa metelas.* Cast: canica.

Cabu: (s.m.) lugar ondi tremina daqui cosa. *La cambera empenzaba al cabu la carretera.* Cast: final.

Cachavu: (s.m.) palu que sirvi p'apoyase al andar. *Los viejos andan con un cachavu porque se cansan luegu.* Cast: bastón, cachava.

Cachu-a: (adj.) qu'utiliza la manu isquierda pa sus atividáis. *Ena clasi hai mesas especialis pa los alunos cachos.* Cast: zurdo.

Cadena: (s.m.) cunjuntu d'eslabonis de metal en ringlera p'asujetar cosas. *La purtilla estaba trancaa con una cadena y un candáu.* Cast: cadena.

Caer: (v.intr) dir al suelu dendi altura angu u anguien. *Güelu rompió las caerias al caer polas escaleras de casa.* Cast: caer.

Caeria: (s.f.) güesos salientis por baju la cintura. *Esta falda no m'está bien porque teno las caerias anchonas.* Cast: cadera.

Café: (s.m.) bibida jechu cola grana rustía del cafetu. *Los críos no debin tomar café porque acaban aceleraos pola cafiína.* Cast: café.

Caja: (s.f.) recipienti atapáu que sirvi pa guardar u llevar cosas. *Al jacer una mudanza hai que mover cajas a esgaya pa tresportar tolas cosas.* (s.f.) Vaina cumibli de la planta que da los fisanes. *La mi madri cucinaba cajas con churizu toas las semanas porque dicía que tienin muchos tónicos.* Cast: caja, judía.

Cajiga: (s.f.) árbul grandi de la familia quercus. *Las cajigas americanas medran muchu más rápidu que las terraquias.* Cast: roble.

Calci: (s.m.) canal artificial u natural pol que cuerri l'augua. *El calci del ríu estaba atapáu de matos pola seca d'años.* Cast: cauce.

Calcitu: (s.m.) prenda pa cubijá-l

pie. *N'hibiernu gasto calcitos de lana pa no pasar fríu*. Cast: calcetín.

Calcular: (v.intr.) contar u jacer operacionis matemáticas pa saber angu. *Nel examen pusierin un problema nel que bía que calculála dura d'un viaji en cochi supiendo velocidá y distancia*. Cast: calcular.

Calefación: (s.f.) sistema p'acalentar una casa. *N'hibiernu, cuandu jaz fríu, prendemos la calefación pa caldeá-la casa*. Cast: calefacción.

Calidá: (s.f.) carauterísticas que jacin a una cosa güena u mala. *Los ojetos de poca calidá duran pocu*. Cast: calidad.

Calienti: (adj.) que tien temperatura alta. *L'augua está calienti porque jirvió abora*. Cast: caliente.

Callase: (v.prnl.) estase ensin parlar, gutu. *El vigulinista pidió al público que callase pa empenzar a tocar*. Cast: callarse.

Calli: (s.m.) calzaa nun pueblu u ciudá por ondi circulan vihículos y presonas. *La Gran Vía es la calli más larga de la ciudá*. Cast: calle.

Calma: (s.f.) tranquilidá. *Dimpués d'un trubón siempri vien la calma*. Cast: calma.

Caloca: (s.f.) plantas que medran nel augua de la mar. *Los paisanos atropan caloca enos sablis pa cuchá-los praos*. Cast: alga.

Calor: (s.m.) sensación de temperatura alta. *Nel tardíu'l calor apreta cuandu hai abriguna*. Cast: calor.

Caltener: (v.tr.) quedase nel estáu original d'una cosa u presona. *Tenemos de caltené-los montis limpios pa que no prendan jueos y lo alampin too*. (v.prnl.) Asujetar un impulsu u idea. *Onqui t'insulten tienis de caltenete pa no escomenzar una engarra*. Cast: mantener, conservar, contenerse.

Calu: (s.m.) cualidá de jondu nel augua. *Es peligrosu calumbase dendi la machina porque hai pocu calu*. Cast: profundidad.

Calumbase: (v.prnl.) metese de golpi adrentu del augua. *Los raqueros calumbábanse ena badía p'atropar las moneas qu'echaban al augua los señoritos*. Cast: zambullirse.

Calvu-a: (s.m.-f.) presona que nu tien pelu. *L'estrés pol trebaju puei jaceti quedar calvu onqui seas mozu*. Cast: calvo.

Calzáu: (s.m.) atavalis pa cubijá-los pies y con soleta p'andar. *Los espáis son un calzáu pa jacer ijirciciu*. Cast: calzado.

Cama: (s.f.) muebli que sirvi pa durmir. *Estoi cansu, vo a la cama*. Cast: cama.

Cámara: (s.f.) aparatu pa jacer jotos u vidios. *Las cámaras del estadiu cugierin a un espeutador tirando un boti al campu*. Cast: cámara.

Cambalúa: (s.f.) paséu pa distraese u jacer ijirciciu. *Las paisanas mayoris van tolas tardis de cambalúa*. Cast: paseo, excursión.

Cámbaru: (s.m.) animal de cáscara dura y pinzas. *Los cámbaros andan cara atrás y vivin enas rocas de la costa*. Cast: cangrejo.

Cambear: (v.intr.) jacer angu diferenti a cumu jacía antis. *Paez qu'el tiempu va a cambear y saldrá el sol*. (v.tr.) Dar una cosa por otra. *Los dumingos pola mañana los críos cámbean cromos ena praza Pombo*. Cast: cambiar.

Cambera: (s.f.) caminu estrechu. *Los paisanos echarin una cambalúa siguiendo una cambera que subía pol monti*. Cast: sendero.

Camentar: (v.tr.) creer qu'angu va a pasar. *Camiento qu'al final no vindrá y estaremos solos*. Cast: sospechar, barruntar.

Caminu: (s.m.) pista pa dir a angún sitiu. *Los escursionistas alcontrarin el caminu cerráu por un estacáu*. (s.m.) Direción qu'hai de tomar p'allegar a un lugar. *El caminu pa lográ-los nuestros ojetivos es trebajar cumu un iquipu*. Cast: camino.

Campa: (s.f.) praeria n'abertal ondi jacin atividáis. *Los conciertos de la campa de la Madalena ajuntan un gintíu tolos veranos*. Cast: campa.

Campana: (s.f.) ojetu de metal joráu con un majuelu que lu golpea pa jacer ruíu. *Las campanas de la ilesia alvirtían de que bía jueu nel monti*. Cast: campana.

Campanariu: (s.m.) torri d'una ilesia ondi van las campanas. *Las cigueñas jacin los sus nialis enos campanarios*. Cast: campanario.

Campeón-a: (s.m.-f.) que ganó un campeonatu u es mui güenu jaciendo angu. *El campeón d'ajedrez es rusu*. Cast: campeón.

Campizar: (v.intr.) salir verdi de nuevu, golver a medrar la herba. *Dimpués de los jueos, l'augua jezo campizá-los montis alampaos*. Cast: reverdecer.

Canal: (s.f.) valleja estrecha entri montañas por ondi abaja un regatu. *Pa pasá-la canal bían custruíu una pasera*. (s.m.) Calci artificial pa llevar augua. *Un canal llevaba l'augua de la presa cara la central létrica*. Cast: canal.

Cancelar: (v.tr.) anular un eventu u billeti. *Tolos espeutáculos juerin cancelaos pola situación sanitaria*. Cast: cancelar.

Canciu: (s.m.) testu que puei cantase. *Los villancicos son cancios de Navidá*. Cast: canción.

Candáu: (s.m.) ojetu pa cerrar puertas, cajas u otras cosas. *Ena ciudá hai qu'aparcar la bici con candáu pa que no l'arrobin*. Cast: candado.

Candajear: (v.intr.) dir d'un lau a otru ensin direción. *El perru andaba candajeando pol pueblu a*

buscu de quin li diera cumida. Cast: deambular.

Canilla: (s.f.) grifu que sirvi p'abrir y cerrá-l pasu de líquidu nuna tubiría. *Alcuérdate de cerrá-la canilla de la manga de regar p'ajorrar augua*. Cast: grifo.

Cansase: (v.prnl.) perdé-las juerzas por anguna atividá. *Trebajar polas nochis cansa porque nu durmis bien*. Cast: cansarse.

Cansu-a: (adj.) ensin juerzas, floju u ajeláu. *El cuestu que teno que subir tolos días pa dir al trebaju es tan pindiu qu'allego siempri cansu*. Cast: cansado.

Cantar: (v.intr.) jacer música cona voz. *Antañu, las tabernas pruhibían cantar pa no molestar a los clientis*. Cast: cantar.

Canteru-a: (s.m.-f.) presona que trebaja la piedra pa custruir. *Los canteros arreglarin el moriu qu'estaba esborregándose*. Cast: cantero.

Cantil: (s.m.) piazu de costa que tremina nun abizu. *Los pescaoris tienin cuidu de no arrimase a los cantilis de la costa pa no estrellase*. Cast: acantilado.

Cantu: (s.m.) piedra grandi. *En metá del prau bía dos cantos que no dejaban segar con trator*. Cast: roca.

Canzoncillu: (s.m.) ropa interior de los hombris. *El chicu tinía'l canzoncillu rispiáu por no habese limpiáu bien*. Cast: calzoncillo.

Capa: (s.f.) prenda alargaa y suelta, ensin mangas, que llévase enos hombralis. *Batman visti siempri mascarita y capa pa volar*. Cast: capa.

Cara: (adv.) en esa direción. *El cochi diba cara'l centru cuandu españó el motor*. (s.f.) Parti frontal de la cabeza de las presonas. *El pacienti tien mala cara*. Cast: hacia, cara.

Caramelu: (s.m.) azúcara fundíu y duru. *Los críos alámpanse polos caramelos*. Cast: caramelo.

Carbón: (s.m.) sustancia fósil de color negru que sirvi pa prender lumbris. *Las joyas son custrucionis pa jacer carbón vegetal*. Cast: carbón.

Caracol: (s.m.) bichu chicu apaecíu al lumiagu peru con cáscara. *Comer caracolis es típicu de la Navidá*. Cast: caracol.

Cargar: (v. tr.) meter cosas n'angu pa tresportalas. *La pala cargó un camión d'arena pa llevalo a la obra*. Cast: cargar.

Cariñosu-a: (adj.) presona tierna y que da cariñu. *El mi padri es mui cariñosu y anda dándomi besos tol ratu*. Cast: cariñoso.

Carni: (s.f.) parti de los animalis que mos comemos. *Ena carniciría vendin carni de vaca, güei, corderu, pollu y coneju*. Cast: carne.

Carpinteru-a: (s.m.-f.) presona dedicaa a trebajá-la maera. *Vo a llamar a un carpinteru pa que mi*

ponga una puerta nueva nel bañu. Cast: carpintero.

Carreju: (s.m.) espaciu alargáu y justu pa pasar entri habitacionis nuna casa. *La casa tien cucina, sala d'estar, dos baños y un carreju alargáu con cinco alcobas*. Cast: pasillo.

Carrera: (s.f.) caminu pa carros. *La carrera subía cara'l Mazucu pola lomba del monti*. (s.m.) Estudios universitarios. *La hermana de Sergiu está estudiando la carrera d'Inginiería ena universidá*. Cast: pista, carrera.

Carritillu: (s.m.) carru chicu con una sola ruea. *El carritillu sirvi pa llevá-l verdi, hojas, arena u morrillos*. Cast: carretillo.

Carru: (s.m.) vihículu de rueas que muévese jirmando d'el. *A final de mes es más difícil llená-l carru nel supermercáu porque'l dineru nu aduz*. Cast: carro.

Carta: (s.f.) papel iscritu mitíu nun sobri pa envialu a anguien. *Cuasi toas las cartas que m'allegan son ricibos del bancu*. Cast: carta.

Cartel: (s.m.) hoja grandi con enformación que si pon enas parés. *Cuandu allegan las eleicionis, la ciudá está llena de cartelis eleutoralis*. Cast: cartel.

Cartera: (s.f.) bolsu pa llevar moneas u cosas chicas. *Al pagar ena tahona vi que nu tinía dineru ena cartera*. Cast: cartera.

Carteru-a: (s.m.-f.) presonas qu'entregan el corréu polas casas. *Los carteros trebajan a esgaya en Navidá polas cartas a los Reis Magos*. Cast: cartero.

Cartón: (s.m.) papel gruesu y duru que sirvi pa jacer cajas. *El cartón hai qu'echalo al conteneor azul*. Cast: cartón.

Caru-a: (adj.) que cuesta muchu dineru. *Abora la genti nu puei comprar una casa porque los pisos están caros por demás*. Cast: caro.

Casa: (s.f.) idificiu ondi vivin presonas. *Las casas tienin morenalis, ventanas y un tejáu*. Cast: casa.

Casar: (s.f.) restos d'una custrución esborregaa. *De la casa de los mis güelos solu queda un casar*. Cast: ruina.

Casase: (v.prnl) unise en matrimoniu dos presonas. *Dimpués de casase, la junción jue nun restauranti finu*. Cast: casarse.

Cáscara: (s.f.) parti dura que cubija daqui animalis. *Los caracolis son lumiagos con cáscara*. Cast: concha.

Cascu: (s.m.) parti dura qu'arrodia frutos u güevos. *Pa comer avellanas hai que rompelas el cascu primeru*. (s.m.) Pieza de metal u plásticu pa protegé-la cabeza. *Cuandu vas en motu es obligatoriu llevar cascu*. Cast: cáscara, casco.

Casolidá: (s.f.) jechos y circustancias que nu puein preveese. *Jue una casolidá encontrase con Luis*

ena calli dimpués de tantos años. Cast: casualidad.

Castaña: (s.f.) frutu del castañu apreciáu cumu cumida. *Una magosta es una fiesta ondi amurriagar castañas*. Cast: castaña.

Castigar: (v.tr.) poner una pena por jacer angu mal. *La lei castiga con cárcel los dilitos atentu del tráficu de drogas*. Cast: castigar.

Castillu: (s.m.) idificiu arrodiáu de murallas, torris y otras decensas. *Los castillos suelin tener el su pantasma p'atimorizar a los visitantis*. Cast: castillo.

Casu: (s.m.) despresión u aición que sirvi pa deprender angu. *No tolos bichos que ponin güevos son mamíferos; pal casu, l'ornitorrincu*. Cast: ejemplo.

Catalina: (s.f.) coca con dos alas coloraas con pintas negras. *Las catalinas echan a volar si las tocas*. Cast: mariquita.

Cazar: (v.tr.) atrampar bichos u matalos. *Cazar osos está pruhibíu porque están pa destinguise*. Cast: cazar.

Cazaritu-a: (s.m.-f.) presona qu'anda mitía en too, too lo quier saber y too lo cierni. *Dímelo al ascuchu que Juan es un cazaritu y quier sabelo too*. Cast: entrometido.

Cazuña: (s.f.) parti dura ena punta de las patas de daqui animalis. *Los caballos llevan herraúras pa no rompé-las cazuñas cuandu cuerrin*. Cast: pezuña.

Cebar: (v.tr.) dar de comer a un animal. *El chon hai de cebale bien enantis de matalu*. Cast: alimentar, cebar.

Cecatriz: (s.f.) marcaúra que queda ena piel dimpués de sanar una jiría. *El pulicía arreconoció al ladrón pola cecatriz que tinía nel papu*. Cast: cicatriz.

Celebru: (s.m.) centru nerviosu de los animalis situáu adrentu del craniu. *Hai que tener pocu celebru p'arriesgase jaciendo esa tochaa*. Cast: cerebro.

Cena: (s.f.) última cumida del día. *Las amigas de la escuela quedamos pa una cena d'alcordanza de cuandu éramos crías*. Cast: cena.

Centru: (s.m.) lugar en metá d'angu. *El centru de la Tierra está compuestu por metalis fundíos a gran temperatura*. Cast: centro.

Cerca: (adv.) no lejos, averáu. *La uficina ondi trebaju está cerca de casa polo que vo andando toas las mañanas*. Cast: cerca.

Cereza: (s.f.) frutu chicu y coloráu con piedra adrentu. *La flor de la que sal la cereza es branca y mui guapa*. Cast: cereza.

Cernaa: (s.f.) ciniza que queda ena lumbri dimpués d'arder la maera. *De tantu en cuantu hai que limpiála cernaa de la chiminea pa que no s'atapi*. Cast: ceniza.

Cerráu: (s.m.) postis y travesaños de metal u maera acabildaos pa no dejar pasar. *Un cerráu de la puli-*

cía impidía pasar a los cochis. Cast: valla, cercado, verja.

Cerraúra: (s.f.) cerráu de matos u estacas. *Los praos estaban desaparaos por una cerraúra d'avellanos*. Cast: cerradura.

Cestu: (s.m.) recipienti de varas pa llevar cumida, ropa u demás. *Caperucita Roja llevaba a la su güela cumida nun cestu*. Cast: cesta.

Chapuzar: (v.tr.) ruciagar con un líquidu al primir angu. *Los críos alámpanse por enrear chapuzando enos charcalis*. Cast: salpicar.

Charcal: (s.m.) augua empozaa que si queda nel suelu cuandu lluevi u anaga un terrenu. *El trubón dejó la pista escrupía de charcalis polo que nu pudíamos siguir jugando*. Cast: charco.

Cheche: (s.m.-f.) alabanciosu, fatu, relambíu. *María sal con un mozu cheche que conoció ena discoteca*. Cast: chulo.

Chicu-a: (adj.) de tamañu no grandi u edá curta. *Los críos chicos nu tienin qu'estar solos pola calli a la tarduca porque es peligrosu*. Cast: pequeño, menor.

Chiflar: (v.intr.) jacer suníu al salir airi con juerza pola boca u un chiflu. *L'álbitru chifló al veer el porrazu que li dio'l decensa al delanteru*. Cast: silbar.

Chiflu: (s.m.) estrumentu d'airi con joracos pa jacé-las notas colos deos. *Los chiflos de cuernu de chivu llámanse rutonis*. Cast: silbato, flauta.

Chillar: (v.intr.) vocear mui juerti. *Pedro chilla caa güelta que ve un ratón*. Cast: chillar.

Chiminea: (s.f.) tubu por ondi sal el jumu de la lumbri de las casas. *Al ser de día, toas las chimineas del pueblu ajumaban*. Cast: chimenea.

Chinchón: (s.m.) bultu ena cabeza por un porrazu. *Li salió un chinchón tres de dase un porrazu col marcu de la puerta*. Cast: chichón.

Chispa: (s.f.) luz juerti que se pruduz nel cielu enas tormentas. *Si hai tormenta no hai qu'asubiase baju un árbul porque puei caeti una chispa*. Cast: rayo.

Chisqueru: (s.m.) aparatu pa sacar chispas y prender lumbri. *El paisanu llevaba siempri incima un chisqueru pa prendé-las velas del invernal*. Cast: mechero.

Choclar: (v.intr.) jacer ruíu golpeando l'augua con manos u pies. *Cumu nu supía anadar, escomenzó a choclar espritáu al caer al augua*. Cast: chapotear.

Chocolati: (s.m.) cacáu mulíu con azúcara. *La maestra dio un pocu chocolati a los escolantis cumu premiu porque bíanse portáu bien*. Cast: chocolate.

Chon-a: (s.m.-f.) animal mamíferu de corral cebáu pola su carni. *El matacíu del chon si jaz nel mes de nuviembri*. Cast: cerdo.

Chorretón: (s.m.) caudal d'augua que sal por una condución. *La canilla del jardín está rota y solu sal un chorretón finu*. Cast: chorro.

Chumpar: (v.tr.) lamber con cuicía. *Es malu pa la dentaúra andar tol tiempu chumpando caramelos*. Cast: chupar.

Chumpu: (s.m.) caramelu alargáu pinchaú nun palu. *El quioscu de la praza vindía chumpos a cinco céntimos*. Cast: piruleta.

Chunga: (s.f.) broma, aición pa riíse d'anguien. *Tol día jaciendo chunga y abora naidi li cree*. Cast: broma.

Chungase: (v.prnl.) riíse d'angu u anguien. *Los mozos se chungaban del su ñeru porque era gordu*. Cast: burlarse.

Churru: (s.m.) augua d'un ríu que cai con juerza dendi altura. *Nel nacimientu del ríu bía un churru d'augua que caía dendi las peñas del monti*. (s.m.) Augua congelaa que pinga d'un aleru. *Pola mañana hai que tirá-los churros del aleru pa que no caigan incima d'angunu*. Cast: cascada, carámbano.

Ciegu: (s.m.-f.) presona que nu puei veer. *Los ciegos puein leer libros iscritos col alfabetu Braille*. Cast: ciego.

Cielu: (s.m.) espaciu arriba de la tierra ondi apaecin las nubis y los astros. *Enas nochis claras, el cielu está astráu d'estrellas*. Cast: cielo.

Cincillu: (adj.) que nu tien dificultá. *Jacer un pastel es cincillu si siguis las estrucionis de la receta*. Cast: sencillo, fácil.

Cintu: (s.m.) tira de cueru p'asujetar a una presona pola cintura. *La pulicía púsome una multa por no llevá-l cintu dau*. Cast: cinturón.

Cintura: (s.f.) parti más estrecha d'una presona por cima del umbligu. *Cuandu bailas a lo agarráu hai que pasá-l brazu pola cintura de la tu pareja*. Cast: cintura.

Cini: (s.m.) sala ondi proyeutan películas. *Los sábados el cini está combláu de cuadrillas de muchachas*. Cast: cine.

Ciniza: (s.f.) polvu gris que queda d'angu dimpués d'arder. *Cuandu fumas en casa hai que tener cuidáu de no echá-la ciniza al suelu*. Cast: ceniza.

Cipillu: (s.m.) estrumentu de cerdas acabildaas nun armazón pa limpiar. *Hai que pasale un cipillu a la perezosa pa tresnala un pocu*. Cast: cepillo.

Cisni: (s.m.) avi branca con piscuezu alargáu que vivi nel augua. *El corru feu del cuentu risulta ser un cisni*. Cast: cisne.

Ciudá: (s.f.) población de tamañu grandi. *Las ciudáis están escrupías de cochis y tienin más contaminación que los pueblos*. Cast: ciudad.

Claru-a: (adj.) que parla dijendo la verdá. *Pa solucionar el problema tienis que ser mui claru cola tu pareja*. Cast: sincero.

Clas: (s.f.) subdivision adrentu d'un cunjuntu. *La clas obrera tien d'organizase si quier decendé-los sus derechos*. Cast: clase, especie.
Clasi: (s.f.) cunjuntu d'estudiantis d'un mesmu grupu. *María es una ñera de la clasi d'inglés de l'academia*. (s.f.) Lugar ondi deprender a los estudiantis. *La clasi de 3ª A es la más hermosa de tola escuela*. Cast: clase, aula.
Clavar: (v.tr.) meter angu afiláu nuna superficii. *El cuadru está claváu ena paré pa que no caiga*. Cast: clavar.
Climen: (s.m.) cunjuntu de condicionis atmosféricas d'un tarrentoriu. *El climen atlánticu es suavi y lluviosu*. Cast: clima.
Cobeti: (s.m.) tubu llenu de pólvora pa jacer jueos artificialis. *Enas fiestas del pueblu, la cumisión tira cobetis a primer hora de la mañana pa espertar a los vicinos*. Cast: cohete.
Cobrar: (v.tr.) ricibir dineru en pagu d'angu. *Los jubilaos cobran la pensión l'últimu día de mes*. Cast: cobrar.
Coca: (s.f.) inseutu chicu y feu. *A Mariu nu li presta durmir nel campu porque está combláu de cocas*. Cast: bicho.
Coca de luz: (s.f.) inseutu que brilla ena escuridá. *Polas nochis, las urillas del caminu brillan colas cocas de luz*. Cast: luciérnaga.
Cochi: (s.m.) vihículu a motor de cuatru rueas. *Los cochis tienin pruhibíu circular por cima de los 50km/h enas ciudáis*. Cast: coche.
Coger: (v.tr.) asujetar una cosa colas manos. *Enos supermercaos hai que cogé-la fruta unu mesmu y dimpués pesala enantis de dir a la caja*. (v.intr.) Que puei contenese adrentu d'angu. *Ena furgoneta cuegin jasta sieti presonas*. Cast: coger, agarrar, caber.
Cojear: (v.intr.) caminar mal por no apoyar bien los pies. *Dimpués de la pataa, el delanteru anduvo cojeando'l restu del partíu*. Cast: cojear.
Cola: (s.f.) pasta que sirvi p'ajuntar dos cosas. *Miliu intentó amañá-l jarrón pegando con cola'l piazu rotu*. Cast: cola, pegamento.
Coli: (s.m.) bañu rápidu ena mar u un ríu. *Los amigos marcharin a la playa pa dase un coli enantis de comer*. Cast: chapuzón.
Coleción: (s.f.) cunjuntu d'ojetos d'un tipu ajuntaos pa costodialos. *Cion tien una coleción de sellos que li regaló el su padrinu*. Cast: colección.
Colgar: (v.tr.) poner pingando angu. *El secretariu colgó la tarja d'admitíos al examen ena puerta del auntamientu*. Cast: colgar.
Colmena: (s.m.) grupu de moscas de miel que comparcian reina y moran enjuntas. *Mesio alcontró una colmena ena quima del árbul*. Cast: colmena.

Color: (s.m.) sensación de la vista al contautu cola luz. *Los mis ojos son de color verdi, cumu los del mi padri*. Cast: color.

Coloráu-a: (adj.) rubiu, del color de la sangri. *La bandera de la URSS era coloraa con una joz y un martillu amarillu*. Cast: rojo.

Colorita: (s.f.) inseutu con cuatru alas y de colorinis. *Las coloritas ponin güevos de los que salin bujanos*. Cast: mariposa.

Columbeta: (s.f.) güelta del cuerpu cara baju. *Los acróbatas dan blincos y columbetas nel espeutáculu del circu*. Cast: voltereta.

Combar: (v.tr.) restorcer una cosa pa encorvala. *Las vigas de la casa están combaas pol pesu de la piedra*. Cast: doblar.

Combláu-a: (adj.) tan llenu que nu cuegi más. *En veranu, los sablis están comblaos de vereneantis*. Cast: repleto.

Comer: (v.tr.) mascuñar y tragar alimentu sólidu. *No es saludabli comer alimentos con untu*. (v.tr.) Sensación molesta ena piel. *Onqui ti coma la jiría, nu tienis qu'arrascate*. Cast: comer, picar.

Cometa: (s.f.) jugueti de trapu que si jaz volar atáu con una jareta. *Cuandu hai airi, los muchachos juegan colas cometas ena campa del pueblu*. Cast: cometa.

Comparanza: (s.f.) aición de fijálas diferencias entri dos cosas. *La mi casa tien 80 m² pero es chica en comparanza cola de Luis, que tien más de 100*. Cast: comparación.

Completu-a: (s.m.-f.) que nu li falta naa, llenu. *Nu juimos p'alcontrar hotel ena ciudá porque estaban toos completos*. Cast: completo.

Comprar: (v.tr.) pagar con dineru angu pa quedáselu. *Col mi primer salariu vo a comprar un cochi*. Cast: comprar.

Comprender: (v.tr.) saber qué quier dicir angu. *Cuandu no comprendemos una palabra, buscamos nun dicionariu*. Cast: comprender.

Comuñeru-a: (adj.) que tien dellos propietarios u es aministráu entri dellas presonas. *Los mozos del pueblu tienin un local comuñeru p'ajuntase*. Cast: comunal, comunitario.

Coneju-a: (s.m.-f.) animal de corral d'orejas alargaas y dientis grandis. *Los conejos comin muchas zanorias*. Cast: conejo.

Congelar: (v.tr.) helase un líquidu pasando a sólidu. *Los chumbos son goteras d'augua congelaa enos aleros*. Cast: congelar.

Cunjuntu: (s.m.) grupu de presonas, animalis u cosas que tienin angu que les ajunta. *El cascu vieju es un cunjuntu de casas hestóricas mui valiosas*. Cast: conjunto.

Conocer: (v.tr.) tener idea clara d'angu. *A Juan lu conozo bien porque jui con él a la escuela*. Cast: conocer.

Contaminar: (v.intr.-tr.) ensuciá-

la pureza de la naturaleza, l'airi y la tierra. *Las fábricas de papel contaminan muchu y dan mal golor*. Cast: contaminar.

Contar: (v.tr.) jacer cálculos numerando cosas. *Al final del juegu, los niños contarin cuántas cabrujas tinía caúnu*. (v.tr.) Desplicar una hestoria. *Güela contaba siempri los cuentos a la par de la lumbri*. Cast: contar.

Contentu-a: (s.m.-f.) alegri y filiz. *Estoi contentu nel trebaju porque m'ascendierin*. Cast: contento.

Conteriti: (s.m.) hestoria falsa afiguraa. *¡No me vengas con conteritis que sé que juisti tú!* Cast: cuento.

Conterón-a: (s.m.-f.) que préstale ascuchar y cerner lo que diz la genti. *Mijor nu digas naa a Toñi qu'es una conterona y va a sabelo tul barriu*. Cast: curioso, cotilla.

Convencer: (v.tr.) jacer cambear d'upinión u comportamientu con razonis. *No mos convencierin las razonis que mos dierin pa justificá-l retrasu del avión*. Cast: convencer.

Copa: (s.f.) vasu con pie. *En Nochivieja tomamos una copa de champán pa celebralo*. Cast: copa.

Copiar: (v.tr.) jacer una cosa igual qu'otra que ya desisti. *El procesor alviritió qu'echaría de la clasi al que viera copiando nel examen*. Cast: copiar.

Corazón: (s.m.) músculu que jaz circulá-la sangri pol cuerpu. *Operarin al mi padri nel hespital porque tinía problemas del corazón*. Cast: corazón.

Corderu: (s.m.-f.) cría de l'uveja. *En Nochigüena en mi familia comin corderu asáu de sigundu platu*. Cast: cordero.

Corteza: (s.f.) parti del árbul que cubija'l troncu. *La corteza de la zufra sirvi pa jacer corchos*. (s.f.) Parti dura alredor de frutos u el pan. *El pan tien corteza dura y migollu mofli*. Cast: corteza.

Correa: (s.f.) juerza pa risistir que tien una presona u cosa. *El boxeador ganó la pelea porque era chicuciu pero con mucha correa*. Cast: resistencia, fuerza.

Corredera: (s.f.) competición pa veer quín es más rápidu. *Los aletas están listos pa empenzá-la corredera*. Cast: carrera.

Correor: (s.m.) lugar alargáu ena fachaa de las casas arrodiáu por tornos. *El correor tinía ramos de panojas pingando*. Cast: balcón.

Correr: (v.intr.) andar mui rápidu. *Los aletas cuerrin las maratonis en dos horas y media*. Cast: correr.

Correu: (s.m.) sirviciu d'invíu de mensajis iscritos. *Abora pueis comprar unos zapatos por interné y te los invían por corréu a casa*. Cast: correo.

Corru-a: (s.m.-f.) avi de corral que vivi averaa al augua y sabi anadar. *Los Pérez sirvierin paté de corru pa empenzá-la cumida*. (s.m.) Re-

ondel de presonas cogías polas manos. *Los críos juegan al corru nel patiu de la escuela*. Cast: pato, corro.

Cortar: (v.tr.) partir angu con daqui estrumentu de filu. *Pa jacé-la manualidá hai que cortar dos piazos de papel cuspíos*. Cast: cortar.

Corvatu: (s.m.) pájaru carroñeru de pluma negra. *Los corvatos son negros cumu tizonis y dicin que barruntan mala suerti*. Cast: cuervo.

Cosa: (s.f.) ojetu u asuntu. *Hai una cosa que teno que dicite al ascuchu porque es un secretu*. Cast: cosa.

Cóscoras: (s.f.) sobar baju los brazos u los pies pa jacer riír. *Teno cóscoras cuandu mi tocan los pies*. Cast: cosquillas.

Coser: (v.tr.) ajuntar piazos de tela con abuja y jilu. *Teno de coser unos rimiendos nel mi pantalón porque está rotu*. Cast: coser.

Costa: (s.f.) parti de la tierra al pie de la mar. *La costa puei tener cantilis u sablis*. Cast: costa.

Costar: (v.intr.) tener un preciu. *El kilu de caricos cuesta dompli que los fisanis brancos*. Cast: costar.

Costodiar: (v.tr.) caltener, avilar pa qu'angu esté bien. *El gubiernu tien la ubligación de costodiá-l patrimoniu cultural de la sociedá*. Cast: cuidar, custodiar.

Cotera: (s.f.) monti chicu. *Dendi la cotera veemos tola mies del pueblu*. Cast: colina.

Coz: (s.f.) porrazu d'un caballu u burru colas patas traseras. *Nunca hai qu'arrimase a un caballu partatrás pa que no ti dé una coz*. Cast: coz.

Craniu: (s.m.) cunjuntu de güesos de la cabeza. *Los arqueólogos alcontrarin un craniu de Neandertal ena cueva*. Cast: cráneo.

Creer: (v.intr.) cudar angu. *Creo que no seremos pa ganar otru partíu en toa la temporaa*. Cast: creer.

Criar: (v.tr.) alimentar y costodiar un naciatu u un animal pa que medri. *Abora la genti güelvi a los pueblos pa criar animalis y tener una güerta*. Cast: criar.

Cristal: (s.m.) material tresparenti y duru qu'escáchase con facilidá. *Los vasos de cristal son los mijoris pa sirvir vinu*. Cast: cristal.

Críu-a: (s.m.-f.) presona de poca edá. *Los críos van a la escuela dendi los 3 a los 12 años*. Cast: niño.

Cruci: (s.m.) lugar ondi alcuéntranse dellas vías u carreteras. *Dendi unos años cara acá los crucis siempri tienin una reonda p'acelerar el tráficu*. Cast: cruce.

Crudu-a: (adj.) alimentu ensin cucinar. *El tartar es un platu de carni crudu*. Cast: crudo.

Cruz: (s.f.) figura formaa por dos linias que si cortan ena metá. *Las ambulancias llevan una cruz coloraa enos costaos*. Cast: cruz.

Cruzar: (v.tr.) pasar d'un lau al otru. *Siempri hai que cruzá-la calli polos pasos de peatonis*. Cast: cruzar.

Cuadra: (s.f.) idificiu p'asubiar el ganáu. *Las cuadras tienin peseblis pa dar de comer a las vacas*. Cast: cuadra.

Cuadráu: (adj.) con forma de cuadru. *El tableru d'ajedrez es cuadráu*. Cast: cuadrado.

Cuadru: (s.m.) forma d'ángulos reutos. *Juan visti una camisa a cuadros coloraa*. (s.m.) Pintura d'un artista. *El muséu d'arti moernu muestra cuadros difícilis d'entender*. Cast: cuadro.

Cualidá: (s.f.) carauterística güena d'una presona u cosa. *El mi vicinu es una gran presona y tien muchas cualidáis*. Cast: cualidad.

Cuarterón: (s.m.) caúnu de los piazos d'una naranja, limón u cuca. *Al mi amigu préstali echali un cuarterón de limón al gintonic*. Cast: gajo.

Cuartu: (s.m.) caúna de las partis ena qu'está dividía una casa. *Los mis padris comprarin un pisu nuevu con cucina, salón, bañu y tres cuartos*. Cast: habitación, (de durmir) dormitorio.

Cubijar: (v.tr.) poner daqui cosa por cima d'otra pa tapala u protegela. *Los dujos están cubijaos con una lastra pa que no lis entri augua*. Cast: cubrir, tapar.

Cubu: (s.m.) recipienti con agarraeru ondi echar cosas. *L'albañil llevaba un cubu d'augua pa jacéla masa*. (s.m.) Ojetu formáu por seis caras cuspías. *El camareru puso dos cubos de yelu nel refrescu pa qu'estuviera fríu*. Cast: cubo.

Cuca: (s.f.) frutu del cucal, de cascu duru que maúra nel tardíu. *Las más de las cucas que comemos abora vienin de California y son más gordas que las terraquias*. Cast: nuez.

Cucaracha: (s.f.) inseutu chicu y negru con antenas alargaas. *Las cucarachas moran en lugaris escuros y salin de nochi*. Cast: cucaracha.

Cuchar: (s.f.) estrumentu pa comer alimentos líquidos. *La sopa tien de comese con cuchar*. (v.tr.) Echar abonu enos campos. *Ena costa cuchan los praos con caloca*. Cast: cuchara, abonar.

Cuchillu: (s.m.) estrumentu pa comer con mangu y hoja de metal pa cortar. *El cuchillu se pon a la derecha del platu y el teneor a la isquierda*. Cast: cuchillo.

Cuchu: (s.m.) escrementos de los animalis gastaos pa fertilizá-los praos. *La burdiera está escrupía de cuchu*. Cast: abono, estiércol.

Cucina: (s.f.) parti de la casa ondi comer. *Las cucinas d'abora son más chicas qu'antis porque haguañu la genti nu cucina de diariu*. Cast: cocina.

Cucinar: (v.tr.) preparar alimentos pa que puean comese. *Los padris tienin que deprender a los hijos a cucinar pa cuandu marchin de casa*. Cast: cocinar.

Cudar: (v.tr.) pensar u maginar qué

va a soceder. *Cudo qu'el viernis va a llover*. Cast: pensar, creer.

Cuellu: (s.m.) joracu d'una prenda por ondi meté-la cabeza. *Inés súbese'l cuellu del jarséi porque jaz muchu fríu*. Cast: cuello.

Cuenta: (s.f.) operación matemática pa saber una cantidá. *Tolos mesis hai que jacé-las cuentas pa saber cuántu gastamos*. Cast: cuenta.

Cuentu: (s.m.) hestoria curta de fición pa entretener a los críos. *El mi güelu siempri me liía cuentos asentáu nun taju arrimáu a la lumbri*. Cast: cuento.

Cuerda: (s.f.) jilos enrodiaos que jacin un cintu p'atar cosas. *El paqueti vinía atáu con una cuerda pa que no s'abriera*. (adv.) En cuerda: ringlera de presonas. *El gintíu asperaba en cuerda a qu'abrieran las taquillas pa comprá-las entraas*. Cast: cuerda, en fila.

Cuernu: (s.m.) parti dura afilaa que sal de la cabeza de daqui animalis. *Los venaos mudan de cuernos tolos años*. Cast: cuerno.

Cuerpu: (s.m.) troncu de las presonas que no es cabeza ni estremidáis. *La genti va al ginasiu pa tener un cuerpu maju*. Cast: cuerpo.

Cueru: (s.m.) piel trebajaa de los animalis que sirvi pa jacer ropa u telas. *El mi cochi nuevu tien asientos de cueru*. Cast: cuero.

Cuesta: (s.f.) terrenu que tira p'arriba. *El prau estaba nuna cuesta y era complicáu de lo segar*. Cast: cuesta, pendiente.

Cueva: (s.f.) joracu jondu baju tierra u un monti. *La cueva d'Altamira tien pinturas prehestóricas de gran valor*. Cast: cueva.

Culiebra: (s.f.) reptil alargáu y ensin pies. *La víbora es una culiebra peligrosa porque muerdi*. Cast: culebra.

Culmillu: (s.m.) dientis afilaos de los animalis. *Los lobos tienin culmillos alargaos y afilaos pa matar mordiendo nel gargüelu*. Cast: colmillo.

Culpa: (s.f.) responsabilidá de qu'angu malu soceda. *La culpa nel acidenti jue del conductor qu'entró escapáu ena reonda*. Cast: culpa.

Culu: (s.m.) parti arreondaa del cuerpu entri los espaldaris y las piernas. *Los nudistas van col culu al airi enas playas*. (s.m.) Parti más baja d'un cestu, vasu u recipienti. *El vinu era güenu pero dejaba posu nel culu al bebelu*. Cast: culo, fondo.

Cumida: (s.f.) cunjuntu de cosas que se comin. *Vo a jacé-la cumida pa mañana porque teno invitaos en casa*. Cast: comida.

Cumpliaños: (s.m.) día nel que celebrá-l nacimientu d'anguien. *Enos cumpliaños los invitaos jalan de la oreja al que cumplió*. Cast: cumpleaños.

Cuncursu: (s.m.) competencia entri dellas presonas u coleutivos pa cunsiguir angu. *Ena semana cul-*

tural del istitutu entarajilarin un cuncursu de priguntas atentu de la hestoria. Cast: concurso.

Cunfiar: (v.intr.) afigurase qu'anguien va jacer lo correutu. *Cunfío que me güelvas el dineru que t'empresté ahier*. Cast: confiar.

Cuntinuar: (v.intr.) siguir jaciendo angu. *Las clasis ena escuela cuntinúan dimpués del veranu*. Cast: continuar.

Curar: (v.tr.) jacer qu'un enfermu u una jiría sane. *La enfermera curó las lijaúras de la cría*. Cast: curar.

Curiar: (v.tr.) costodiar, poner atención n'angu. *Pasaba los días curiando la su güela enferma*. Cast: cuidar.

Curiosu-a: (adj.) presona que sabi jacer bien anguna cosa. *El mi tíu es mui curiosu trebajando la maera*. (adj.) Parlando d'una cosa, bien jechu, de calidá, tresnáu. *El canteru jezo un trebaju curiosu levantando la paré*. Cast: hábil, bien.

Curitu-a: (adj.) isnugu, ensin ropa. *El paisanu andaba pola calli curitu y la genti li amiraba asombraa*. Cast: desnudo.

Currigir: (v.tr.) cambear angu fallu. *La maestra currigía los ijircicios de diariu enantis del patiu*. Cast: corregir.

Currutu-a: (adj.) datu u hestoria cunucía por tol mundu. *Está currutu que los mijoris bocartis son los chicos*. Cast: sabido.

Curtu-a: (adj.) menos largu de lo normal en dura u longitú. *L'auntamientu apresentó un cuncursu de relatos curtos pa iscritoris mozos*. Cast: corto.

Cuspir: (v.intr.) echar escupitina pola boca. *Cuspir ena calli es una custumbri fea*. Cast: escupir.

Cuspíu-a: (adj.) igual a otru. *Juan es cuspíu al su padri*. Cast: idéntico.

Custilla: (s.f.) güesos alargaos y finos que cierran l'arca del cuerpu. *Juan está alifazáu d'una custilla dimpués de caer polas escaleras*. Cast: costilla.

Custruir: (v.tr.) levantar un idificiu u jacer una obra. *En China van a custruir la puenti más larga del mundu*. Cast: construir.

Custumbri: (s.f.) manera u mou de jacer habitual. *La costumbri ena mi casa es comer a las 14:00*. Cast: costumbre.

Custura: (s.f.) puntaas qu'ajuntan dos piazos cusíos. *Es un pantalón tan vieju que tien rotas las custuras*. Cast: costura.

D

Dabli: (adj.) que nu tien problema en dar y ser placenteru colos demás. *Los mis padris son dablis y ayudárinmi cola entraa del pisu*. Cast: generoso.

Dar: (v.tr.) ofrecer una cosa a anguien. *El payasu anda pola calli dando globos a la genti*. Cast: dar.

Dase: (v.prnl.) abrochase una prenda con botonis u cremallera. *Dati l'abrigu que jaz fríu*. Cast: abrocharse, atarse.

Dau: (s.m.) cubu chicu con números enas caras que sirvi pa jugar. *Los dumingos mos ajuntábamos unos amigos a jugar a los daos ena taberna*. Cast: dado.

Deajechu: (adv.) del too, definitivamenti, ensin dejar naa. *Treminé las tareas deajechu y jui a escansar*. Cast: completamente.

Decender: (v.tr.) proteger angu d'una acumitía. *Las organizacionis eculugistas deciendin el mediu ambiente*. Cast: defender.

Dejacer: (v.tr.) quitá-la forma a angu. *Al durmir dejacemos la cama polo que tenemos d'acaldala pola mañana*. Cast: deshacer.

Dejar: (v.tr.) soltar angu, aposalu. *Al salir de casa deja las llavis ena cucina*. (v.tr.) Primitir, dejar jacer. *Cumu hui es fiesta, vamos a dejar a los críos echase más tardi*. Cast: dejar.

Demás: (adv.) en más cantidá de la necesaria. *Los mozos de la taberna jacin ruíu por demás cuandu están bibiendo*. Cast: demasiado.

Demongru: (s.m.) presonaji qu'encarna'l mal. *Al demongru li dibujan con cuernos y rabu*. Cast: demonio.

Dendi: (adv.) puntu ondi empienza angu. *Juimos andando dendi casa jasta'l picu Tamaréu*. Cast: desde.

Deporti: (s.m.) atividá física pa diversión u competencia marcaa por normas. *Las traineras y los bolos son deportis sellencos*. Cast: deporte.

Deprender: (v.tr.) tener conocencia d'angu pol estudiu u desperiencia. *Caa güelta más genti empienza a deprender chinu pa menejase enos negocios*. (v.tr.) Desplicar angu nuevu pa qu'otros lo conozan. *El maestru deprendió a los escolantis a iscribir*. Cast: aprender, enseñar.

Derechu: (s.m.) facultá de jacer angu justu. *Los hijos tienin derechu a heredar de los padris*. (adj.) Reutu, que no está combáu. *Pa jacer un cachavu, lo primeru es alcontrar una vara derecha*. Cast: derecho.

Derréu: (adv.) que socede dimpués d'angu. *Sirvierin primeru las bibidas y, derréu, allegó la cumida*. Cast: a continuación.

Desagerar: (v.intr.) dicir u apresentá-las cosas más grandis u mijoris qu'ena rialidá. *Los papelis desageraban los jechos p'atimorizar a la genti*. Cast: exagerar.

Desapaecer: (v.intr.) dejar d'estar a la vista. *La mancha desapaeció al sobala con jabón*. Cast: desaparecer.

Desaparar: (v.tr.) dejar distancia entri dos cosas. *Europa y África están desaparaas pol estrechu de Gibraltar*. Cast: separar.

Desapartar: (v.tr.) alejar dos presonas u cosas. *La maestra desapartó a las qu'estaban engarrándose*. Cast: apartar.

Desiertu: (s.m.) terrenu estiel y ensin augua ondi no medran plantas. *El desiertu del Gobi es el más grandi d'Asia*. Cast: desierto.

Desigir: (v.tr.) pidir angu a lo que se tien derechu. *Los trabajaoris jicierin güelga desigiendo el cumplimientu del conveniu*. Cast: exigir.

Desistir: (v.intr.) estar nel mundu, siendo rial. *Ena naturaleza desistin muchos tipos d'árbulis*. Cast: existir.

Deslonclar: (v.tr.) salir del su lugar un gonci u güesu. *Nu pudo jugá-l partíu porque tinía'l tuíllu deslonclau*. Cast: dislocar.

Desoterrar: (v.tr.) sacar angu soterráu. *Los piratas desoterrarin el tesoru que bían alcontráu a la par d'una palmera*. Cast: desenterrar.

Despachu: (s.m.) cuartu ondi estudiar u trebajar. *Ahier juimos al despachu del abogáu pa jacé-los papelis del testamentu*. Cast: despacho.

Despaciosu-a: presona que trebaja u jaz las cosas tranquila, ensin prisa. *No mi prestan las cuentas y soi mui despaciosu jaciendo los deberis de matemáticas*. Cast: lento.

Despaciu: (adv.) poca pocu, lentamenti. *Enas callejas justas hai que guiar despaciu pa no estampanase*. Cast: despacio.

Desplazar: (v.tr.) mover una cosa del sitiu ondi está. *Pa dir a Valencia, lo más placenteru es desplazase en cochi*. Cast: desplazar.

Desplegar: (v.tr.) desdoblar, destender. *La pulicía desplegó un operativu especial pola fiesta*. Cast: desplegar.

Desplicar: (v.tr.) cuntar daqui cosa pa que la comprendan. *L'apicultor desplicó cúmu jacin miel las moscas*. Cast: explicar.

Desquitar: (v.tr.) golver a tomar angu que bíase dau. *Teno de desquitá-l gariu que li empresté a Juan*. Cast: recuperar.

Destraición: (s.f.) aición d'apartar l'atención d'angu. *Las destraicionis col móvil están tres de muchos acidentis de cochi*. Cast: distracción.

Destriar: (v.tr.) iligir daqui cosa rechazando otras. *Pa sembrá-la maiz hai que destriá-las panojas a buscu de la mijor grana*. Cast: escoger, seleccionar.

Desvurciase: (v.prnl) desaparase una pareja qu'estaba casaa. *Dendi que desvurciárinse los sus padris, Elsa vivi entri semana cola su madri y el fin de semana col su padri*. Cast: divorciarse.

Deu: (s.m.) caúnu de los cincu apéndicis enas manos u pies. *Teno una lijaúra nun deu que no me deja primí-l lapiceru*. Cast: dedo.

Día: (s.m.) caúna de las 365 partis del añu. *El día de mi cumpliaños vo a dir al cini*. (s.m.) Tiempu

que va dendi que'l sol sal jasta la escuricía. *Abora que cambearin la hora, cuandu salgo del trebaju entá es de día*. Cast: día.

Dibujar: (v.tr.) jacer línias nuna superficii pa pintar una imagin. *Lo que más mos gusta de la escuela es dibujar con pinturas de deos*. Cast: dibujar.

Dicidir: (v.intr.) resolver atentu d'un asuntu dudosu u discutibli. *Entuvía nu dicidimos si esti fin de semana diremos al campu u a la playa*. Cast: decidir.

Dicionariu: (s.m.) libru ondi desplícase'l sinificáu de las palabras. *Esti dicionariu de cántabru es mui útil pa deprender a parlalo*. Cast: diccionario.

Dienti: (s.m.) partis duras enas ancivas de la boca pa mascuñar y cortá-la cumida. *Mañana diré al dintista porque teno un dienti rotu*. Cast: diente.

Diestru-a (adj.) qu'emplea la manu derecha pa menejase. *Quin iscribi cola manu derecha es diestru*. Cast: diestro.

Difícil: (adj.) que tien dificultáis pa jacese. *Esti problema de matemáticas es difícil por demás*. Cast: difícil.

Dimpués: (adv.) derréu d'una cosa. *Tenemos que lavá-los dientis dimpués de comer*. Cast: después.

Dineru: (s.m.) monea d'empléu nuna sociedá. *Dicin qu'el dineru no da la felicidá*. Cast: dinero.

Dios: (s.m.) ser superior enas religionis. *El dios de la mar de los romanos llamábase Neptunu*. Cast: dios.

Dir: (v.intr) movese d'un lugar a otru. *Juan diba tolos días al trebaju en bicicleta cuandu vivía ena ciudá*. Cast: ir.

Direción: (s.f.) sintíu cara ondi vamos. *Los turistas priguntarin al paisanu pola direción pa dir al ferris*. Cast: dirección.

Direutor-a: (s.m.-f.) presona que guía u dirigi angu. *La direutora del istitutu es la procesora de latín*. Cast: director.

Dirritir: (v.tr.) golvesi líquidu un sólidu. *La lasaña tien quesu dirritíu por riba pa dali más sabor*. Cast: derretir.

Discurrir: (v.intr.) empleá-la inteligencia pa solucionar un problema u jacer angu. *El carpinteru discurrió cúmu amañá-la puerta ensin rompela*. Cast: pensar, idear.

Discutir: (v.intr.) parlar d'un tema desaminando tolos sus puntos. *En casa tenemos de discutir si mos convien comprar una vivenda nueva*. Cast: discutir.

Dispidise: (v.prnl.) dicir adiós a quin marcha. *Los novios s'estuvierin una hora pa dispidise ena estación del tren*. Cast: despedirse.

Distancia: (s.f.) espaciu u tiempu entri dos cosas u socesos. *Visto cola distancia, jue una güena decisión*. Cast: distancia.

Divirtise: (v.prnl.) pasalu bien enreando u jaciendo angu. *Los críos ena escuela tienin de divirtise pa deprender*. Cast: divertirse.

Dividir: (v.tr.) jacer partis d'un too. *El prau conceju lu dividin en partis entri los vicinos del pueblu*. Cast: dividir.

Doler: (v.int.) tener dolor nuna parti del cuerpu. *Cuandu duelin las ancivas debemos dir al dintista*. Cast: doler.

Dompli: (adj.) dos vecis una cantidá. *Las ventanas de la casa del pueblu tienin cristalis domplis p'aislar mijor del fríu*. Cast: doble.

Duju: (s.m.) custrución de maera pa qu'aselen las moscas de miel. *Nu t'arrimis al duju no vayan a mordete las moscas*. Cast: colmena.

Dulci: (adj.) que tien sabor a azúcara. *La miel es dulci y puei echase al te p'amañalu*. Cast: dulce.

Dura: (s.f.) tiempu que tarda en pasar una cosa. *Col nuevu tren, la dura del viaji será de tres horas*. Cast: duración.

Durar: (v.intr.) continuar socediendo u jaciendo angu. *La última pilícula de Tarantino es larga por demás, dura cuasi tres horas*. Cast: durar.

Durmir: (v.intr.) escansar jondu. *Nicisito durmir ocho horas p'alcontrame bien*. Cast: dormir.

Duru-a: (adj.) que no puei riscase, aprastar u deformar. *El diamanti es el mineral más duru que desisti*. Cast: duro.

E

Echase: (v.prnl.) acostase n'angún lau. *El paisanu picaba'l dalli echáu nel prau*. Cast: tumbarse.

Embarazu: (s.m.) tiempu qu'está el naciatu ena panza de la madri. *La dura de los embarazos de las mujeris es de nuevi mesis*. Cast: embarazo.

Embarcar: (v.intr.) subir a un barcu u avión. *La megafonía alvirtió que tiníamos qu'embarcar pola puerta númeru 9*. Cast: embarcar.

Emburriar: (v.tr.) jacer juerza sobri una cosa pa movela. *Los correoris que diban atrás alantarin puestos emburriando a los otros aletas*. Cast: empujar.

Empalagar: (v.tr.) enrear dando la pelma. *El mi ñeru de trebaju empalaga a toos ena uficina jaciendo chungas tol día*. Cast: fastidiar, molestar.

Empenzar: (v.tr.) escomenzar a jacer angu. *El mi primu va a empenzar a trebajar nuna fábrica tres de dos años nel paru*. Cast: empezar.

Empericotase: (v.prnl.) subise a la parti más alta d'angu. *Los bomberos bajarin al gatu empericotáu nel árbul*. Cast: subirse.

Empienci: (s.m.) momentu u lugar ondi empienza angu. *L'empienci de la pilícula es animáu y no apara jasta'l final*. Cast: principio, comienzo.

Empingollar: (v.tr.) manifestar apreciu u amiración por angu u anguien. *Istuvo tola tardi empingollando al su hiju porque bía sacáu güenas notas*. Cast: ensalzar, alabar.

Emplear: (v.tr.) utilizar, jacer sirvir una cosa pa un fin. *Los carpinteros emplean martillos pa clavar las puntas*. Cast: usar, emplear.

Empontingar: (v.tr.) poner angu en güena verea, dirigilu por un caminu. *El paisanu empontigó a los turistas pola carretera que diba cara la ciudá*. Cast: encaminar, dirigir.

Emprentar: (v.tr.) repruducir en papel un testu u imagin. *Los piriódicos emprentaos en papel caa güelta vendin menos ejemplaris*. Cast: imprimir.

Emprestar: (v.tr.) dejar angu a anguien daqui tiempu. *Teno de golver a Juan el libru que m'empresté el mes pasáu*. Cast: prestar.

Enantis: (adv.) justu antis d'una cosa. *Las jurmigas surdin de súpitu enantis d'un trubón*. Cast: antes.

Enceráu: (s.m.) tabla ena que si puei iscribir u pintar borrándolo dimpués. *El maestru iscribió nel enceráu'l problema que tinían que resolvé-los muchachos*. Cast: pizarra, encerado.

Enclarar: (v.tr.) quitá-la escuridá qu'atapa angu. *Mos ajuntamos pa enclarar quín andaba cerniendo mintiras pol barriu*. Cast: aclarar.

Enclarecer: (v.tr.) poner luz nun asuntu u cosa. *El pulicía intentó enclarecer quín bía matáu al taberneru*. Cast: esclarecer.

Encogolmar: (v.tr.) llenar un tangarru jasta jacelu resmear. *El mozu pidió al su padri que li encolgomara'l tanqui de lechi*. Cast: colmar, llenar.

Enconar: (v.intr.) hinchase y ponese coloraa una jiría, infetase. *A las presonas con alergia se lis enconan las picaúras de las aviespas*. Cast: inflamar, infectar, hinchar.

Endicar: (v.tr.) jacer saber angu con sinos u señales. *Cumu nu supíamos allegar al hotel, priguntamos a un paisanu que mos endicó la direción*. Cast: indicar.

Enfermu-a: (adj.) que tien una enfermedá. *Istuvi enfermu tola semana y nu jui al trebaju*. Cast: enfermo.

Enformación: (s.m.) cunjuntu de datos y nuticias atentu d'angu. *Al final del parti dan la enformación del tiempu*. Cast: información

Enfriar: (v.tr.) poner fría una cosa. *Enantis de qu'allegaran los invitaos mití las cervezas ena nevera pa qu'enfriaran*. Cast: enfriar.

Enfurruscase: (v.prnl.) molestase u ajoscase por angu. *Javi enfurruscóse colos sus amigos porque no*

le llamarin pa dir de jorra. Cast: enfadar.

Engarra: (s.f.) sarracina violenta entri dellas presonas. *Hebo una engarra nel patiu pola pelota de fútbol*. Cast: pelea.

Engarrase: (v.prnl.) discutir violentamenti u zurrase. *Los sábados pola nochi empienzan las engarras cuandu la mocedá bebi por demás*. Cast: pelearse.

Engataa (s.f.) trampujaa pa engañar. *Onqui paez prudenti y placenteru, vos está preparando una engataa*. Cast: engaño.

Engrandecer: (v.tr.) jacer más grandi. *Tenemos qu'engrandecer l'invernal porque ya nu cuegin toas las vacas*. Cast: agrandar, aumentar.

Engurruñar: (v.tr.) jacer más chicu ensin perder masa. *El niñu estaba escundíu tres d'un matu engurruñáu pa no tener fríu*. (v.tr.) Jacer arrugas a angu. *El clienti pagó con un billeti vieju engurruñáu qu'alcontró nel bolsu*. Cast: encoger, arrugar.

Enjotase: (v.prnl.) caltener una upinión u postura ensin jacer casu a argumentos. *Onqui ofreciéronli unos lambiquis, el niñu siguía enjotáu que quiría chocolati*. Cast: obstinarse, empeñarse.

Enrear: (v.intr.) jugar u pasá-l ratu los críos. *Las muchachas del pueblu pasaban las tardis enreando ena praza*. (v.intr.) Jeringar a anguien jaciendo angu. *El maestru pidió que no enrearan cuandu tuvieran examen*. Cast: jugar, molestar.

Enseñar: (v.tr.) poner angu a la vista. *La direutora del muséu mos enseñó las piezas más guapas que costodiaban nel almacén*. Cast: mostrar, enseñar.

Ensuchu-a: (adj.) que nu tien humedanza dinguna. *Pa dejá-l pelu ensuchu lo mijor es utilizar un secaor*. Cast: seco.

Ensuciar: (v.tr.) poner sucia una cosa qu'estaba limpia. *Nel ensució el su pantalón nuevu de verdín y camienta que van a riñile*. Cast: ensuciar.

Ensugar: (v.tr.) quitá-l líquidu a daqui cosa pa dejala ensucha. *Dimpués de fregar, ensuga la vasa*. Cast: secar.

Entá: (adv.) entuvía. *Esmané el carné la semana pasaa peru entá nu jui pa jacemi unu nuevu*. Cast: todavía.

Entainar: (v.tr.) tresnar una cosa, ponela curiosa. *Istuvo tola tardi pa entainá-la casa*. (v.intr.) Trajinar aprisa y con cuicía. *Val más ratu entainau que día embalagáu*. Cast: arreglarse, adornar, afanarse.

Entarajilar: (v.tr.) acabildar, componer. *El tenderu entarajiló una balda p'acolocá-los prudutos en venta*. (v.tr.) Preparar un autu u atividá. *L'asociación entarajiló una juntanza p'acurriar a tolos ente-*

resaos nel tema. Cast: colocar, organizar.

Entender: (v.tr.) tener idea clara de las cosas. *El maestru desplicó la lección mui bien y los estudiantis la entendierin*. Cast: entender.

Entornar: (v.intr.-tr.) inclinar pa que caiga'l cuntiníu d'un recipienti u poner cara baju angu. *Tres del acidenti, el cochi quedó entornáu en metá la carretera*. Cast: volcar, inclinar.

Entraa: (s.f.) acesu prencipal a un idificiu. *La entraa a la biblioteca está pola calli averaa al auntamientu*. (s.f.) Billeti que sirvi pa entrar a veer un espeutáculu. *Saqué las entraas por interné pa no tener qu'asperar ena taquilla*. Cast: entrada.

Entrar: (v.intr.) pasar angu de juera a adrentu. *Los lunis entro a trebajar a las seis de la mañana*. Cast: entrar.

Entrevesar: (v.tr.) pasar d'un lau al otru. *El túnel entreviesa la peña pa no tener que subila*. Cast: atravesar.

Entri: (prep.) qu'está situáu ena metá de dos cosas. *El fontaneru vindrá entri las 10 y las 12 de la mañana*. Cast: entre.

Entuvía: (adv.) jasta un momentu pasáu. *Juan entuvía no espertó, sigui durmiendo*. Cast: todavía.

Enviar: (v.tr.) jacer allegar una cosa a otru lugar. *Ena tienda puedis pidir que t'invíen la compra a casa*. Cast: enviar.

Equivocase: (v.prnl.) fallar, jacer angu mal. *Juan suspendió l'examen porque equivocóse en más de la metá de las priguntas*. Cast: equivocarse.

Ercer: (v.tr.) levantar cara riba, pinar. *El paisanu erció las cejas sosprendíu pola rispuesta que li bían dau ena uficina*. Cast: alzar, levantar, elevar.

Error: (s.m.) cosa equivocaa u falsa. *Suspendí l'examen polos erroris ortográficos*. Cast: error.

Esaniváu-a: (adj.) atimorizáu, de geniu floju. *Ena intrivista pal trebaju no estés esaniváu que quierin genti espiertu*. Cast: tímido.

Esbarajundiar: (v.tr.) gastá-l tiempu u recursos pa cosas inútilis. *Esbarajundió la herencia y abora está arruináu*. Cast: malgastar.

Esborregase: (v.prnl.) vinise abaju una custrución. *Esi moriu esborrégase derréu si no lu arreglamos luegu*. Cast: desmoronarse.

Escabildar: (v.tr.) sacar daqui cosa del su lugar. *Tien la dentaúra entera escabildaa*. Cast: descolocar, desencajar.

Escachar: (v.tr.) romper en piazos chicos. *Enas bodas griegas es tradición escachá-la vasa*. Cast: romper.

Escacijar: (v.tr.) amirar nun sitiu a buscu d'angu. *Perdí las llavis y escacijé la cucina pa veer si era p'alcontralas*. Cast: registrar, rebuscar.

Escajar: (v.intr.) clavase una espuncia. *Ten cuidáu de no escaja-*

te cuandu cojas una rosa. Cast: pinchar.

Escalera: (s.f.) grupu d'escaleronis que sirvin pa subir a otra altura. *En casa teno una escalera pa cuandu haiga que subir a arreglá-l tejáu*. Cast: escalera.

Escanillu: (s.m.) cama chica pa los naciatos con tornos enos laos y que pue jorricase. *Los primos li regalarin un escanillu pol nacimientu del su primer hiju*. (s.m.) Urigen u empienci d'angu. *L'escanillu del castellanu está nel norti de Burgos*. Cast: cuna.

Escansar: (v.tr-intr.) aparar d'un trebaju, estase tranquilu pa coger juerzas. *Dimpués d'andar moviendo cajas tola mañana vamos a escansar un ratu*. Cast: descansar.

Escañu: (s.m.) bancu con respaldu p'asentase. *Los güelos pasarin la tarduca asentaos nel escañu de la praza dando cumida a las palomas*. Cast: banco.

Escapar: (v.intr.) ajuyir d'un sitiu ondi estaba encerráu. *El jilgueru escapó de la jaula y echó a volar*. Cast: escapar.

Escarambase: (v.intr.) esquilar a un sitiu. *El gatu apaeció escarambáu nun árbul pa que no le cugieran*. Cast: encaramarse, subirse.

Escargar: (v.tr.) quitar u abajar una carga. *Los obreros escargarin el camión escapaos pa jospar a comer*. Cast: descargar.

Escarpinaa: (s.f.) jarana, fiesta. *El día enantis de la boda los mozos del pueblu echarin una escarpinaa ena ciudá pa dispidir al noviu*. Cast: juerga.

Escata: (s.f.) esqueletu de los pejis. *Los pescaeros vistin devantal pa no manchase colas escatas del pescáu al limpialos*. Cast: escama, espina, raspa.

Escomenzar: (v.intr.) empenzar, emprincipiar. *La pilícula escumienza a las 16:00 polo que tenemos de machar ya*. Cast: comenzar.

Esconder: (v.tr.) poner angu nun sitiu ondi no sean p'alcontralu. *Los ladronis escondierin el su botín nun invernal abandonáu*. Cas: esconder.

Escorrease: (v.prnl.) jacer correa pa un trebaju, avezase a ellu. *Esti trebaju te sirivirá pa escorreate pal nuevu empléu*. Cast: curtirse.

Escuela: (s.f.) lugar ondi deprender cosas, pa críos u adultos. *El mi amigu abrió una escuela de música nel pueblu*. Cast: escuela.

Escullar: (v.intr.) caer goteras d'un líquidu. *La bolsa de basura escullaba y manchó el suelu de la cucina*. Cast: gotear.

Escundiriti: (s.m.) lugar ondi esconder angu. *Cumu'l paisanu era sospechosu, ajuchaba'l dineru nun escundiriti ena paré de la su casa*. Cast: escondite.

Escupitina: (s.f.) líquidu de la boca. *Cuandu t'ortigas hai qu'e-*

char escupitina pa calmá-la jiría. Cast: saliva.

Esgandiar: (v.tr.) cortá-las quimas d'un árbul pa que medri más juerti. *Los manzanalis hai d'esgandialos pa que den güena carga de fruta*. Cast: podar.

Esgaya, a: (adj.) en gran cantidá. *Al escomenzá-la obra apaecierin problemas a esgaya porque'l terrenu era un lamizal*. Cast: mucho.

Esjuerzu: (s.m.) cantidá de juerza gastaa p'acanzar angu. *Aprebá-la universidá lleva muchu esjuerzu d'estudiu*. Cast: esfuerzo.

Esmanase: (v.prnl.) no saber óndi está unu u cúmu golver. *Pulgarcitu s'esmanó nel monti onqui echó migas de pan*. Cast: extraviarse, perderse.

Esmengar: (v.tr.) mover angu sacudiéndolu con juerza. *P'atropar manzanas lo mijor es esmengá-las quimas de los árbulis*. Cast: sacudir.

Esnugase: (v.prnl.) quitá-la ropa pa estar curitu. *El médicu pidióli que si esnugara pa poder asculta-le*. Cast: desnudarse.

Espaciu: (s.m.) lugar qu'acupa una cosa. *Enas aceras justas no hai espaciu pa que cojan dos presonas*. Cast: espacio.

Espantar: (v.tr.) causar un espantón. *Estoi espantáu cola última fatura del gas qu'allegó ahier, no vo a ser pa pagala*. Cast: asustar, ahuyentar.

Espantón: (s.m.) temor de súpitu. *Los mozos andaban dando espantonis a las críos p'asustalos*. Cast: sobresalto, susto.

Españar: (v.intr.) esplotar una cosa pola presión interior. *Juan españó el motor del cochi porque andaba ralu d'aceiti*. Cast: reventar, explotar.

Esparajismu: (s.m.) viasji desageráu despresando un sintimientu. *En ricibiendo la nuticia escomenzó a jacer esparajismos d'aligría*. Cast: aspavientos.

Esparder: (v.tr.) destender lo qu'está ajuntáu. *El vientu espardió toas las hojas que bía atropáu'l barrenderu*. Cast: esparcir.

Espeju: (s.m.) ojetu que refleja una imagin. *La madrastra de Brancañevis siempri priguntaba al su espeju quín era la más maja*. Cast: espejo.

Espertar: (v.intr.) dejar de durmir. *El cantu del gallu mos espierta toas las mañanas*. Cast: despertar.

Espeutáculu: (s.m.) atividá u junción pública pa divirtise u entretenese. *El teatru prencipal entarajila un espeutáulu de magia esti viernis*. Cast: espectáculo.

Espitar: (v.tr.) clavar con guinchos u anfileris p'asujetar angu. *Los bolillos se jacin espitando la tela nun marcu*. Cast: pinchar.

Espuncia: (s.f.) parti dura y afilaa de daqui plantas u animalis. *Los acebos tienin espuncias enas hojas*

pa que no los coman los bichos. Cast: espina, púa.

Esponja: (s.f.) material mofli y con mogura que sirvi pa limpiar. *Pa limpiase bien hai que sobar cola esponja tul cuerpu*. Cast: esponja.

Esqueletu: (s.m.) cunjuntu de güesos que sustienin el cuerpu. *De cambalúa pol campu, alcontré l'esqueletu d'un venáu*. Cast: esqueleto.

Esquerpar: (v.intr.) no estar d'alcuerdu con angu. *Esquérpome de la decisión que tomarin ena reunión de vicinos*. Cast: discrepar.

Esquilar: (v.intr.) subir a un sitiu. *Los bomberos abajarin al gatu que bíase esquiláu al árbul*. Cast: trepar, subirse.

Estación: (s.f.) lugar ondi aparan trenis u autobusis pa que suban u abajen los pasajeros. *La estación de tren jue custruía nel siglu XIX*. Cast: estación.

Estase: (v.prnl.) quedar nun lau ensin movese, no tresponer. *Lo mijor pa curar una mocarriaa es estase en casa pa no coger fríu*. Cast: quedarse, estarse.

Estatura: (s.f.) altura d'una presona de pies a cabeza. *Inés y Tomás tienin la mesma estatura*. Cast: estatura.

Estiel: (adj.) que no da frutu ni resultáu dingunu. *La vaca estiel ya no es pa tener jatos*. Cast: estéril.

Estragal: (s.m.) espaciu a la entraa d'un idificiu que da pasu a la vivienda. *El paisanu andaba trebajando la maera asentáu nun taju nel estragal de la su casa*. Cast: vestíbulo, portal.

Estranjeru: (s.m.-f.) presona d'otru país. *Los francesis son los turistas estranjeros que más mos visitan*. Cast: extranjero.

Estrechu-a: (adj.) que tien poca distancia de lau a lau. *Esa calli es tan estrecha que nu cuegi un camión*. Cast: estrecho.

Estrella: (s.f.) astru que brilla nel cielu. *El Sol es la estrella qu'acalienta la Tierra*. Cast: estrella.

Estropear: (v.tr.) jeringar angu u aparar d'ajuncionar un aparatu. *El gatu garduñó el cojín y lu estropeó*. Cast: estropear.

Estrución: (s.m.) reglas y alvirtíos pa jacer angu. *Las estrucionis pa montá-la mesa estaban en chinu*. Cast: instrucción.

Estrumentu: (s.m.) ojetu pa tocar música. *Los estrumentos de la orquesta tocan dirigíos pol direutor*. Cast: instrumento.

Estruyir: (v.tr.) arramplar con angu, echalu a piqui. *El terremotu jue tan juerti qu'estruyó lo más de la ciudá*. Cast: destruir.

Estudiar: (v.intr.) empleá-l entendimientu p'acanzar u comprender angu. *Pa estudiar un examen es necesariu silenciu y un sitiu tranquilu*. Cast: estudiar.

Esvarciar: (v.tr.) echá-l cuntiníu d'angu n'otru lau. *Juimos col mi*

hermanu a esvarciá-la furgoneta al puntu limpiu. (v.tr.) Vaciar una olla sirviendo la cumida enos platos. *El mayor quedó encargáu d'esvarciar la olla de lentejas*. Cast: verter, servir.

Exautu-a: (adj.) cuspíu u amejáu en grau estremáu. *Naidi conoz el preciu exautu d'una obra d'arti*. Cast: exacto.

F

Fábrica: (s.f.) lugar ondi jacin prudutos. *La fábrica de Solvay pruduz sosa cáusticu pa jacer detergentis*. Cast: fábrica.

Fácil: (adj.) cincillu, que nu tien dificultá. *Es fácil perdese nun labirintu*. Cast: fácil.

Fallu-a: (adj.) que no está bien jechu. *Con un roeru fallu no pueo esbarriar una cuadra*. Cast: defectuoso.

Falsu-a: (adj.) que nu correspuendi cola rialidá, no ligítimu. *L'estafaor intentó vender un cuadru falsu al muséu*. Cast: falso.

Faltar: (v.tr.) nu desistir daqui cosa que tindría d'estar. *Mos falta l'azúcara pa poder jacer un bizcochu*. Cast: faltar.

Faltu-a: (adj.) que nu tien de daqui cosa. *Esta cumida está falta de sal*. (adj.) Que nu tien inteligencia. *Hai que ser faltu pa no aceptar esi tratu tan güenu que li ofrecierin*. Cast: falto, estúpido.

Familia: (s.f.) cunjuntu de presonas formáu por padris, hijos y más parientis. *La familia de Celia va a mudase a una casa nueva*. Cast: familia.

Fatu-a: (adj.) alabanciosu, que se crei más de lo qu'es. *Es un fatu, siempri con jechuras de señurín*. Cast: pretencioso.

Fecha: (s.f.) día, mes y añu en que socedi angu. *El 11 de sitiembri de 2001 es una fecha importanti ena hestoria*. Cast: fecha.

Felicidá: (s.f.) sintimientu d'aligría. *La felicidá no la da'l dineru*. Cast: felicidad.

Feu-a: (adj.) no agradabli d'uir u veer. *El noviu de Susana es mui feu pero ella le quier muchu*. Cast: feo.

Fiebri: (s.f.) caloris que si tienin por una enfermedá. *La gripi d'esti añu vien con fiebri alta*. Cast: fiebre.

Fiesta: (s.f.) juntanza pa pasalo bien. *Las ñeras de clasi entarajilamos una fiesta pa conocenos mijor*. Cast: fiesta.

Filiz: (adj.) contentu, llenu de felicidá. *Las pilículas antiguas siempri tinían un final filiz*. Cast: feliz.

Fimininu-a: (adj.) relativu a las mujeris. *Noa es un nombri fimininu*. Cast: femenino.

Final: (s.m.) tiempu en que tremina angu. *Al final de las pilículas siempri ganan los güenos*. Cast: final.

Finu-a: (adj.) parlando de cosas,

pocu anchu. *Pa jacer dibujos hai qu'utilizar un lapiceru de punta fina*. (adj.) Mui prudenti u repuliscu. *El día de la cena apaeció vistíu finu con un traji hermanu*. Cast: fino.

Firmar: (v.tr.) iscribí-l nombri u otru sinu a manu pa mostrar autenticidá. *Hui firmamos el contratu d'alquiler del nuevu pisu*. Cast: firmar.

Flacu-a: (adj.) que no está gordu, de poca anchura. *A perru flacu too son cabarras*. Cast: delgado.

Floju-a: (adj.) pocu reciu, ensin correa. *Esti muchachu es floju p'andar llevando sacos de cementu*. Cast: débil.

Flor: (s.f.) brena de daqui árbulis formáu por hojas de coloris. *Los almendros están mui guapos en primovera polas floris brancas de las quimas*. Cast: flor.

Flotar: (v.intr.) caltenese nel augua ensin jundise. *Pa deprender a anadar hai que saber flotar nel augua*. Cast: flotar.

Fondu: (s.m.) parti sólida so la qu'está l'augua nel mar, ríu u lagu. *A Luis li cayerin los antiojos a la piscina y no jue pa cogelos porque juerin al fondu*. Cast: fondo.

Forma: (s.f.) dibuju desterior d'angu. *El pastel que compré tinía forma reonda*. (s.f.) Manera de jacer angu. *El mecánicu díjome que nu bía manera d'arreglar la furgoneta*. Cast: forma.

Fregaera: (s.f.) güecu baju'l grifu de la cucina pa remansar augua y fregar. *Al acabar de comer caúnu tien que llevá-l su platu a la fregaera*. Cast: fregadero.

Frenu: (s.m.) aparatu p'aparar una máquina. *La mi bicicleta tien frenos de zapata porque es vieja*. Cast: freno.

Frescu-a: (adj.) jechu u atropáu jaz pocu. *Los sábados vendin ena praza del mercáu prudutos frescos del país*. (s.m.) Fríu ligeru. *En sitiembri, pola tarduca escumienza ya a jacer frescu*. Cast: fresco.

Friír: (v.tr.) cucinar alimentos n'aceiti jirviendo. *Los restaurantis de cumida rápidu siempri sirvin patatas fritas*. Cast: freir.

Fríu: (s.m.) temperatura baja. *Pa no pasar fríu n'hibiernu, lo mijor es llevar guantis y bufanda*. (adj.) Que tien temperatura baja. *La sopa está fríu*. Cast: frío.

Fruta: (s.f.) frutu cumibli de las plantas. *Los espertos dicin qu'hai que comer cincu piezas de fruta al día*. Cast: fruta.

G

Galbana: (s.f.) gustu por no trebajar ni cansase. *Dimpués de comer entra la galbana si no tomas un café*. Cast: pereza.

Galerna: (s.f.) vientu juerti con augua qu'acumeti ena mar. *La galerna del sábadu de Gloria de 1878*

dejó más de 300 marineros ajogaos. Cast: tempestad, tormenta.

Galga: (s.f.) frenu de manu d'un vihículu qu'ajunciona trabando las rueas. *Enos aparcaeros pindios hai qu'echá-la galga pa qu'el cochi nu caiga*. Cast: freno.

Gallina: (s.f.) jembra del gallu. *Las gallinas goritas son las qu'están pa poner güevos*. Cast: gallina.

Gallu: (s.m.) avi de corral con cresta coloraa ena cabeza. *Los gallos cantan al ser de día pa espertar a los vicinos*. Cast: gallo.

Ganar: (v.tr.) cunsiguir dineru jaciendo un trebaju. *Los canteros ganan pocu dineru pa tol trebaju que jacin*. (v.tr.) Vencer nuna competición. *El mi iquipu de baloncestu no ganó dengún partíu en toa la temporaa*. Cast: ganar.

Garaji: (s.m.) aparcaeru cerráu pa meter vihículos. *El mi pisu tien un garaji hermosu ondi cuegin dos cochis*. Cast: garaje.

Garduñatu: (s.m.) jiría chica u lijaúra. *La niña cayó y tinía un garduñatu ena ruílla*. Cast: rasguño, arañazo.

Gargüelu: (s.m.) parti calanti del piscuezu. *La miel es güena pal picor de gargüelu*. Cast: garganta.

Gastar: (v.tr.) emplear dineru pa comprar cosas. *Tomás gastó tola paga n'antojaúras*. (v.tr.) Utilizar angu. *Pa limpiá-los bañu siempri gastu un detergenti qu'agüel a limón*. Cast: gastar.

Gatu-a: (s.m.-f.) filinu domésticu que caza ratonis. *Ya no soi p'asentame nel sofá de casa porque'l gatu está siempri esconsoñando incima d'él*. Cast: gato.

Geniu: (s.m.) manera de ser d'una presona. *La mi mujer tien un geniu mui tranquilu*. Cast: carácter, personalidad.

Genti: (s.m.) cunjuntu de presonas. *Ena fiesta bía mucha genti que nu cunucía*. Cast: gente.

Gintíu: (s.m.) muchas presonas ajuntaas. *Minudu gintíu hai enas callis enas fiestas de Navidá!*. Cast: muchedumbre.

Glárima: (s.f.) augua que cai del párpagu al llorar. *Con glárimas enos ojos el muchachu dijo adiós*. Cast: lágrima.

Globu: (s.m.) bolsa de goma inflaa d'airi. *Nel cumpliaños de Luis pusimos globos ena cucina*. Cast: globo.

Golor: (s.m.) sensación pircibía pol ulfatu. *Los vicinos llamarin a los bomberos pol golor a gas ena escalera*. Cast: olor.

Golver: (v.intr.) mover angu pa cambealu de direción. *P'allegar a la playa col cochi tienis que golver a la derecha y dimpués siguir reutu*. (v.intr.) Dir otra vez a un sitiu. *Mos alampamos por golver a visitá-los países nórdicos, son mui guapos*. (v.tr.) dar angu de güelta. *Teno de golvé-l libru a la biblioteca antis del martis*. Cast: girar, volver, regresar, devolver.

Gonci: (s.m.) juntura entri dos piazos tiesos que lis deja movese. *La trosis jaz que mi duelan tolos goncis del cuerpu*. Cast: articulación.
Gordu-a: (adj.) presona u animal que pesa muchu. *Estar gordu es malu pa la salú*. (adj.) Líquidu densu. *La sopa está gordu por demás polo qu'hai qu'añidili augua*. Cast: gordo, espeso.
Gorgolitu: (s.m.) globu d'airi formáu nun líquidu y que sal a la superficii. *L'augua jacía gorgolitos al caer enos charcalis de las aceras*. Cast: burbuja, pompa.
Gota: (s.f.) cantidá chica de líquidu arreondáu. *Al sintir qu'empenzaban a caer gotas, abrí el parauguas pa no mojame*. Cast: gota.
Grana: (s.f.) simílla chica de la herba y daqui frutos. *La grana de las sandías es negra y chica*. Cast: pepita, semilla.
Grandi: (adj.) de gran tamañu. *L'elefanti es el mamíferu terrestri más grandi del planeta*. Cast: grande.
Gravi: (adj.) importanti u peligrosu. *El mi cuñáu tuvo ahier un accidenti pero no jue naa gravi*. Cast: grave.
Grifu: (s.m.) canilla pa cerrar u abrí-l pasu del augua. *El grifu del bañu esculla y hai qu'apretalu*. Cast: grifo.
Griju: (s.m.) cantos chicos p'allanar camberas u pistas. *La casa estaba al cabu d'una pista de griju*. Cast: grava, guijo.
Grupu: (s.m.) cunjuntu de presonas. *En tiempu toqué la guitarra nun grupu de música*. Cast: grupo.
Guanti: (s.m.) ataval pa cubrí-las manos del fríu u no lijase. *Limpiando bardalis hai que poner guantis pa no mancase*. Cast: guante.
Guapu-a: (adj.) agradabli d'amirar, veer u uir. *El sunín del pitu es mui guapu*. Cast: bonito.
Guapura: (s.f.) condición de guapu. *La guapura d'una obra d'arti está nel qu'amira*. Cast: belleza.
Gubiernu: (s.m.) órganu máximu de poder nuna comunidá pulítica. *El gubiernu socialista jezo una reforma aducativa*. (s.m.) Aición de gobernar. *Las traineras las gubierna el patrón dendi popa*. Cast: gobierno.
Güecu-a: (adj.) vacíu por adrentu. *El pájaru jezo el su nial nun troncu güecu*. Cast: hueco.
Güei: (s.m.) toru castráu. *Los paisanos tienin una pareja de güeis pa tirar del carru*. Cast: buey.
Güelga: (s.f.) protesta laboral que se jaz dejando de trebajar. *Los trabajaoris convocarin una güelga pa protestar pola reforma laboral*. Cast: huelga.
Güelta: (s.f.) giru nuna reuta. *La collaa tien una carretera con muchas güeltas, polo qu'es fácil marease*. (s.f.) Aición de golver. *A la güelta de vacacionis empenzaré a estudiar ena universidá*. Cast: curva, vuelta.

Güenu-a: (s.m.-f.) parlando d'una presona, placenteru, agradabli, simpáticu. *Es una cría mui güena y prudenti*. (s.m.-f.) Que val p'angu. *Esta vara es güena pa jacer cibillas*. Cast: buenu.

Güérfanu-a: (adj.) que nu tien padri u madri. *En tiempu, a los niños güérfanos lis llevaban a un hospiciu pa que vivieran allí*. Cast: huérfano.

Guerra: (s.f.) alucha con armas entri esenemigos. *La batalla de las Termópilas socedió enas guerras griegas col Imperiu Persa*. Cast: guerra.

Güesu: (s.m.) pieza dura que sustién el cuerpu y forma l'esqueletu. *L'esqueletu humanu está compuestu por 206 güesos*. Cast: hueso.

Güevu: (s.m.) cascu reondu que ponin las avis pa sacá-las crías. *El mi platu prifiríu son los güevos fritos con patatas*. Cast: huevo.

Guiar: (v.tr.) menejar un vihículu. *A los 18 años es cuandu pueis escomenzar a guiar cochis*. Cast: conducir.

Guinchi: (s.m.) máquina pa ercer cosas pesaas con una polea. *El guinchi del puertu sirvi pa esvarciálas bodegas de los barcos*. Cast: grúa.

Guinchu (s.m.) punta afilaa de jierru u otru material. *La pala guinchos sirvi pa cargá-la herba nel carru*. Cast: pincho.

Guitarra: (s.f.) estrumentu musical de cincu cuerdas tocáu colos deos. *Los grupos de rock suelin tener guitarra, baju y batiría*. Cast: guitarra.

Gulundrina: (s.f.) avi chica negra y branca qu'anuncia'l veranu. *Las gulundrinas jacin los sus nialis enos correoris de las casas*. Cast: golondrina.

Gumitar: (v.intr.) echar pola boca lo que ya comióse. *Al viajar en barcu, mucha genti gumita pol maréu*. Cast: vomitar.

Gurrión: (s.m.) pájaru chicu color pardu. *Los gurrionis del parqui comin las migas que lis echa la genti*. Cast: gorrión.

Gustar: (v.intr.) prestar angu u anguien. *Nunca como fisanis porque no mi gustan naa*. Cast: gustar.

H

Hábil: (adj.) ispuestu, listu. *Esi críu es mui hábil y sabi salise siempri cola suya*. Cast: listo.

Helar: (v.tr.-intr.) jacer sólidu un líquidu con fríu. *Anochi heló y la roseaa branquea los praos*. Cast: helar.

Heláu: (s.m.) dulci jechu de lechi congeláu. *En veranu préstame comer un heláu cuandu vo a la playa*. Cast: helado.

Helicóteru: (s.m.) aparatu que vuela con aspas pa ercese y abajar verticalmenti. *L'helicóteru res-*

cató al pescaor que bía caíu pol cantil. Cast: helicóptero.

Herba: (s.f.) planta chica de troncu tiernu que medra enos praos. *La herba de los puertos es mui güen alimentu pa las vacas*. Cast: herba.

Hespital: (s.m.) lugar pa tratar y curar enfermos. *Los jiríos nel acidenti juerin al hespital pa curase*. Cast: hospital.

Hestoria: (s.f.) jechu rial u imaginnáu que se cuenta. *La hestoria del mundu está comblaa de guerras*. Cast: historia.

Hibiernu: (s.m.) estación del añu del 21 de diciembri al 21 de marzu. *Nel hibiernu cai ñevi n'abondu porque jaz muchu fríu*. Cast: invierno.

Hiju-a: (s.m-f.) presona u animal respeutu a los sus padris. *Las familias numerosas tienin tres hijos u más*. Cast: hijo.

Hoja: (s.f.) parti verdi de los árbulis por ondi jacin la fotosíntesis. *Los árbulis caducos pierdin las hojas nel tardíu*. (s.f.) Piazu de papel. *El clienti pidió la hoja de reclamacionis pa protestar ena tienda*. Cast: hoja.

Hombri: (s.m.) presona de sexu masculinu. *Esi críu medró tantu qu'está jechu un hombri*. Cast: hombre.

Hora: (s.f.) tiempu de 60 minutos. *El día tien 24 horas*. Cast: hora.

Hui: (adv.) nesti día. *Dicin qu'hui no lloverá*. Cast: hoy.

Humedanza: (s.f.) augua nel airi u cosas. *Cuandu la humedanza es alta, el calor apreta más*. Cast: humedad.

I

Idea: (s.f.) cosa que discúrrese. *La idea de regalali floris pol su cumpliaños jue del mi primu*. Cast: idea.

Idificiu: (s.m.) custrución. *El mi tíu vivi nun idificiu de diez plantas*. Cast: edificio.

Igual: (adj.) que tien las mesmas carauterísticas qu'otru. *La mi ñera de trebaju tien una motu igual a la mía*. Cast: igual.

Ilesia: (s.f.) templu ondi rezan los cristianos. *La ilesia del mi pueblu es d'istilu románicu*. Cast: iglesia.

Iligir: (v.tr.) destriar u prifirir angu sobri otra cosa. *Juan iligió un traji hermanu pa dir a la fiesta*. Cast: elegir, escoger.

Imagin: (s.f.) representación u figura d'una cosa. *La televisión gusta a los críos porque salin muchas imáginis de coloris*. Cast: imagen.

Importanciosu-a: (adj.) qu'alabancea por demás de lo suyu. *Es un importanciosu que va dándose'l pistu tol día*. Cast: engreído.

Incima: (adv.) nun lugar por cima d'otru. *Dejé la tarja de la compra incima de la mesa de la cucina*. Cast: encima.

Indición: (s.f.) aición de meter un

líquidu nel cuerpu. *Pa dali la vacuna, la enfermera li puso una indición*. Cast: inyección.

Inflar: (v.tr.) engrandecer con airi. *Tenemos d'inflar globos p'adornar la casa*. Cast: inflar, hinchar.

Inflaúra: (s.f.) vanidá, sintimientu de superioridá. *Dendi que tien el nuevu trebaju anda con una inflaúra por demás*. Cast: engreimiento.

Inguisar: (v.intr.) animar a un animal u presona a qu'acometa. *El dueñu inguisó al su perru pa que no s'arrimaran a la finca*. Cast: azuzar.

Inseutu: (s.m.) bichu chicu con seis patas y antenas. *Las jurmigas, las catalinas y las moscas de miel son inseutos*. Cast: insecto.

Intentar: (v.tr.) empenzar angu ensin saber si vamos a consiguilu. *El saltaor intentará abora superálos 2,95 m. d'altura*. Cast: intentar.

Interu: (adj.) cosa a la que no falta parti dinguna. *El maestru pidió a los escolantis que deprendieran un poema interu pa recitalu ena clasi*. Cast: entero.

Inútil: (adj.) que nu sirvi p'angu. *El roeru es un aperiu inútil pa barrer una casa, solu sirvi pa la cuadra*. Cast: inútil.

Inventar: (v.tr.) crear una cosa qu'antis nu desistía. *Torres Quevedo inventó una máquina pa jugar al ajedrez*. Cast: inventar.

Iquipu: (s.m.) grupu de presonas que trebajan u juegan ajuntaas. *L'iquipu de médicos qu'operó a Masiu es mui profesional*. Cast: equipo.

Irizu: (s.m.) roeor chicu cubijáu d'espuncias. *Los irizos arrigúñanse nuna bola cuandu están atimorizaos*. Cast: erizo.

Irutar: *(v.intr.)* regotrar. *Soltó un irutu y toos l'amirarin*. Cast: eructar.

Isar: *(v.tr.)* subir una bandera, vela u trapu nun palu. *El capitán mandó isá-la bandera pirata*. Cast: izar.

Iscoba: (s.f.) palu con un cipillu que sirvi pa barrer. *Hai que barréla cucina de diariu cona iscoba pa quitá-la barriura*. Cast: escoba.

Iscribir: (v.intr.) jacer letras u números nuna superficii. *Cuandu anguien no sabi iscribir, se li diz analfabetu*. Cast: escribir.

Iscuchiquear: (v.intr.) dicir un ascuchu, parlar baju. *Los mozos de la praza iscuchiqueaban pa que no lis ascucharan las mozas*. Cast: cuchichear.

Isculuríu-a: (adj.) que perdió el color y está golviéndose brancu. *Nel mareóse nel tiovivu y está too isculuríu*. Cast: pálido, descolorido.

Iscurrir: (v.tr.) Dir con una presona d'un lugar a otru pa que no esté sola. *Está escureciendo, iscurri a Luis jasta la Canalona*. (v.tr.) Dir tres d'anguien pa qu'ajuya. *La pulicía iscurrió a los manifestantis pa que trespusieran de la praza*. Cast. acompañar, ahuyentar.

Iscuru-a: (adj.) que tien poca luz. *Encendéi la luz qu'el cuartu está mui iscuru y vos vais a despitojar*. Cast: oscuro.

Isla: (s.f.) destensión de tierra arrodiaa por augua. *Cerdeña es una isla del Mediterraniu*. Cast: isla.

Ispuestu-a: (adj.) sueltu pa cunsiguir lo que quier. *El gatu es un bichu ispuestu porque si jaz el durmíu p'atrampar gurrionis*. Cast: astuto.

Ispurrir: (v.tr.) jacer una cosa más larga u tensala. *Juan tuvo qu'ispurrise p'apurrinos el pan de la mesa*. Cast: estirar.

Isquierda: (s.f.) el lau esti de quin amira. *N'Engalaterra los cochis circulan pola isquierda*. Cast: izquierda.

Isquilu: (s.m.) roeor de rabu alargáu que vivi enos árbulis. *Los isquilos ajuchan avellanas y cucas nel tardíu pa tener cumida nel hibiernu*. Cast: ardilla.

Isquina: (s.f.) lugar ondi júntanse dos callis, parés u otras cosas. *El gol de cabeza jue tres d'un saqui d'isquina del iquipu local*. Cast: esquina.

Istalar: (v.tr.) acolocar un aparatu pa qu'ajuncioni. *El fontaneru veno a casa pa istalá-la lavaora nueva*. Cast: instalar.

Iti: (s.m.) parti prencipal d'una custión. *P'arreglar el problema hai que dir al iti la custión*. Cast: fondo.

J

Jabalín: (s.m.) marranu muntisinu. *Los cazaoris matarin dellos jabalinis enos montis del pueblu*. Cast: jabalí.

Jabón: (s.m.) prudutu que meciáu con augua sirvi pa limpiar. *Hai que lavá-las manos con jabón dimpués de dir al bañu*. Cast: jabón.

Jacederu-a: (adj.) qu'es cincillu de jacer. *Cambeá-la ruea d'una bici no es un trebaju jacederu*. Cast: fácil, sencillo.

Jacer: (v.tr.) pruducir u rializar angu. *L'otru día jici unas jotos preciosas ena Vijanera*. Cast: hacer.

Jacha: (s.f.) jerramienta pa tronzar maera de filu gruesu con mangu. *Los leñaoris son mui sueltos menejando la jacha pa tumbar árbulis*. Cast: hacha.

Jalar: (v.tr.) agarrar una cosa pa movela cara un lau. *Cuandu'l mi vicinu saca al perru a pasear anda tul ratu jalando de la correa pa que no escapi*. Cast: tirar.

Jallar: (v.tr.) alcontrar, aprender. *Los bomberos jallarin un chisqueru ena casa alampaa*. Cast: hallar, encontrar.

Jambri: (s.m.) sinciu por comer. *El jambri nel mundu es unu de los problemas más gravis de la humanidá*. Cast: hambre.

Jarabi: (s.m.) bibida dulci por demás jecha con azúcara y augua. *El*

médicu recetómi un jarabi pa la tos. Cast: jarabe.

Jareta: (s.f.) cuerda gruesa d'espartu. *El barcu estaba amarráu al muelli con una enormi jareta*. Cast: soga, cuerda.

Jarina: (s.f.) polvu resultáu de molé-la grana del trigu u otros cerealis. *El prencipal ingredienti de los pastelis y el pan es la jarina*. Cast: harina.

Jarra: (s.f.) recipienti de cristal u barru de cuellu anchu y picu pa varcialu. *Al poné-la mesa nu ulvidis una jarra d'augua*. Cast: jarra.

Jatera: (s.f.) cunjuntu de presonas u cosas abarullaas. *Al sacá-los lambiquis apaeció una jatera críos pidiéndomi que lis diera unu*. Cast:

Jedar: (v.intr.) salir del vientri d'un mamíferu la cría. *La vaca que jeda, luegu saca lechi*. Cast: parir.

Jeder: (v.intr.) desprender golor desagradabli. *Murir cuandu duela y no cuandu jieda, diz el refrán*. Cast: oler (mal)

Jefi: (s.m.-f.) presona que manda nun lugar. *Nel mi trebaju'l jefi es el primeru n'allegar y l'últimu en marchar*. Cast: jefe.

Jelechu: (s.m.) planta d'hojas alargaas que repruduzse por esporas, que medra n'abondu enos montis y vargas. *Tres d'alampase'l monti los jelechos medran los primeros*. Cast: helecho.

Jembra: (s.f.) animal de sexu fimininu. *La jembra del toru es la vaca*. Cast: hembra.

Jierru: (s.m.) metal duru que puei trebajase pa jacer jerramienta u estruturas. *Los parquis tienin un cerráu de jierru pa que nu salgan los críos*. Cast: hierro.

Jilsar: (v.tr.) poner jilsos pa marcá-la destensión d'angu. *El mozu jilsó el terrenu nel sabli pa empenzar a jugar al fútbol colos sus amigos*. Cast: delimitar, acotar.

Jilar: (v.tr.) jacer jilu la lana, linu u algodón. *Las mujeris ajuntábanse polas nochis pa jilá-lana enas casas*. Cast: hilar.

Jilu: (s.m.) cuerda testil fina empleaa pa coser. *La mi camisa tien bordáu un escudu en jilu d'oru*. Cast: hilo.

Jincar: (v.tr.) jitar angu nuna superficii. *El puertu de Sejos tien dellas piedras jincaas pol hombri prehestóricu*. Cast: hincar.

Jirmar: (v.tr.) emburriar daqui cosa. *Cuandu españó el motor del cochi tuvimos de jirmalu jasta'l taller*. Cast: empujar.

Jirvir: (v.tr.) acalentar un líquidu jasta golvelu jumu. *La lechi crudu hai que jirvilo enantis de bebelo*. (v.intr.) Autuá-la levaúra nun líquidu golviendo l'azúcara n'alcohol. *El mostu de manzana jiervi dos mesis pa tresformase en sidra*. Cast: hervir, fermentar.

Jitar: (v.tr.) jincar un ojetu nel suelu. *Los críos juegan riscando una*

diana nel suelu y lanzando un palu pa jitalu nel centru. Cast: clavar.

Jondu-a: (adj.) que tien el fondu alejáu de la superficii. *Los pozos son jondos p'allegar al augua del subsuelu*. Cast: profundo, hondo.

Joracambri: (s.f.) joracu artificial pa daqui fin. *Güelu jezo dos joracambris ena vara pa meter un jilu y jacer de caña*. Cast: agujero.

Joracar: (v.tr.) jacer un joracu n'angu. *El carpinteru joracó la maera pa meter un pinu y custruíl rastillu*. Cast: agujerear.

Joracu: (s.m.) espaciu ajoráu nuna superficii. *Luis espiaba al su ñeru por un joracu ena paré*. Cast: agujero.

Joráu-a: (adj.) joracáu, con joracos. *Ena badía bía una peña joraa polas olas*. Cast: agujereado, horadado

Jornu: (s.m.) custrución de ladrillu u piedra pa cocer cosas. *En tiempu, tolas casas tinían un jornu pa jacer pan*. Cast: horno.

Jorrastrase: (v.prnl.) movese pol suelu echáu cara baju. *Las bujanas muévense jorrastrándose pol suelu porque nu tienin patas*. Cast: arrastrarse.

Jorricaeru: (s.m.) aparatu pa jorricá-los críos enos parquis. *El niñu cayó del jorricaeru y se mancó nuna pierna*. Cast: columpio.

Jorricar: (v.tr.) anear u tintonear angu. *Güela jorricaba l'escanillu pa que durmiera'l naciatu*. Cast: mecer, columpiar, balancear.

Jotu: (s.f.) imagin fijaa nun soporti pola aición de la luz. *Las jotos del viaji a Rusia quedarin mui bien*. Cast: fotografía.

Joyaa: (s.f.) terrenu abajáu jondu. *El sarruján nu viía la ricilla porque estaba nuna joyaa*. Cast: hondonada.

Jucha: (s.f.) caja con tapa pa guardar cosas adrentu. *Los antiguos guardaban la ropa en juchas en tal d'armarios*. Cast: arcón, baúl.

Jucicu: (s.m.) parti de la cabeza d'un animal que sal cara alanti y tien la boca y la nariz. *El perru metió'l jucicu ena bolsa ulfeteando pa veer si bía cumida*. Cast: hocico.

Juegu: (s.m.) atividá que se jaz pa divirtise. *Cumu aburríanse, sacó un juegu de mesa pa pasá-l ratu*.. Cast: juego.

Juenti: (s.f.) maniantal u cañu ondi mana augua. *La praza del pueblu tinía una juenti con lucis*. Cast: fuente.

Juera: (adv.) ena parti desterior d'angu. *Cuandu vengas con un calzáu d'augua deja las botas juera pa no manchá-l suelu*. Cast: fuera.

Juerti: (adj.) que tien correa y arresisti bien. *Miguel es juerti y pue llevar cajas mui pesaas*. Cast: fuerte.

Juerza: (s.f.) capacidá pa jacer un trebaju u mover angu. *La juerza del vientu echó a baju l'árbul del parqui*. Cast: fuerza.

Jueu: (s.m.) combustión de materialis que se güelvi calor y luz. *L'hombri prehestóricu deprendió a jacer jueu colas chispas de los cantos*. Cast: fuego, incendio.

Jugar: (v.tr.) jacer angu pa divirtise. *Los críos juegan al iscundiriti nel patiu de la escuela*. Cast: jugar.

Jugu: (s.m.) líquidu sacáu d'aprastajar frutas u verduras. *El jugu de naranja tien vitamina C*. Cast: zumo.

Jugueti: (s.m.) ojetu pa jugar u entretenese. *Dicin que las anjanas train juguetis a los críos probis*. Cast: juguete.

Julgar: (v.tr.) formase upinión atentu d'angu u anguien. *No seas tan duru julgando a la genti si no estás siguru de lo que pasó*. Cast: juzgar.

Jumu: (s.m.) airi iscuru que sal d'una cosa alampándose. *El jumu de las chimineas al ser de día diz qu'allí mora genti curiosu*. (s.m.) Augua evaporáu n'estáu gaseosu. *Nel siglu XIX los trenis tinían motoris de jumu*. Cast: humo, vapor.

Jundise: (v.prnl.) dir pa baju nun líquidu u superficii. *El barcu jundióse pola galerna*. Cast: hundirse.

Jurmiga: (s.f.) inseutu de tierra chicu negru u coloráu. *Las jurmigas tienin seis patas y dos antenas*. Cast: hormiga.

Jurcina: (s.f.) piazu chicu de maera que sal al trebajalo. *El taller del carpinteru estaba escrupíu de jurcinas que bía que barrer*. Cast: astilla, viruta.

Justicia: (s.f.) principiu que lleva a dar a caúnu lo que merez. *La justicia es un principiu básicu d'una sociedá democrática*. Cast: justicia.

Justu-a: (adj.) que jaz justicia. *No es justu que nel mundu muera genti ajambraa y otros andin jartos*. (adj.) Estrechu, que nu cuegi bien. *Quítate esa lástica que t'está justa*. Cast: justo, estrecho.

K

Kilómetru: (s.m.) distancia de 1.000 metros. *El mi cochi cogi 100 kilómetros por hora en 15 sigundos*. Cast: kilómetro.

Kilu: (s.m.) pesu de 100 gramos. *El fruteru mi cobró el kilu de manzanas a 1 euru*. Cast: kilo.

L

Labarientu: (s.f.) trebaju difícil u costosu que lleva tiempu. *Anda tul día azacanáu con labarientos*. Cast: trajín.

Ladrillu: (s.m.) masa reutangular de barru cucíu pa la custrución. *Los albañilis levantan las parés con ladrillos*. Cast: ladrillo.

Lagartu: (s.m.) reptil cubijáu por escamas y con cola alargaa. *A los lagartos préstales ponese al sol in-*

cima de los cantos. Cast: lagarto.

Lagu: (s.m.) destensión d'augua arrodiaa por tierra. *A Finlandia li llaman el país de los mil lagos porque tien d'ellos n'abondu*. Cast: lago.

Lamber: (v.tr.) pasá-la lengua dellas güeltas pola mesma cosa, chumpar. *A los gatos lis gusta lambese las patas*. Cast: lamer, chupar.

Lambión-a: (adj.) qu'alámpase polo dulci. *Los críos son lambionis y alámpanse polos pastelis*. Cast: goloso.

Lambiqui: (s.m.) cumida dulci d'antoju. *La maestra dio unos lambiquis de premio a los sus alunos*. Cast: golosina.

Lamizal: (s.m.) terrenu anagáu con augua estancaa. *Nu juerin pa incimentar la puenti porque'l terrenu era un lamizal*. Cast: pantano.

Lana: (s.f.) tijíu jechu col pelu de daqui animalis cumu la uveja. *Los jarséis de lana quitan muchu'l fríu*. Cast: lana.

Lápiz: (s.m.) barra fina de maera con una mina adrentu pa iscribir u dibujar. *Al entrar nel examen toos llevábamos lápiz y goma*. Cast: lápiz.

Largu-a: (adj.) de gran longitú. *Esti pantalón queda un pocu largu, tendré de cortalu*. Cast: largo.

Lástica: (s.f.) camiseta de puntu cerraa con mangas que cubija del cuellu a las caerias. *Ahier mi regalarin una lástica coloraa pa los mesis de fríu*. Cast: jersey.

Latir: (v.intr.) movese'l corazón. *Estaba tan aceleráu que sintía latí-l su corazón*. Cast: latir.

Lavabu: (s.m.) fregaera del bañu. *Cipíllati los dientis nel lavabu pa no manchá-l suelu*. Cast: lavabo.

Lavar: (v.tr.) limpiar con augua u otru líquidu. *Lavá-la ropa a manu era un trebaju mui duru cuandu nu desistían las lavaoras*. Cast: lavar.

Lazaa: (s.f.) ñudu que cierra al jalar. *Da bien la lazaa de los zapatos pa que no se ti sueltin*. Cast: lazo.

Lechi: (s.f.) líquidu brancu que pruduz la jembra de los mamíferos. *Es güenu pa la salú almorzar tolas mañanas un vasu de lechi*. Cast: leche.

Leer: (v.tr.) pasá-la vista por un iscritu entendiendo'l su sinificáu. *Siempri hai de leé-las estrucionis enantis de montar un muebli*. Cast: leer.

Lei: (s.m.) regla de l'autoridá que diz lo qu'está pruhibíu. *La lei del tabacu pruhibi fumar enas tabernas*. Cast: ley.

Lejos: (adv.) qu'está a mucha distancia. *La casa d'Ana está lejos por demás polo que cojo l'autobús pa visitala*. Cast: lejos.

Lengua: (s.f.) músculu de la boca que sirvi pa comer y parlar. *Al cepillá-los dientis tamién hai que*

limpiá-la lengua. (s.f.) Idioma nel que se comunica un coleutivu. *El chinu es la lengua más parlaa del mundu*. Cast: lengua.

Lentu-a: (adj.) que nu tien mucha velocidá. *El cochi del mi tíu es vieju y lentu*. Cast: lento.

Leña: (s.f.) maera pa quemar ena lumbri. *Tolas tardis güelu picaba leña pa quemalo ena lumbri pola nochi*. Cast: leña.

Letra: (s.f.) sinos que representan los suníos de las palabras. *L'abecedariu en cántabru tien 27 letras*. Cast: letra.

Letricidá: (s.f.) inirgía originaa pola movición d'eleutronis y protonis. *La letricidá pruducía en saltos d'augua no genera emisionis de CO2*. Cast: electricidad.

Levantase: (v.prnl.) ponese de pie dimpués d'estar echáu u asentáu. *Pola mañana hai que levantase luegu p'allegar a tiempu al trebaju*. Cast: levantarse.

Libri: (adj.) que tien la facultá de jacer angu u no, no asujetáu a normas. *Los pájaros están mijor sueltos que mitíos nuna jaula*. Cast: libre.

Libriría: (s.f.,) tienda ondi comprar libros. *Abrierin una nueva libriría nel barriu especializaa en cómic*. Cast: librería.

Libreta: (s.f.) libru con hojas en brancu p'anotar cosas. *L'entrenaor lleva una libreta p'anotá-los fallos de los sus jugaoris*. Cast: libreta, cuaderno.

Libru: (s.m.) cunjuntu d'hojas ajuntaas que tienin un testu pa leer u imáginis p'amirar. *Pa conocé-la hestoria d'un pueblu hai de leer muchos libros*. Cast: libro.

Liértigu-a: (adj.) atiricíu pol fríu. *Me quedé liértigu asperando alventistati*. Cast: aterido.

Ligeru-a: (adj.) que no pesa muchu. *Esti sacu es mui ligeru porque está combláu de plumas*. Cast: ligero.

Ligítimu-a: (adj.) auténticu, sellencu. *Los sobaos ligítimos los jacían con masa de pan en tal de jarina*. Cast: genuino.

Limón: (s.m.) fruta amarilla con sabor ácidu. *Los limonis de Novales son los mijoris del país*. Cast: limón.

Limpiu-a: (adj.) ensin suciedá. *Pa la fiesta busqué una camisa limpia nel armariu*. Cast: limpio.

Linia: (s.m.) raya larga reuta. *Los mozos dibujarin linias nel suelu pa jilsá-l campu de juegu*. (s.f.) Autobús regular que jaz el mesmu ricurríu siempri. *La linia pasó a las 17:00 y abajarin cincu pasajeros*. Cast: línea, autobús de línea.

Linterna: (s.f.) lámpara chica qu'ajunciona a pilas, farol. *Polos Dijuntos la mi güela jacía una linterna con una calabaza a la que li llamaba calavera*. Cast: linterna.

Líquidu: (s.m.) sustancia que muda de forma pero no de volumen y jaz gotas. *L'augua es un lí-*

quidu básicu pa la vida. Cast: líquido.

Listu-a: (adj.) inteligenti e ispuestu. *Es una moza lista, sabrá qué jacer p'alcontrar una solución*. Cast: listo.

Lisu-a: (adj.) ensin arrugas. *La urilla de la bañera es tan lisa que pueis esbalagar*. Cast: liso.

Llama: (s.f.) lengua de jueu de la lumbri. *Quemando papilucos salin llamas qu'apáganse luegu*. Cast: llama.

Llamar: (v.tr.) dali llamatu a una cosa u presona. *Los paisanos llaman a esi picu Los Ajastros*. (v.tr.) Vocear u movese p'avisar a anguien. *Los mis amigos estaban nel otru lau del cini pero me llamarin pa que juera con ellos*. Cast: llamar.

Llamatu: (s.m.) palabra pa identificar a animalis u cosas. *El llamatu sellencu del canis lupus es lobu*. Cast: nombre.

Llavi: (s.f.) triqui que sirvi p'abrir u cerrar una cerraúra. *Enantis de salir de casa hai qu'estar siguru de que llevas las llavis incima*. Cast: llave.

Llenar: (v.tr.) cargar, acupar un espaciu vacíu tou ello. *Cuandu vamos de vacacionis llenamos el maleteru con cumida pa no gastar juera*. Cast: llenar.

Llena: (s.f.) cricía d'un ríu qu'anaga los terrenos averaos. *Los morios tinían joracos por baju pa que las llenas no los tiraran*. Cast: crecida, riada.

Llevar: (v.tr.) pasar una cosa d'un lugar a otru. *Las pasiegas llevaban a los críos nuna cuévana cuandu diban a jacé-la herba*. Cast: llevar.

Llorar: (v.intr.) caer glárimas de los ojos. *Cuandu unu está amurriáu echa a llorar*. Cast: llorar.

Llover: (v.intr.) caer augua en forma de lluvia. *Cuandu apari l'abriguna, empenzará a llover*. Cast: llover.

Lluvia: (s.f.) precipitación d'agua de las nubis. *La lluvia jezo que suspendieran el conciertu*. Cast: lluvia.

Lobu-a: (s.m.-f.) animal muntisinu amejáu al perru. *El lobu es el malu de los cuentos*. Cast: lobo.

Locu-a: (adj.) presona que perdió la razón y diz u jaz tochaas. *Es de locos intentar esquilase a esi árbul tan altu y tan finu*. Cast: loco.

Londri: (s.f.) mamíferu de ríu alargáu y güen nadaor. *Las londris endican güena calidá de l'augua nun ríu*. Cast: nutria.

Longitú: (s.m.) midía del lau más largu d'una cosa. *La piscina olímpica tien 50 metros de longitú*. Cast: longitud.

Luegu: (adv.) que va a soceder en pocu tiempu. *Hui tenemos que comer luegu porque marchamos de viaji*. Cast: pronto.

Lugar: (s.f.) sitiu nel espaciu. *Acaldando el cuartu no alcontré*

un lugar ondi aposá-los libros. Cast: lugar.

Lumbri: (s.f.) jueu voluntariu pa cucinar u dar calor. *Lo primeru qu'hai de jacer al allegar es prendé-la lumbri p'acalentá-la casa*. Cast: fuego.

Luna: (s.f.) astru que rolda alredor de la tierra visibli pola nochi. *En 1969 la humanidá pisó la Luna por primer vez*. Cast: luna.

Lurriosu-a: (adj.) mui suciu, esarrapao. *Vamos a cambear el sofá porque está lurriosu*. Cast: muy sucio.

Luz: (s.f.) agenti físicu que jaz visiblis las cosas. *Al espertar subió las persianas pa qu'entrara luz*. Cast: luz.

M

Machu: (s.m.) animal u planta de sexu masculinu. *El fresnu machu nu tien grana*. Cast: macho.

Macona: (s.f.) cestu. *En casa guardábamos las patatas nuna macona adrentu de la despensa*. Cast: cesta, cesto.

Maera: (s.f.) materia del troncu u las quimas de los árbulis. *El mi vicinu es mui curiosu trebajando la maera*. Cast: madera.

Maestru-a: (s.m.-f.) presona que deprendi a los críos ena escuela. *Pa ser maestra hai qu'estudiar la carrera de magisteriu*. Cast: maestro.

Magia: (s.f.) arti de jacer cosas estraordinarias. *Enos espeutáculos de magia, los magos jacin apaecer conejos d'un sombreru*. Cast: magia.

Maginar: (v.intr.) camientar daqui cosa que no es sigura. *Magino qu'al final vindrán tolos invitaos*. Cast: imaginar.

Magostar: (v.tr.) poner a jueu una cumida pa rustila. *Nel tardíu es típicu magostá-las castañas*. Cast: marchitar, asar.

Maiz: (s.f.) cereal de grana amarilla. *Las panojas de maiz se cuelgan en ramos enos correoris pa secalas*. Cast: maiz.

Maju-a: (adj.) presona d'aspeutu agradabli y tresnáu. *El chicu nuevu de la uficina es simpáticu y mui maju*. Cast: guapo.

Mal: (adv.) jacer angu de mou incorreutu. *Los procesoris currigin a los niños qu'iscribin mal*. Cast: mal.

Malu-a: (adj.) cosa qu'está mal u presona que jaz mal. *Esti quesu está malu, está canu*. Cast: malo.

Mamar: (v.intr.) tomá-la lechi de la su madri una cría. *Los jatos andan siempri arrimaos a las madris pa poder mamar*. Cast: mamar.

Manar: (v.tr.) surdir un líquidu d'angún sitiu. *La jiría escomenzó a manar sangri y juimos al hespital*. Cast: manar, brotar.

Mancar: (v.tr.) jacer dañu. *Ten cuidu col taladru pa no mancate*. Cast: herir.

Manchar: (v.tr.) dejar suciu angu. *Teno de lavá-la camisa porque la manché con aceiti al comer*. Cast: manchar.

Mandar: (v..int.) dar órdenis pa dirigir. *Nel ejércitu, los jefis mandan y los soldaos obedecin*. (v.tr.) Enviar daqui cosa. *La mocedá ya no mandan cartas porque es d'antiguos*. Cast: mandar.

Manga: (s.f.) parti de la ropa que cubija los brazos. *Adrián tien muchu calor y por esu arregúciase las mangas de la camisa*. (s.f.) Tubu alargáu y frixibli por ondi pasa l'augua. *Los bomberos utilizan mangas p'apagar los jueos*. Cast: manga, manguera.

Mangu: (s.m.) parti d'un ojetu por ondi cogelu cola manu. *Los cuchillos tienin mangu pa no mancase al agarralos*. Cast: mango.

Maniantal: (s.m.) augua que surdi de la tierra u las peñas. *La seca del tardíu dejó ensin augua tolos maniantalis*. Cast: manantial.

Manteca: (s.f.) untu mofli y suavi que sal al mazá-la lechi. *Las tostas con manteca y azúcara son un almuerzu pa diariu*. Cast: mantequilla.

Manu: (s.m.) parti del brazu dendi la muñeca a los deos. *Los humanos tenemos cincu deos enas manos*. Cast: mano.

Manzana: (s.f.) fruta dulci y piel fina de los manzanalis. *Las manzanas son verdis, coloraas u amarillas y tienin grana negra*. Cast: manzana.

Mañana: (s.f.) empienci del día. *Pola mañana, espierto a las 7:00 pa dir al trebaju*. (s.f.) Día dimpués a hui. *Mañana es fiesta y no teno de madrugar*. Cast: mañana.

Mapa: (s.f.) hoja que tien dibujáu un tarrentoriu. *Nel mapa d'África apaecin más de trenta países*. Cast: mapa.

Máquina: (s.f.) aparatu que jaz aicionis automáticas. *Los ingenieros inventarin una máquina pa joyála tierra al escapi*. Cast: máquina.

Mar: (s.f.) masa d'augua saláu que desaparta los continentis. *Los toínos y las ballenas son mamíferos que vivin nel mar*. Cast: mar.

Marcar: (v.tr.) poner una señal n'angu. *Marca la libreta de la escuela pa saber de quín es*. Cast: marcar, señalar.

Marcaúra: (s.f.) señal que si jaz n'angu pa distinguilu. *El mangu del gariu tinía una marcaúra pa saber qu'era de Nela*. Cast: marca, señal.

Marcu: (s.m.) pieza qu'arrodia un cuadru, ventana, puerta u ojetu amejáu. *El marcu de la puerta estaba escabildáu pol trompazu*. Cast: marco.

Marea: (s.f.) subía y abajaa del mar pola atraición de la Luna. *Las mareas de sitiembri son las más vivas del añu*. Cast: marea.

Marineru-a: (s.m.-f.) presona que trebaja nun barcu. *Los marineros*

tienin un trebaju mui duru porque están muchos mesis juera de casa. Cast: marinero.

Maríu: (s.m.) hombri casáu respeutu a la su pareja. *El mi maríu es un hombri mui placenteru*. Cast: marido.

Marraju: (s.m.) peji agresivu y con dientis juertis. *El marraju brancu causa muertos tolos años polas sus acumitías*. Cast: tiburón.

Martillu: (s.m.) jerramienta pa clavar. *El carpinteru se mancó el deu col martillu*. Cast: martillo.

Más: (adv.) mayor cantidá u intensidá. *Las jirafas tienin el piscuezu más largu que las cebras*. Cast: mas.

Masa: (s.f.) mistura d'un líquidu y otra materia en polvu jaciendo una pasta. *La masa del pan la jacin meciando augua con jarina*. Cast: masa.

Mascuñar: (v.tr.) aprastajá-la cumida colos dientis pa poder tragala. *Es de mala aducación mascuñar chicli cola boca abierta*. Cast: masticar.

Mascarita: (s.f.) vistíu pa la cara u tol cuerpu pa disfrazase. *Esti antruíu vo a llevar una mascarita de médicu*. Cast: disfraz, máscara.

Matar: (v.tr.) quitá-la vida a un animal u presona. *Lo mijor pa matar ratonis es atrampalos con quesu*. Cast: matar.

Materiosu-a: (adj.) que pruduz ascu. *Cúrati esa jiría, que tien una traza materiosa*. Cast: asqueroso.

Matrimoniu: (s.m.) pareja de presonas casaas. *Juan y Ana contrajerin matrimoniu'l pasáu mes*. Cast: matrimonio.

Maurar: (v.intr.) estar una fruta en sazón. *La fruta tien que maurar nel árbul antis de cogelo*. Cast: madurar.

Mayor: (adj.) de más cantidá. *L'hermanu mayor es quin tien de costodiar a los chicos cuandu están solos en casa*. Cast: mayor.

Mayueta: (s.f.) frutu chicu coloráu dulci y con forma de corazón. *Huelva es el mayor prudutor de mayuetas d'Europa*. Cast: fresa.

Meciar: (v.tr.) ajuntar cosas diferentis. *Pa cucinar un bizcochu hai que meciar jarina, güevos, lechi y azúcara*. Cast: mezclar.

Médicu-a: (s.m-f.) presona dedicaa a curar y atender a enfermos. *Los médicos vistin bata branca*. Cast: médico.

Mediu-a: (adj.) metá de daqui cosa. *Vinía tan ajambráu que comió media turtilla pa cenar*. Cast: medio.

Medrar: (v. intr.) jacese más. *Las plantas medran averaas a los ríos porque tienin augua n'abondu*. Cast: crecer.

Melena: (s.f.) pelu largu ena cabeza. *Los leonis machos tienin melena alredor del piscuezu*. Cast: melena.

Melicina: (s.f.) sustancia que sirvi pa curar una enfermedá u dolor. *El jarabi es una melicina que tien güen sabor*. Cast: medicamento.

Memoria: (s.f.) capacidá d'alcordase de las cosas. *P'aprebar una oposición hai que tener güena memoria*. Cast: memoria.

Menos: (adv.) comparativu d'inferioridá. *La mi casa da al cierzu y es menos calienti que la del mi vicinu, que da al ábregu*. Cast: menos.

Mercáu: (s.m.) lugar ondi vendin alimentos. *El mercáu de cumida de la praza mayor lu celebran los viernis*. Cast: mercado.

Merecer: (v.tr.) tener derechu a angu polo que jaz unu. *Esi correor merez ganá-la carrera pol su esjuerzu*. Cast: merecer.

Mermelaa: (s.f.) mistura de fruta y azúcara. *La mermelaa de ráspanos está mui rica con quesu*. Cast: mermelada.

Mesa: (s.f.) muebli p'aposar cosas con un tableru horizontal y patas. *La perezosa es una mesa que dóblase cara la paré y abájase pa comer*. Cast: mesa.

Metá: (s.f.) caúnu de los cachos cuspíos enos que partir angu. *Esi críu es tan tragonón que cumió la metá del pastel él solu*. Cast: mitad.

Meter: (v.tr.) poner daqui cosa adrentu d'otra. *Si metis un teneor nel miroondas pueis estropealu*. Cast: meter.

Metru: (s.m.) unidá de midía. *El jugaor de baloncestu midía más de dos metros*. Cast: metro.

Micrófonu: (s.m.) aparatu p'amplificá-la voz. *El cantanti cogió'l micrófonu y escomenzó el conciertu*. Cast: micrófono.

Midir: (v.tr.) tomá-la midía a angu. *Tenemos de midí-l cuartu pa saber si va a cogé-la nueva cama*. (v.intr) Tener una dimensión. *Las mozas d'baguañu midin más que las d'antañu*. Cast: medir.

Miel: (s.f.) prudutu que jacin las moscas a partir del polen de las floris. *Tomar miel sirvi pa enclariál gargüelu cuandu pica*. Cast: miel.

Miéu: (s.m.) sintimientu de qu'angu malu va a pasar, rial u afiguráu. *Los pantasmas y los vampiros dan muchu miéu*. Cast: miedo.

Miga: (s.f.) cachu chicu de pan. *Pulgarcitu echó migas de pan p'alcontrar el caminu de güelta a casa*. Cast: miga.

Migollu: (s.m.) parti mofli adrentu del pan. *El migollu es lo más ricu del pan*. Cast: miga.

Mijor: (adj.) más güenu. *Lo mijor pa curá-las lijaúras es limpiase bien y poner una tirita*. Cast: mejor.

Mina: (s.f.) pozu jondu soterráu p'alcontrar mineralis. *Sudáfrica tien las más de las minas de diamantis del mundu*. Cast: mina.

Mintira: (s.f.) angu que no es verdá. *A Pinocho cricíali la nariz a*

caa güelta que dicía una mintira. Cast: mentira.

Minutu: (s.m.) caúna de las sesenta partis d'una hora. *L'escansu del trebaju tien una dura de venti minutos*. Cast: minuto.

Mirienda: (s.f.) cumida ligera que tómase a metá de la tardi. *Ana sirvió pastas y té ena mirienda colas sus amigas*. Cast: merienda.

Misteriu: (s.m.) cosa que no compréndese ni puei desplicase. *L'urigen del universu es entuvía un misteriu*. Cast: misterio.

Mistura: (s.f.) cunjuntu jechu de meciar dellas cosas. *La untura pa las alampaúras es una mistura d'aceiti y herbas*. Cast: mezcla.

Miudía: (s.f.) momentu del día cuandu el sol está más altu. *En veranu, no es güenu tomá-l sol a la miudía*. Cast: mediodía.

Mocarrera: (s.f.) catarru con mocos. *Con esti tiempu tan fríu nu quito la mocarrera d'incima*. Cast: resfriado.

Mocejón: (s.m.) bivalvu de cáscara alargaa e iscura. *Enas cenas de Nochibüena siempri hai mocejonis en salsa*. Cast: mejillón.

Moda: (s.f.) custumbri d'un momentu u lugar determináu. *Está de moda llevá-las barbas largas y tresnaas*. Cast: moda.

Modelu: (s.m.) casu p'arrendar u copiar. *El sistema aducativu finlandés es un modelu del que deprender*. Cast: modelo.

Mofli: (adj.) blandu, que júndese al tocalu. *El pan está mofli'l día dimpués de compralu pola humedanza*. Cast: blando.

Mojar: (v.tr.) echar augua nuna cosa u presona. *Enantis de dase un coli es güenu mojá-los pies*. Cast: mojar.

Moler: (v.tr.) aprastajar angu jasta jacelu polvu. *El café está mijor si lu muelis enantis de jacelu*. Cast: moler.

Momentu: (s.m.) tiempu nel que socede anguna cosa. *Onqui él estaba enjotáu con compralu, le cunvincimos de qu'entuvía no era'l momentu*. Cast: momento.

Monea: (s.f.) cachu de metal reondu que sirvi pa pagar. *Pa dir a la panadiría siempri llevo moneas pa pagalu justu*. Cast: moneda.

Monti: (s.m.) terrenu astráu d'árbulis y matos. *Nel monti vivin pájaros y animalis cumu los isquilos u los jabalinis*. (s.m.) Elevación natural del terrenu. *Los picos d'Europa son montis de más de 2.000 metros*. Cast: bosque, montaña.

Moqueru: (s.m.) piazu de tela pa soná-la nariz. *Cuandu tienis una mocarrera es güenu meter un moqueru nel bolsu pa limpiase*. Cast: pañuelo.

Mordatu: (s.m.) aición de morder. *L'amigu li pidió un mordatu del su bocaíllu porque él nu tinía*. Cast: mordisco.

Morder: (v.tr.) clavá-los dientis

n'angu. *Los tábanos muerdin muchu*. Cast: morder, picar.

Morral: (s.m.) bolsa chica al hombral pa llevar cumida. *Al salir de casa eché un morral al hombral col almuerzu pa más tardi*. Cast: mochila, bolsa.

Morrer: (v.tr.) dejar de vivir un ser vivu no humanu. *El gatu morrió atropelláu por un camión al cruzá-la carretera*. Cast: morir.

Morrina: (s.f.) lluvia fina y segli. *El día estaba añubláu y con morrina*. Cast: lluvia, calabobos.

Moruga: (s.f.) bujanu chicu que vivi en burdieras y lamizalis. *Las gallinas andan tol día escarbando ena tierra p'atropar morugas*. Cast: lombriz.

Mosca de miel: (s.f.) inseutu que jaz miel. *Las moscas jacin miel enos dujos col azúcara de las floris*. Cast: abeja.

Mostru: (s.m.) ser pentásticu que da miéu. *Las hestorias de miéu dicin que los mostrus moran baju las camas*. Cast: monstruo.

Motor: (s.m.) parti d'una máquina que jaz qu'ajuncioni. *El motor d'un trator tien mucha correa pa poder mové-la carga*. Cast: motor.

Mover: (v.tr.) mudar de lugar angu. *El día de la fiesta tenemos de mové-l sofá del salón pa que cojamos toos*. Cast: mover.

Movición: (s.f.) cambeu de posición d'angu que muévese. *La movición del barcu puei mareate*. Cast: movimiento.

Mozu-a: (s.m.-f.) presona que ya no es un críu pero entuvía no es adultu. *Los mozos de abora ascuchan reggaeton*. Cast: joven.

Muchachu-a: (s.f.-m.) presona de no mucha edá. *Los muchachos del pueblu pasan el día enreando enos escaños de la praza*. Cast: chico, muchacho.

Muchila: (s.f.) bolsa a los espaldaris asujuetaa por dos cintos polos hombralis. *Pa dir pol monti hai que llevar una muchila con cumida, augua y calzáu de muda*. Cast: mochila.

Mudar: (v.tr.) dejar angu pa coger angu nuevu. *Pa dir limpiu al trebaju mudo la camisa caa día*. Cast: mudar.

Muebli: (s.m.) ojetu pa vistir y tresnar una casa que sirvi pa durmir, comer u guardar atavalis. *El pisu alquiláu nu tinía mueblis polo qu'era más baratu*. Cast: mueble.

Muerti: (s.f.) fin de la vida. *La genti visti de lutu pola muerti d'un familiar*. Cast: muerte.

Muga: (s.f.) cualidá de dolase ensin triscar. *Las varas d'avellanu tienin muga*. Cast: flexibilidad.

Mugu: (s.m.) planta verdi y suavi que sal nel lau sombriegu d'árbulis u cantos. *La genti atropa mugu p'adornar el nacimientu en Navidá*. Cast: musgo.

Mujer: (s.f.) presona mayor de

sexu fimininu. *Sigún las estadísticas, las mujeris cobran menos que los hombris pol mesmu trebaju*. (s.f.) Presona de sexu fimininu nun matrimoniu. *La mujer del mi hermanu es mi cuñaa*. Cast: mujer.

Mulinu: (s.m.) aparatu pa moler con una piedra que rodia pola juerza del vientu u l'augua. *En tolos pueblos bía un mulinu jarineru pa jacé-la borona*. Cast: molino.

Mundu: (s.m.) cunjuntu de too lo desistenti. *El mundu está escrupíu de genti güenu*. Cast: mundo.

Murir: (v.intr.) dejar de viví-las presonas. *Ena Primer Guerra Mundial murierin 20 millonis de presonas*. Cast: morir.

Murnia: (s.f.) sintimientu de tristura. *A Neco li entra la murnia cuandu pasa tol día lloviendo*. Cast: pena, tristeza.

Murrillu: (s.m.) cachu de mineral duru. *Las hurrias son engarras a murrillazos*. Cast: piedra.

Músculu: (s.m.) parti del cuerpu que lu jaz mover. *La genti va al ginasiu pa tener músculos juertis*. Cast: músculo.

Música: (s.f.) suníu de la voz u estrumentos combinaos en tonu y ritmu. *El mi suegru está tol día ascuchando música clásica ena arradiu*. Cast: música.

Musquitu: (s.m.) inseutu chicu que muerdi pa chumpá-la sangri. *Enas tarducas de veranu los musquitos andan rabiosos y muerdin muchu*. Cast: mosquito.

N

Naa: (prn.) cosa dinguna. *Echamos tola tardi nel centru comercial pero no compramos naa*. Cast: nada.

Naciatu: (s.m.) recién nacíu. *Al primer naciatu del añu le llamarin Óscar*. Cast: bebé, recién nacido.

Nacimientu: (s.m.) momentu nel qu'el naciatu sal del vientri de la madri. *El nacimientu del mi subrinu jue bien y el naciatu está sanu*. Cast: nacimiento.

Naidi: (prnm.) presona dinguna. *Cuandu marchamos de la taberna ya no quedaba naidi porque era tardi por demás*. Cast: nadie.

Nariz: (s.f.) órganu de la cara pa ulfatear y alendar. *Siempri llevo un moqueru nel bolsu pa limpiami la nariz*. Cast: nariz.

Nata: (s.f.) untu gordu qu'apaez ena lechi al dejalo aposar. *La lechi enteru es lo que tien tola nata*. Cast: nata.

Navaja: (s.f.) cuchillu de bolsu col filu escundíu nel mangu. *Las navajas suizas tienin triquis a esgaya*. Cast: navaja.

Necesariu-a: (adj.) que jaz falta por ubligación. *Pa poder comprar alcohol es necesariu ser mayor de 18 años*. Cast: necesario.

Neveru: (s.m.) ñevi acumuláu qu'alesna por una cuesta. *La carretera estaba cortaa por un neveru de dos metros*. Cast: alud.

Nial: (s.m.) casa que custruyin los pájaros pa poner güevos y curiálas sus crías. *Los pájaros jacin los sus nialis con quimas, herba y hojas*. Cast: nido.

Niqui: (s.m.) ataval interior finu con mangas y ensin cuellu que cubija'l troncu. *Era marzu peru jacía tan güenu que salí de casa solu con un niqui*. Cast: camiseta.

Nochi: (s.f.) parti del día entri que se pon el sol y güelvi a salir. *Los buhos y las nuétigas son animalis que salin a cazar pola nochi*. Cast: noche.

Nombri: (s.m.) palabra pa identificar a las presonas. *P'apuntase a la escursión hai que dar nombri y apillíu*. Cast: nombre.

Normal: (adj.) que sigui la norma, que no es raru. *En tiempu era normal veer ballenas dendi la costa*. Cast: normal.

Nota: (s.f.) papilucu nel qu'iscribir cosas. *El mi ñeru de pisu dejó una nota ena cucina cona tarja pal supermercáu*. (s.f.) Númeru pa valorar un trebaju. *Irene saca mui güenas notas ena escuela*. Cast: nota.

Nubi: (s.f.) jumu d'augua formáu ena atmósfera que pruduz lluvia. *Esas nubis negras barruntan trubón*. Cast: nube.

Nuétiga: (s.f.) avi nuturna d'ojos grandis y color brancu. *Los antiguos dicían que las nuétigas era brujas con mascaritas*. Cast: lechuza.

Nuevu-a: (adj.) qu'entuvía no se gastó u se gastó pocu. *Los zapatos apretan cuandu están nuevos*. Cast: nuevo.

Númeru: (s.m.) despresión de cantidá en relación cola su unidá. *La rivista sacó el númeru tres nel mes de praos*. Cast: número.

Nuticia: (s.m.) enformación que se quier cerner. *Las últimas nuticias atentu del climen son pricupantis*. Cast: noticia.

Ñ

Ñebla: (s.f.) nubi baja a ras del suelu. *La ñebla es peligrosa cuandu estamos nel monti porque podemos esmananos*. Cast: niebla.

Ñeru-a: (s.m.-f.) presona qu'estudia u trebaja junta nós. *Los ñeros de clasi vamos a dinos de cena esti fin de semana*. Cast: compañero.

Ñevi: (s.f.) augua heláu que cai de las nubis. *Los críos jicierin un muñecu de ñevi y li pusierin una zanoria de nariz*. Cast: nieve.

Ñudu: (s.m.) lazu de jilu u cuerda p'asujetar angu. *Si tienis el ñudu los zapatos desdáu pueis caete*. Cast: nudo.

O

Obedecer: (v.intr.) jacer lo qu'otru diz. *Obedecé-las señalis de tráficu ivita acidentis*. Cast: obedecer.

Ofendibli: (adj.) qu'oféndese fácilmenti. *Es tan ofendibli que naa más saludale cambeó la cara*. Cast: susceptible.

Ojáncanu: (s.m.) presonaji mitológicu malinu que tien un solu oju. *Los antiguos cuntaban hestorias d'ojáncanos a los críos pa que se portaran bien*. Cast: ogro.

Ojetu: (s.m.) cosa que puei conocese u sintise. *Los ladronis arrobarin los ojetos de valor de la casa*. Cast: objeto.

Ola: (s.f.) movición formando ondas ena superficii de la mar. *Los surfistas van a la playa cuandu sabin qu'hai güenas olas*. Cast: ola.

Operación: (s.m.) ejecución d'angu. *La operación de rescati de los marineros jue complicaa por demás*. Cast: operación.

Ordenaor: (s.m.) máquina computaora eleutrónica. *El PC es l'ordenaor más cumún enos hogaris*. Cast: ordenador.

Oru: (s.m.) metal preciosu color amarillu y de gran valor. *Las moneas antiguas estaban jechas d'oru*. Cast: oro.

Osu: (s.m.) mamíferu plantígradu grandi y de pelu roju. *Nel hibiernu los osos durmin en cuevas p'ajorrar inirgía*. Cast: oso.

P

Paecer: (v.intr.) cudar daqui cosa que no se conoz de siguru. *Paez que va llover luegu porque hai nubis nel cielu*. Cast: parecer.

Pagar: (v.tr.) dar dineru pa comprar daqui cosa. *Esti mes entá no pagué la fatura de la luz y ya no teno dineru*. Cast: pagar.

Página: (s.f.) caúnu de los laos d'una hoja d'un libru u libreta. *Esti dicionariu tien más de cien páginas*. Cast: página.

País: (s.m.) tarrentoriu con carauterísticas geográficas y culturalis sellencas. *El país de los escocesis es verdi, montañosu y escrupíu de lagos*. Cast: país.

Paisaji: (s.m.) terrenu que puei vese dendi un lugar. *El paisaji dendi l'asomaa del Riberu es bien guapu pa los turistas*. Cast: paisaje.

Paisanu-a: (s.m.-f.) presona adulta. *Ena tienda apeció un paisanu pidiendo manzanas*. Cast: señor.

Pájaru: (s.m.) avi chica. *El picurrilinchu es un pájaru que pica los árbulis pa jacé-l su nial*. Cast: pájaro.

Pala: (s.f.) jerramienta que sirvi p'ajoyar u mover tierra. *Los críos juegan ena playa con cubos y palas er-*

ciendo un castillu d'arena. (s.f.) Máquina pa mover u ajoyar tierra. *Pa jacé-la pista trajerin una pala y dos camionis*. Cast: pala, excavadora.

Palabra: (s.f.) unidá lingüísitica con sinificáu y desapartaa del restu con pausas al parlar u espacios al iscribir. *El maestru pidió qu'iscribiesin una redación de más de 2.000 palabras pal siguienti día de clasi*. Cast: palabra.

Palmera: (s.f.) árbul de troncu largu y grandis hojas llamaas palmas. *Desistin dos tipos de palmeras, las que dan dátilis y las que dan cocos*. Cast: palmera.

Paloma: (s.f.) pájaru d'alas curtas y plumas grisis, brancas u negras. *Los viejos pasaban la tardi asentaos nun escañu dando grana a las palomas del parqui*. Cast: paloma.

Pan: (s.m.) alimentu jechu de jarina, augua, sal y yelda. *El pan es la cumida básicu del día*. Cast: pan.

Panaeru-a (s.m.-f.) presona que jaz u vende pan. *Los panaeros empienzan a trebajar bien luegu pa tené-l pan al ser de día*. Cast: panadero.

Pantasma: (s.m.) presonaji inventáu vistíu con una sábana que va asustando a la genti. *Enos cuentos, los pantasmas vivin enos castillos encantaos*. Cast: fantasma.

Pañuelu: (s.m.) piazu de tela p'abrigase el gargüelu. *Los mozos del pueblo llevaban pañuelos coloraos enos días de fiesta*. Cast: pañuelo.

Papel: (s.m.) pasta vegetal aprastajáu en hojas finas que sirvin pa iscribir u dibujar. *El papel lu inventarin en China nel siglu I*. Cast: papel.

Paqueti: (s.m.) cosa envuelta pa poder tresportase. *El muchachu ricibió un paqueti de la su güela con churizos y murcillas del pueblu*. Cast: paquete.

Par (a la): (adv.) al lau de, averáu a angu. *La pista subía a la par del ríu*. Cast: junto a, al lado.

Parauguas: (s.f.) ojetu que sirvi p'asubiase del augua. *Con una güena zurriascaa no hai parauguas que sea p'asubiate*. Cast: paraguas.

Paré: (s.f.) morios que desapartan las habitacionis d'una casa. *Las parés moernas son tan finas que puedis agoyir too lo que dicin los vicinos*. Cast: pared.

Pareja: (s.f.) cunjuntu de dos ojetos, presonas u animalis que van ajuntaos. *Pa dir a esquiar, Carlos cogió una pareja de guantis, un pareja d'isquiis y una pareja de botas*. Cast: par, pareja.

Parlar: (v.intr.) dicir cosas con palabras, comunicase verbalmenti entri presonas. *Tomás parla por demás y naidi li jaz casu*. Cast: hablar.

Párpagu: (s.m.) piel por cima los ojos qu'ábrese y ciérrase al pista-

ñear. *Al durmir, los párpagos ciérranse pa escansar mijor*. Cast: párpado.

Parqui: (s.m.) lugar con plantas y árbulis pa dir de cambalúa u jugar. *Los más de los parquis tienin jorricaeros pa los niños*. Cast: parque.

Parti: (s.f.) cachu u cantidá que puei ser desapartaa d'angu. *Soi sociu de la empresa porque pusi parti del capital*.. Cast: parti.

Partía: (s.f.) juegu qu'acaba cuandu unu de los jugaoris gana. *Los mozos echarin una partía de bolos pa veer quín diba pagá-las cervezas*. Cast: partida.

Partir: (v.tr.) desapartar en partis. *El padri de Pablo partió el pastel en dellos piazos*. Cast: partir, trocear, repartir, dividir.

Paru: (s.m.) estáu de la presona que nu tien trebaju. *Cola crisis, el paru medró muchu*. Cast: paro.

Parvulariu: (s.m.) escuela pa críos chicos antis de dir a la escuela. *Los niños que nu tienin entuvía tres años van al parvulariu en tal de la escuela*. Cast: parvulario.

Pasamanos: (s.m.) posti qu'uni los tornos por riba pa formar un cerráu. *El vieju subía apoyáu nel pasamanos pa no caer*. Cast: barandilla.

Pasar: (vr.intr.) dir d'un sitiu a otru ensin aparase. *Los niños amiraban cúmu pasaba'l tren pola estación*. (v.intr.) Soceder angu. *Ana cayó al suelu y el su padri jue a veer qué bía pasáu*. Cast: pasar.

Pasáu: (s.m.) tiempu anterior al qu'estamos abora. *Berta y Fonso son mayoris pero nel pasáu eran unos mozos*. Cast: pasado.

Pasera: (s.f.) puenti chica pa pasar d'un lau a otru por cima d'angu. *El ríu bajaba cricíu y tiró la pasera por ondi cruzaban los paisanos*. Cast: pasarela.

Pasta: (s.f.) mistura gorda que güélvese dura al secase. *De diariu gasto una pasta de dientis con sabor a menta*. Cast: pasta.

Pastel: (s.m.) Postri dulci de bizcochu, manteca, chocolati u otros ingredientsi. *Los pastelis d'esa tahona son mui ricos*. Cast: pastel.

Pastiliría: (s.f.) lugar ondi vendin y jacin pastelis. *Los milhojas de la pastiliría Cobo son los mijoris postris de la ciudá*. Cast: pastelería.

Pastor-a: (s.m.-f.) presona al cuidu d'una ricilla. *Los pastoris avilan dendi un cuetu pa veer si vien el lobu a acumeter a las uvejas*. Cast: pastor.

Pasu: (s.m) poner un pie por lanti del otru pa caminar. *Los críos dan los sus primeros pasos al añu*. (s.m.) Caúna de las partis d'una escalera ondi apósase'l pie. *Cuidu qu'hai un pasu y puedis estrompate*. Cast: paso, escalón.

Pata: (s.f.) estremidá d'un bichu u palos que soportan un ojetu. *El taju tien cuatru patas*. Cast: pata.

Pavu-a: (s.m.-f.) avi grandi de corral. *En Estaos Uníos comin pavu*

ena cena d'Aición de Gracias. Cast: pavo.

Payasu-a: (s.m.-f.) presona que trebaja jaciendo riír a la genti. *Los payasos llevan zapatos grandis, nariz coloraa y pintura branca ena cara*. Cast: payaso.

Paz: (s.f.) estáu cuandu no hai guerra. *En 1918 firmarin la paz de Versalles pa treminá-la I Guerra Mundial*. Cast: paz.

Pegar: (v.tr.) ajuntar una cosa con otra empleando una sustancia. *Compré'l álbum pa poder pegá-los cromos de la coleición*. (v.tr.) Zurrar, dar golpis. *Desaparté a los mozos pa que no se pegaran*. Cast: pegar.

Peinar: (v.tr.) pasar un cipillu pol pelu pa tresnalu. *Los peluqueros cortan y peinan el pelu pa dejar a los sus clientis curiosos*. Cast: peinar.

Peji: (s.m.) animal que vivi nel augua. *La trucha y el salmón vivin enos ríos pero el bocarti u la sardina son pejis d'augua saláu*. Cast: pez.

Pelota: (s.f.) bola reonda pa jugar u jacer un deporti. *Las pelotas de tenis son chicas, de color verdi isuculuríu y con rayas brancas*. Cast: pelota.

Pensar: (v.intr.) tener ideas ena sesera. *Teno de priguntar a Mariuca qué piensa jacer mañana*. Cast: pensar, imaginar.

Pera: (s.f.) frutu del peral, de brulla verdi u amarilla. *Las peras de Rincón del Soto son las más caras*. Cast: pera.

Perder: (v.tr.) no alcontrar ondi está angu. *La mi mujer siempri pierdi las llavis del cochi*. (v.intr.) No ganar nun deporti u juegu. *El Racing perdió el partíu por tres a ceru*. Cast: perder.

Perdonar: (v.tr.) ulvidar angu malu que jezo una presona. *Nunca li perdonaré el dañu que me jezo*. Cast: perdonar.

Perfeutu-a: (adj.) angu qu'está mui bien y nu puei amijorar. *Las chancletas son el calzáu perfeutu pal veranu*. Cast: perfecto.

Perru-a: (s.m.-f.) mamíferu domésticu d'ulfatu finu y placenteru col hombri. *Los perros pulicías son p'agoler la droga escundía enas maletas de los viajeros*. Cast: perro.

Pertenecer: (v.intr.) ser propiedá d'anguien. *Esa casona d'ahí pertenez a un peji gordu de la banca*. Cast: pertenecer.

Pesar: (v.tr.) marcá-l pesu d'angu. *Estoi a dieta y teno de pesame tolos días pa controlar lo que como*. (v.intr.) Tener un pesu determináu. *Esi sacu pesa cincuenta kilos*. Cast: pesar.

Pesáu-a: (adj.) que tien muchu pesu. *Un cantu es más pesáu qu'una pluma*. Cast: pesado.

Pescar: (v.tr.) sacar pejis del augua. *Los marineros salin a pescar al ser*

de día colas sus cañas u redis. Cast: pescar.

Pesu: (s.m.) aparatu pa pesar cosas. *Teno de comprar un pesu pa cucinar unos pastelis y saber midílas cantidáis*. Cast: peso, balanza.

Peza: (s.f.) mancha ena cara. *Cumu es rubiu y con pezas, paez irlandés*. Cast: peca.

Pianu: (s.m.) estrumentu musical de cuerda-percusión con teclas brancas y negras. *El sábadu pola nochi vo dir a un conciertu de pianu nel teatru prencipal*. Cast: piano.

Piazu: (s.m.) cachu d'angu tronzáu. *El jarrón cayó y españó en mil piazos*. Cast: pedazo, trozo.

Picar: (v.tr.) cortar finu. *La mujer andaba picando leña pa la lumbri*. (v.tr.) Golpear con angu picudu. *Pa ser prudenti, picó ena puerta enantis d'entrar*. Cast: cortar, picar, llamar.

Picu: (s.m.) boca dura de las avis. *Las gallinas escarban col picu nel cuchu de la burdiera a buscu de bujanos*. (s.m.) Parti más alta d'una montaña. *Los montañeros subierin jasta el picu más altu*. Cast: pico.

Pidir: (v.tr.) dicile a anguien qué jaz falta u que quier angu. *Me da apuru pidir dineru, peru estoi arruináu*. Cast: pedir.

Piedra: (s.f.) simílla grandi de daqui frutas cumo los piescos u prunos. *Las ciruelas tienin una piedra chica que puei tragase*. Cast: pepita, hueso.

Piel: (s.f.) tijíu que cubri'l cuerpu de los animalis. *Tinuca es de piel mui branca y con pezas*. Cast: piel.

Piescu: (s.m.) frutu del piescal, chicu de color anaranjáu y con güesu grandi. *Ena mi casa gusta la mermelaa sabor a piescu*. Cast: melocotón.

Pieza: (s.f.) parti qu'anejaa a otras crea un cunjuntu. *Ahier llevé el cochi al taller pa que li cambearan una pieza del motor que bíase rotu*. Cast: pieza.

Pijama: (s.m.) ataval gastáu pa durmir. *Pol su cumpliaños li regalé un pijama d'escañetos*. Cast: pijama.

Pila: (s.f.) dispositivu létricu chicu pa jacer luz. *Las linternas van a pilas pa no tener qu'enchufalas*. (s.m.) Cunjuntu de cosas amontaas unas por cima d'otras. *El cuartu estaba desacaldáu con pilas de ropa sucia pol suelu* Cast: pila, montón.

Piligru: (s.m.) posibilidá de que soceda angu malu. *Los marineros conocin bien los piligros de la mar*. Cast: peligro.

Pimplón: (s.m.) saltu d'augua chicu nun regatu u reguera. *L'augua n'abundu qu'abajaba pol ríu formaba pimplonis entri los cantos*. Cast: cascada, salto de agua.

Pinar: (v.tr.) ercer angu pa ponelu vertical. *Nel juegu de los bolos,*

son los críos los que pinan los bolos. Cast: plantar.

Pinchar: (v.tr.) clavar angu con filu. *Los raqueros mos pincharin el balón pa que no jugásemos más*. Cast: pinchar.

Pindiu-a: (adj.) terrenu que tira p'arriba muchu y cuesta subilu. *La calleja l'Arna es la más pindia de la ciudá*. Cast: empinado.

Pingar: (v.intr.) estar colgáu. *La lástica estaba pingando d'un clavu ena paré*. (v.intr.) Escullar goteronis d'angu. *Veno col abrigu pingando porque lluevi muchu*. Cast: pender, colgar, chorrear.

Pintar: (v.tr.) atapar con pintura una superficii. *Esti fin de semana tenemos de pintá-l cuartu de durmir*. Cast: pintar.

Pintura: (s.f.) líquidu de color pa pintar. *L'azul del Saltu es un color col que pintaban los correoris*. Cast: pintura.

Pinu: (s.m.) punta de maera. *El rastiyu tien pinos p'atropar la herba*. Cast: punta.

Piña: (s.f.) frutu del pinu. *Las piñas ardin bien pa prendé-la lumbri*. Cast: piña.

Pior: (adj.) más malu. *En nuviembri jaz malu peru en jebreru jaz pior*. Cast: peor.

Piricota: (s.f.) parti más alta d'una cosa. *P'adornar l'árbul de Navidá acolocarin una estrella ena piricota*. Cast: en lo alto.

Piriódicu: (s.m.) hojas empren-taas colas nuticias más importantis del día. *La genti lei más piriódicos digitalis que de papel*. Cast: periódico.

Pirsiguir: (v.tr.) siguir a quin ajuyi p'alcanzalu. *La motu de pulicía diba pirsiguiendo a los ladronis cola sirena encesa*. Cast: perseguir.

Pisar: (v.tr.) poné-l pie incima d'angu. *L'elefanti dejó el resclavi al pisála herba*. Cast: pisar.

Piscuezu: (s.m.) parti del cuerpu qu'ajunta'l troncu cola cabeza. *Es importanti asentase bien pa que no duela'l piscuezu dimpués*. Cast: cuello.

Pisculizar: (v.tr.) andar atropando datos pa saber una cosa. *La mi vicina anda tol día ena ventana pisculizando qué pasa nel patiu*. Cast: averiguar.

Pistaña: (s.f.) pelos chicos enos párpagos. *Teno una pistaña mitía nel oju y no aparo de sobámelu*. Cast: pestaña.

Pistañear: (v.intr.) mové-las pistañas. *Al pistañear, los ojos se caltienin húmedos*. (v.intr.) Ancendese y apagase de cuntinuu. *Los intermitentis del cochi son lucis que pistañean*. Cast: parpadear.

Pisu: (s.m.) casa nuna vivienda de dellas alturas. *Los novios comprarin un pisu nuevu p'ajuntase*. Cast: piso.

Pitrina: (s.f.) cintu de cueru u otru material con abrejón p'asujetar la ropa a la cintura. *Estaba tan flacu*

que sin pitrina los pantalonis li caían jasta los tuíllos. Cast: correa.

Pitu: (s.m.) estrumentu musical de vientu. *Jaz años, pitu y tambor siempri sonaban enas rumirías*. Cast: clarinete.

Pizarra: (s.f.) piedra de color iscuru qu'apaez en lastras. *Los tejaos pasiegos son grisis polas lastras de pizarra*. Cast: pizarra.

Pizcar: (v.tr.) apretar u tocar colos deos angu. *Enantis de sirvilu, angunu ya bía pizcáu'l pastel y la decoración estaba jeringaa*. Cast: pellizcar, tocar.

Pizcatu: (s.m.) cantidá chica d'angu que cuegi entri los deos. *A la cumida hai qu'echala un pizcatu de sal pa que sepa mijor*. Cast: pellizco.

Placenteru-a: (adj.) prudenti y dabli colas presonas. *Nisio y Fina están mui contentos porque tienin un yernu placenteru cola su hija*. (adj.) Qu'está cercanu u facil d'alcontrar. *Nel barriu tenemos una panadiría mui placentera a la par de la mi casa*. Cast: amable, a mano.

Planchar: (v.tr.) ispurrí-la ropa engurruñaa con pesu y calor. *Las camisas son la ropa más difícil de planchar*. Cast: planchar.

Planta: (s.f.) vegetal que jaz la fotosíntesis. *Los árbulis y l'herba son plantas*. Cast: planta.

Platu: (s.m.) recipienti pa poné-la cumida ena mesa. *La sopa hai que sirvila nun platu jondu*. Cast: plato.

Playa: (s.f.) sabli a la urilla del mar. *En veranu las playas están escrupías de genti*. Cast: playa.

Pluma: (s.f.) cubija de la piel de las avis formaa por una caña y barbas alredor. *Los indios de las pilículas vístin con plumas nel pelu*. Cast: pluma.

Pocu-a: (adj.) ralu en cantidá. *Ahier tuvi que subir a casa de la vicina a pidili un pocu de sal porque ya nu tinía*. Cast: poco.

Podri: (adj.) estropeáu, descompuestu. *Una manzana podri nel cestu puei picá-las otras*. Cast: podrido.

Polvu: (s.m.) sustancia jecha de granos chicos. *Ena posguerra la genti bibía lechi en polvu*. Cast: polvo.

Poner: (v.tr.) dejar una cosa nun sitiu. *La pulicía puso un estacáu pa cerrá-la calli a los vihículos*. Cast: poner.

Porrazu: (s.m.) aición de dar juerti un cuerpu contra otru. *Juan diba ausenti y se dió un porrazu contra la puerta*. Cast: golpe.

Posti: (s.m.) viga pinaa qu'asujeta un techáu u forma un cerráu. *Los postis del invernal tinían su aposi en piedras soleras*. Cast: columna.

Poza: (s.f.) augua remansáu nun ríu u charcal grandi. *Siendo chicu deprendí a anadar nuna poza del ríu*. Cast: poza, charca.

Praza: (s.f.) lugar espejáu nuna población al qu'allegan dellas callis.

Las fiestas escomienzan con un pregón ena praza del pueblu. Cast: plaza.

Prebar: (v.tr.) utilizar una cosa pa veer si ajunciona. *Si te paez que l'aducación es cara, preba cola inorancia*. Cast: probar.

Preciu: (s.m.) cantidá qu'hai de pagar por angu. *El preciu de las patatas abajó esti mes*. Cast: precio.

Prender: (v.tr.) jacer qu'angu arda. *Al allegar a casa prendí la lumbri p'acalentar el salón*. (v.tr.) Asujetar u agarrar angu. *Pola tarduca, el paisanu prindía las vacas ena cuadra pa que pasaran la nochi a asubiu*. Cast: prender.

Presa: (s.f.) moriu que remansa l'augua d'un ríu pa embalsalu. *La presa la Cuílla la custruyerin presos de la guerra civil*. Cast: presa.

Presona: (s.f.) individuu, hombri u mujer. *L'últimu conciertu de Springsteen ajuntó a 10.000 presonas nel estadiu*. Cast: persona.

Prestar: (v.intr.) gustar angu, ser agradabli. *Préstame muchu la música de Moby*. Cast: agradar, gustar.

Pricupase: (v.prnl.) acolechase u atimorizase. *Estamos pricupaos pola situación sanitaria del país*. Cast: preocuparse.

Prifirir: (v.tr.) prestar más una cosa qu'otra. *Enas cumidas yo prifiero beber vinu en tal d'augua porque amijora'l gustu de los platos*. Cast: preferir.

Priguntar: (v.tr.) dicir a anguien que risponda atentu d'un asuntu. *Tuvimos de priguntar a un paisanu p'alcontrá-l hotel*. Cast: preguntar.

Primer: (adj.) que va por lanti de too lo demás nun ordin. *Cuegi la primer silla que veas y siéntate*. Cast: primero.

Primitir: (v.intr.) dejar jacer angu. *No está primitíu entrar con animalis nesta tienda*. Cast: permitir.

Primovera: (s.f.) estación del añu que va del 21 de marzu al 21 de praos. *Ena primovera los praos están comblaos de floris*. Cast: primavera.

Primu-a: (s.m.-f.) hiju de los tíos. *Tolos años mos ajuntamos los primos de la familia pa jacer una cena*. Cast: primo.

Prisumíu-a: (adj.) mui tresnáu pa gustar a los demás. *Alicia es mui prisumía y va siempri maquillaa al trebaju*. Cast: coqueto, presumido.

Probi: (s.m.-f.) presona que nu tien dineru. *El númeru de probis aumentó pola crisis*. Cast: pobre.

Problema: (s.m.) custión que tien de solucionase. *La contaminación enas ciudáis es un problema mediuambiental gravi*. Cast: problema.

Profesión: (s.f.) trebaju qu'unu jaz pa ganase la vida. *El mi primu es canteru de profesión*. Cast: profesión.

Procesor-a: (s.m.-f.) presona que deprendi a otros. *El mi procesor*

d'hestoria da unas clasis mui divirtías. Cast: profesor.

Progresar: (v.intr.) amijorar, medrar. *La sociedá progresó muchu ena decensa de los derechos de los animalis*. Cast: progresar.

Prometer: (v.tr.) asegurá-la certeza de lo que diz unu. *Prometo que si aprebo l'exámen me daré un coli ena playa onqui sea hibiernu*. Cast: prometer.

Proteger: (v.tr.) costodiar angu decendiéndolu d'una acumitía. *Las gallinas protegin a los pullucos asubiándolos baju las alas*. Cast: proteger.

Proyeutu: (s.m.) marcu echáu pa jacer angu. *El proyeutu del nuevu idificiu incluyi una piscina y pista de tenis*. Cast: proyecto.

Prudenciosu-a: (adj.) que tien cuidu colo que diz u jaz pa no equivocase. *Hai que ser prudenciosu circulando en bicicleta pola ciudá pa que no t'atropellin*. Cast: prudente.

Prudenti: (adj.) que compórtase con güena aducación. *Sé prudenti cuandu vaigas a la entrevista de trebaju*. Cast: educado.

Prudutu: (s.m.) cosa pruducía natural u artificial. *La sidra es un prudutu que sal del mostu de las manzanas*. Cast: producto.

Pruhibir: (v.tr.) no dejar jacer angu. *El médicu me pruhibió fumar p'amijorar del mi catarru*. Cast: prohibir.

Prunu: (s.m.) frutu del prunal, de tamañu chicu y piedra grandi. *Los prunos puein ser de muchos coloris sigún el tipu d'árbul*. Cast: ciruela.

Pueblu: (s.m.) localidá de tamañu chicu. *Enos pueblos hai menos ruíu y contaminación qu'enas grandis ciudáis*. Cast: pueblo.

Puenti: (s.f.) custrución pa pasar por cima de ríos, vallejas u carreteras. *La puenti d'Arci es medieval*. Cast: puente.

Puertu: (s.m.) lugar p'atracar los barcos nun lugar de costa. *Los barcos allegan al puertu luegu pola mañana pa vendé-l pescáu ena lonja*. (s.m.) Praos d'altura ondi subi'l ganáu en veranu. *La pación de los puertos es mui güena pa engordá-las vacas*. Cast: puerto.

Puisía: (s.f.) testu con rima. *La puisía surrealista es complicaa d'entender*. Cast: poesía.

Pulicía: (s.f.) cuerpu que caltién l'ordin públicu. *La pulicía multa a los condutoris que van por cima del límiti de velocidá*. Cast: policía.

Punta: (s.f.) estremu d'una cosa. *Toqué la plancha cola punta de los deos pa no alampame*. (s.f.) Pieza de metal afiláu y con cabeza llana que sirvi p'ajuntar maeras. *Las puntas de jierru sirvin p'ajuntar tablonis de maera*. Cast: punta, clavo.

Puntu: (s.m.) sinu chicu arreondáu. *Al cabu d'una frasi va puntu pa endicar que treminó*. Cast: punto.

Puñazu: (s.m.) cantidá d'angu que cuegi ena manu. *La tendera li dió un puñazu de caramelos pa que los cumiera en casa*. Cast: puñado.

Purtiyu: (s.m.) parti baja ena lomba d'una montaña por ondi pasar al otru láu. *Eno altu del purtiyu bía una asomaa a la par de la carretera*. Cast: puerto.

Puru-a: (adj.) que no está meciáu y caltién el su estáu sellencu. *L'augua más puru mana de la juenti de la bolera*. Cast: puro.

Pusibli: (adj.) que puei jacese. *Entuvía es pusibli alcontrar amayuelas ena badía*. Cast: posible.

Pustilla: (s.f.) sangri ensucha d'una jiría. *Pa curá-las jirías no es güenu pizcá-las pustillas*. Cast: costra, postilla.

Q

Quejase: (v.prnl.) despresar dolor u murnia por angu. *Los ganaeros quéjanse del preciu de la lechi*. Cast: quejarse.

Quemar: (v.tr.) alampar pol efeutu del calor. *La cucinera quemóse la manu col aceiti jirviendo*. Cast: abrasar, quemar.

Querer: (v.tr.) sintir amor por anguien u angu. *Los güelos quierin muchu a los sus nietos y lis dan toas las antojaúras*. (v.intr.) Tener sinciu por jacer angu. *Quiero que vengas esta tardi a casa pa enseñate la mi nueva bici*. Cast: querer.

Quesu: (s.m.) alimentu elaboráu a partir de lechi fermentáu. *El quesu de nata es sellencu del país*. Cast: queso.

Quiciás: (adv.) posibilidá de que soceda angu u sea ciertu lo que diz unu. *Está añubláu, quiciás llueva esta nochi*. Cast: quizás.

Quima: (s.f.) parti d'un árbul que naz del troncu y ondi medran las hojas, floris y frutos. *Nel veranu, las quimas del castañu apaecin escrupías d'irizos*. Cast: rama.

Químicu: (s.m.-f.) presona avezaa en química u que trebaja d'ellu. *El mi subrinu está estudiando pa químicu*. (s.m.) Abonu artificial pa fertilizá-los praos. *Juan compró un sacu de químicu pa una jazuca que tien ena vega*. Cast: químico, abono químico.

Quirófanu: (s.m.) sala d'un hespital ondi operan a los enfermos. *Los cirujanos trebajan en quirófanos operando a los pacientis*. Cast: quirófano.

Quitar: (v.tr.) sacar una cosa del lugar ondi está u de la presona que lu tien. *Vo a quitá-l sofá del salón porque ya está lurriosu*. Cast: quitar.

R

Raiz: (s.f.) parti d'una planta u árbul qu'está soterraa y por ondi

chumpa los nutrientis. *La raiz de los pinos es peligrosa porque puei levantar un encacháu*. Cast: raíz.

Ralu-a: (adj.) en poca cantidá. *Onqui entuvía es mozu, Miliu tien el pelu ralu pol estrés*. Cast: escaso.

Rampla: (s.f.) terrenu pindiu pa subir u abajar. *El puertu tien una rampla p'abajar los barcos al augua*. Cast: rampa.

Ramu: (s.m.) cunjuntu de frutas, verduras u floris ajuntaas. *Los paisanos pingan ramos de cebollas enos correoris pa que sequin*. Cast: racimo, ramo.

Rana: (s.f.) bichu chicu que vivi en pozas, comi inseutos y muévese blincando. *El suníu de las ranas puei ascuchase enas nochis de veranu*. Cast: rana.

Rápidu-a: (adj.) que muévese con velocidá. *L'AVE es un tren rápidu*. Cast: rápido.

Raposu-a: (s.m.-f.) animal de rabu pelón y jucicu alargáu. *El raposu es un bichu mui hábil arrobando gallinas*. Cast: zorro.

Raqueru-a: (adj.) presona agresiva, cheche, de mala traza. *¡Minudu raqueru está jechu esi guaji!*. Cast: macarra.

Raru-a: (adj.) que no es cumu la generalidá de las cosas. *Esi reló es mui raru porque las abujas rodian del revés*. Cast: raro.

Ratón: (s.m.) mamíferu roedor de rabu alargáu y orejas grandis. *El ratón Mickey jue creáu por Walt Disney*. Cast: ratón.

Raya: (s.f.) linia alargaa nuna superficii. *Wally siempri visti camiseta a rayas coloraas y brancas*. Cast: raya.

Redi: (s.m.) trama de cuerdas u jilos entrecruzaos pa cazar, pescar u asujetar cosas. *Las redis d'arrastri son dañinas porque descastan la pesca*. Cast: red.

Regalu: (s.m.) cosa que se da a anguien pa felicitale u agradale. *En Navidá, ricibimos muchos regalos*. Cast: regalo.

Regañar: (v.tr.) currigir enfadáu angu. *La mi madri siempri mos regañaba por manchanos los pantalonis*. Cast: regañar.

Regar: (v.tr.) echar augua a las plantas pa que medrin. *En veranu hai que regá-las plantas n'abondu pa que no se sequin*. Cast: regar.

Regatu: (s.m.) ríu chicu. *Aquel veranu los regatos abajaban con poca augua pola seca*. Cast: arroyo.

Regla: (s.f.) norma, cosa qu'está establicía cúmu jacer. *Las reglas del parchís son mui cincillas*. Cast: regla.

Regotrar: (v.intr.) echar airi pola boca a causa de gasis nel estómagu. *L'aju crudu jaz regotrar*. Cast: eructar.

Reguera: (s.f.) regatu qu'abaja d'una montaña. *L'augua de las regueras está fríu en primovera al dirritise la ñevi*. Cast: torrente.

Reló: (s.m.) aparatu que marca las horas. *Los relós atómicos son los más pricisos del mundu*. Cast: reloj.

Remesa: (s.f.) piriodu curtu de tiempu. *L'uficinista dijo qu'asperara una remesa pa atendeme*. Cast: rato, momento.

Renegáu-a: (adj.) que no sabi asperar. *Es un críu renegáu qu'anda pidiendo atención tol día*. Cast: impaciente, protestón.

Reondel: (s.m.) superficii reonda. *Los CD tienin forma de reondel*. Cast: círculo.

Reonda: (s.f.) praza arreondaa pola que circulan los vihículos. *El ciclista tuvo un acidenti cuandu cruzaba una reonda*. Cast: rotonda.

Reondu-a: (adj.) en forma de reondel. *Las moneas son piazos de metal reondu*. Cast: redondo.

Repasar: (v.tr.) arreglar angu golviendo a pasalu por cumu jízose, tal qu'una tela cusiendo u un aperiu ena fragua. *Teno de llevá-los pantalonis al taller pa que me los repasin porque están rotos*. Cast: arreglar.

Reportoriu: (s.m.) representación del añu endicando días, semanas y mesis. *El reportoriu de la mi casa trai una frasi filosófica pa caa día*. Cast: calendario.

Repuchar: (v.tr.) dir cara a angu u anguien. *Las alampaúras de la vida hai que repuchalas pa poder superalas*. Cast: encarar.

Repuliscu-a: (adj.) tresnáu por demás, mui finu. *La mi hermana es repulisca y siempri sal de casa maquillaa*. Cast: peripuesto, fino.

Resbalar: (v.intr.) perdé-l equilibriu por daqui causa. *El suelu está mojáu, cuidu no resbalis*. Cast: resbalar.

Resclavi: (s.m.) marcaúra nel suelu al pisar. *Podemos saber cúmu eran los dinosaurios polos resclavis que dejarin*. Cast: huella.

Resmear: (v.intr.) salir un líquidu del recipienti ondi está mitíu. *Bebi un papaucu de lechi del tanqui, que resmea*. Cast: desbordar, rebosar.

Respetar: (v.tr.) tratar a presonas u cosas con cariñu y prudencia. *A la genti mayor hai que respetalos y no contestalos*. Cast: respetar.

Resquiebrase: (v.prnl.) abrir risquiezas u jindías nuna superficii. *Hai qu'arreglar el moriu porque emprincipia a resquiebrase*. Cast: agrietarse.

Restorcer: (v.tr.) combar angu qu'está reutu. *Pa jacer un velortu hai que restorcer una vara d'avellanu*. Cast: torcer, retorcer.

Retrasar: (v.tr.) avanzar más lentu. *Esti reló retrasa y da mal la hora*. Cast: retrasar.

Reutu-a: (adj.) too siguíu, que nu tien güeltas. *Un pulígonu es una figura geométrica con dellos laos reutos*. Cast: recto.

Ricibir: (v.tr.) coger angu que

t'invían. *Ahier ricibí una carta que mandó el mi primu qu'esta de viaji*. Cast: recibir.

Ricilla: (s.f.) grupu d'uvejas u cabras. *Siempri hai una uveja negra enas ricillas*. Cast: rebaño.

Ricu-a: (adj.) que tien muchu dineru. *Si ganas el premiu de la lutiría de Navidá ti jacis ricu*. Cast: rico.

Riguilar: (v.intr.) tener uno oju amirando a un lau. *Marianu riguilaba un oju caa güelta que mintía*. Cast: bizquear.

Riír: (v.intr.) mostrar aligría jaciendo ruíos y visajis. *Los chistis d'Eugenio me jacin riír*. Cast: reir.

Rimiendu: (s.m.) amañanza cincilla p'arreglar daqui cosa. *Cuandu teno el pantalón rotu, la mi madri cóseme un rimiendu pa siguir gastándolos*. Cast: remiendo.

Rindija: (s.f.) jindía larga y estrecha nuna superficii. *Amiró adrentu pola rindija que dejaba la puerta entornaa*. Cast: rendija.

Ringlera: (s.f.) cosas acabildaas una tres d'otra. *Ena parlaa naidi quiría asentase ena primer ringlera de sillas*. Cast: fila, hilera.

Riola: (s.m.) genti ajuntaa formando un reondel. *Los críos jicierin una riola asentaos pa jugar a la zapatilla por atrás*. (adv.) A la riola: por turnos. *Los mozos bibían a la riola de la mesma botella p'ajorrar dineru*. Cast: en círculo, por turnos.

Ripitir: (v.tr.) golver a jacer angu. *Jici tan mal l'examen qu'abora teno de ripitilu*. Cast: repetir.

Riscar: (v.tr.) rajar una superficii sólida jaciendo marcaúras. *El canteru riscó la piedra solera pa dejá-l su firmatu*. Cast: hender, rayar.

Rispigu: (s.m.) flor de las plantas de güerta. *El rispigu de las berzas está mui güenu*. Cast: flor.

Risponder: (v.tr.) contestar a una prigunta. *El ditiníu negóse a risponder a las priguntas de la pulicía ensin el su abogáu*. Cast: responder.

Risquieza: (s.f.) jindía alargaa y justa nuna superficii. *Las risquiezas del jastial barruntan que va a esborregase*. Cast: grieta.

Risultáu: (s.m.) efeutu y consecuencia d'un jechu. *El risultáu de la votación jue d'empati a 37 votos*. Cast: resultado.

Ríu: (s.m.) reguera d'augua que cuerri d'un lau a otru por un calci. *Los ríos del Cantábricu son curtos y rápidos*. Cast: río.

Roal: (s.m.) bubina p'arrodiar jilu u cuerda. *Los pescaoris tienin cañas con roalis de nailon pa pescar*. Cast: carrete.

Rodea: (s.f.) trapu de cucina pa limpiar. *Si tiras la lechi ena mesa, pasa la rodea pa limpiala*. Cast: bayeta, trapo.

Rodiar: (v.intr.) dar güeltas alredor d'un eji. *Los mulinos ajuncio-*

nan con una piedra rodiando por cima d'otra p'aprastajar la grana. Cast: girar.

Roer: (v.tr.) comer a mordatos chicos. *Al mi perru li gusta muchu roer güesos*. Cast: roer.

Roju-a: (adj.) amejáu al color de la tierra u la piel d'un osu. *La mi vaca prifiría es una roja que li dicin Sultana*. Cast: marrón, pardo.

Romper: (v.tr.) desapartar en piazos angu. *P'abrir un sobri hai que rompelu*. Cast: romper.

Ropa: (s.f.) prenda pa vistir. *Enas rebajas es más baratu comprar ropa enas tiendas*. Cast: ropa.

Rosa: (s.f.) flor de pétalos vistosos. *Las rosas son mui guapas pero tienin espuncias*. Cast: flor.

Ruar: (v.intr.) rodiar alredor d'unu mesmu. *Los mozos lanzarin una piedra ruando pola varga jasta'l ríu*. Cast: rodar.

Rubiu-a: (adj.) de color coloráu. *El mi primu es rubiu*. Cast: rojo, pelirrojo.

Ruciagar: (v.tr.) alventar un líquidu mojando alredor con gotas chicas. *Los jardineros ruciagaban las aceras con líquidu pa matar cucarachas*. Cast: rociar, salpicar.

Rucíu: (s.m.) augua finu qu'apaez pola mañana cuandu jaz fríu. *Al pasar pol prau cugimos un calzáu d'augua pol rucíu*. Cast: rocío.

Ruea: (s.f.) ojetu reondu qu'al ruar jaz que se mueva un vihículu. *La ruea del cochi españó al entrar un clavu nel neumáticu*. Cast: rueda.

Ruin: (adj.) chicu, dichu despeutivu. *Esas manzanas son ruinis pal preciu que tienin*. Cast: pequeño.

Ruíu: (s.m.) suníu juerti y desagradabli. *Ena biblioteca hai muchu ruíu pola genti parlando y no soi pa concentrame*. Cast: ruido.

Runflar: (v.intr.) chiflá-l vientu. *El gallegu runflaba juerti barruntando trubón*. Cast: soplar.

Rustir: (v.tr.) poner al jueu p'acalentar un alimentu y cocinalu por adrentu. *Es recomendabli almorzar pan rustíu con aceiti polas mañanas*. Cast: tostar.

Rutar: (v.tr.) parlar polo baju ensin sintíu cuandu s'está enfurruñáu. *Güelo anda siempri rutando porque diz que la cumida tien poca sal*. (v.tr.) Soná-las tripas. *Estoi tan ajambráu que las tripas me rutan de cuntinuu*. Cast: refunfuñar.

S

Saber: (v.intr.) tener conocencia d'angu. *Es importanti saber óndi está la salía d'emergencia en casu d'incendiu*. Cast: saber.

Sabli: (s.m.) destensión d'arena a la urilla de la mar u de ríos. *Los sablis del Cantábricu tienin arena finu*. Cast: arenal, playa.

Sabor: (s.m.) sensación que pruducin los alimentos ena boca al comelos. *El limón tien un agrior que sirvi p'aliñar ensalaas*. Cast: sabor.

Sacar: (v.tr.) jacer salir angu d'un lugar. *Los magos sacan conejos de los sombreros*. Cast: sacar.

Sal: (s.f.) clururu sódicu que sirvi p'amañá-la cumida. *La mi madri mandóme abajar al pisu de la vicina a pidili sal*. Cast: sal.

Salía: (s.f.) lugar por ondi se sal. *La salía del teatru estaba llena al final de la sesión*. Cast: salida.

Salir: (v.intr.) pasar d'un sitiu d'adrentu ajuera. *Los obreros salin del turnu de nochi a las 7 de la mañana*. Cast: salir.

Salú: (s.f.) estáu físicu del cuerpu. *Onqui ya cumplío 84 años, Conchi tien güena salú*. Cast: salud.

Saludar: (v.intr.) visaji u palabra a anguien al allegar u marchar. *Las dos mujeris se saludarin con dos besos enos papos*. Cast: saludar.

Salvar: (v.tr.) ayudar a quin está en piligru. *El sucurrista echóse a la mar pa salvar a un paisanu que pidía ayuda*. Cast: salvar.

Sangri: (s.f.) líquidu coloráu que cuerri polas venas del cuerpu. *Roberto se tajó un deu y abora li mana sangri*. Cast: sangre.

Sapu: (s.m.) animal apaicíu a la rana pero más grandi. *Los sapos salin pola nochi y comin inseutos*. Cast: sapo.

Sapulatu: (s.m.) mamíferu roeor nuturnu con alas y ensin plumas. *Los sapulatos durmin cara baju pingando del techáu de las cuevas*. Cast: murciélago.

Sardina: (s.f.) peji chicu de la mar amejáu al bocarti. *Enas fiestas de veranu sirvin sardinas murriagaas enos sablis de la ciudá*. Cas: sardina.

Secretu: (s.m.) cosa oculta que naidi conoz. *Naidi sabi'l secretu d'esi restauranti, pero está siempri llenu*. Cast: secreto.

Segar: (v.tr.) cortar herba. *Los antiguos segaban los praos con dalli y, haguañu, con máquinas*. Cast: segar.

Sellencu-a: (adj.) carauterísticu d'una presona u lugar. *El parlar cantarín es sellencu de los pejinos*. Cast: propio.

Semáforu: (s.m.) aparatu p'acaldar la circulación con lucis. *Pa cruzar una calli hai qu'asperar a qu'el semáforu esté en verdi pa los peatonis*. Cast: semáforo.

Semana: (s.f.) grupu de sieti días de lunis a dumingu. *La dura de los embarazos es de 40 semanas*. Cast: semana.

Sembrar: (v.tr.) echar grana ena tierra pa que medrin las plantas. *La mijor grana de las panojas se deja pa sembrá-l añu siguienti*. Cast: sembrar.

Señal: (s.f.) visaji u suníu que se jaz p'alvirtir d'angu. *Los faros son*

señalis marítimas pa que los barcos sepan ondi está la costa. Cast: señal.

Señalar: (v.tr.) apuntar col deu pa dicir angu d'esa cosa. *El paisanu mos señaló la calli p'allegar a la butica*. Cast: señalar.

Seta: (s.f.) hongu con forma de parauguas que medra en lugaris con humedanza. *Nel tardíu'l mi tíu sal a atropar setas pa vendelas nel mercáu*. Cast: seta.

Sexu: (s.m.) condición masculina u fiminina d'un ser vivu. *Naidi puei ser discriminátu pol su sexu*. Cast: sexo.

Sidra: (s.f.) bibida de mostu de manzana jirvíu. *El churizu a la sidra es cumida sellencu de muchos pueblos*. Cast: sidra.

Siempri: (adv.) que socedi de cuntinuu. *La mi madri siempri me regaña por no tené-l cuartu acaldáu*. Cast: siempre.

Sietu: (s.m.) entramáu de varas u tablaos formando una paré. *Las casas antiguas tinían los cuartos desaparaos por parés de sietu*. Cast: zarzo.

Siguienti: (adj.) que va dimpués d'otru nuna socesión. *El martis es el día siguienti al lunis*. Cast: siguiente.

Siguir: (v.intr.) caltenese ena mesma atividá u estáu. *Marta sigui trebajando ena uficina ena qu'empenzó jaz venti años*. (v.tr.) Dir u estar dimpués d'angu. *El pueblu que sigui ya no lu conozo*. Cast: seguir.

Sigundu: (s.m.) una de las sesenta partis enas que dividir un minutu. *Los sigundos pasan despaciu cuandu estás aburríu*. (adj.) El que va dimpués del primeru. *Allegar sigundu ena carrera es un éxitu pa mí*. Cast: segundo.

Siguranza: (s.f.) cualidá de siguru. *Nesta tienda tienis la siguranza de que si no ti presta lo que compresti, ti güelvin el dineru*. Cast: seguridad.

Siguru-a: (adj.) cosa cierta que va a soceder. *Estoi siguru qu'el siguienti dumingu'l mi equipu ganará'l partíu*. Cast: seguro.

Silenciu: (s.m.) momentu nel que no hai ruíu dingunu. *El direutor d'orquesta pidió silenciu al públicu antis d'escomenzar el conciertu*. Cast: silencio.

Silueta: (s.f.) forma u dibuju que jaz el contornu d'un ojetu. *Tres del cristal iscuru podía vesi la silueta d'una presona*. Cast: silueta.

Simpáticu-a: (s.m.-f.) presona placentera, agradabli y alegri. *Mos jacemos amigos de la genti que paez simpáticu*. Cast: simpático.

Sinciu: (s.m.) ganas juertis de jacer angu. *Miguel tien sinciu polos helaos*. Cast: ansia.

Sinfinitu: (adj) que nu tien fin. *Dicin los ciintíficos qu'el universu es sinfinitu*. (adv.) Que nu tremina nunca. *El noviu juró que la quirría*

sinfinitu. Cast: infinito, para siempre.

Sintir: (v.tr.) desperimentar sensacionis. *Al quitase'l jarséi sintió fríu*. (v.tr.) Pircibir sunídos pol uídu. *Esperté de la siesta al sintir un ruídu juerti*. Cast: sentir, oír.

Sintídu: (s.m.) direción cara la que va unu. *El turnu de juegu va sigún el sintídu de las abujas del reló*. (s.m.) Sinificáu d'una palabra. *Los antiguos dicían palabras rosnonas con un sintídu que ya no conocemos*. Cast: sentido.

Sinu: (s.m.) representación convencional d'una rialidá. *El sinu + endica "más"*. Cast: signo.

Sirvir: (v.intr.) ser útil pa daqui cosa. *El cuchillu sirvi pa tajá-la cumida*. (v.intr.) Estar al sirviciu d'anguien. *Nel restauranti mos sirvierin bien luegu y nu tuvimos d'asperar*. Cast: servir.

Sobar: (v.tr.) apalpar u tocar muchu una cosa cola manu. *Cumu li pica la pernera, anda sobando la pierna tol día*. (v.tr.) Jacer una masa. *Pa jacer pan hai que sobála jarina meciáu col augua*. Cast: sobar, amasar, frotar.

Soberáu: (s.m.) cuartu u casa por riba d'un idificiu, baju'l tejáu. *Enos soberaos de las casas es ondi secaban las panojas*. Cast: ático, buhardilla.

Sobri: (s.m.) envoltoriu de papel pa enviar cartas, tarjetas u dineru. *Meti'l dineru nun sobri pa que no se vea*. (adv.) Incima d'angu. *El libru está sobri la mesa del carreju*. Cast: sobre.

Subrinu-a: (s.m.-f.) hiju d'un hermanu. *Los tíos solteros dan toas las antojaúras a los sus subrinos*. Cast: sobrino.

Soceder: (v.intr.) pasar, jacer rialidá. *El robu socedió pola nochi, cuandu la tienda estaba vacía*. Cast: suceder.

Sol: (s.m.) estrella alredor de la que rodia la Tierra. *Los balconis de las casas están cara l'ábregu pa que lis dé'l sol*. Cast: sol.

Solenguana: (s.f.) murnia pol bien ajenu. *La solenguana es un sintimientu dañinu*. Cast: envidia.

Soleta: (s.f.) parti d'abaju del calzáu. *La soleta de los espáis es de goma pa no resbalar*. Cast: suela.

Sólidu-a: (adj.) estáu de la materia que tien forma sellenca y difíci de triscar. *El yelu es augua n'estáu sólidu*. Cast: sólido.

Solu-a: (adj.) ensin compañía. *Andar solu pola calli de nochi puei ser peligrosu*. Cast: solo.

Solución: (s.m.) rispuesta a un problema u dificultá. *Pa treminar un crucigrama siempri acabo amirando las solucionis*. Cast: solución.

Sombra: (s.f.) imagin iscura d'un ojetu u presona al atapá-la luz. *El dumingu jacin un teatru de sombras ena praza*. Cast: sombra.

Sombriegu-a: (adj.) qu'está a la sombra. *Pa comer hai que buscar*

un sitiu sombriegu al frescu. Cast: sombrío, a la sombra.

Sonar: (v.intr.) pruducir suníu. *L'espertaor empenzó a sonar a las 7 de la mañana pero m'estuvi un ratucu más ena cama*. Cast: sonar.

Soñar: (v.tr.) maginar cosas al durmir. *Dimpués de la pilícula de terror soñé con zombis*. Cast: soñar.

Sorber: (v.tr.) beber aspirando. *La sopa está tan calienti qu'hai que sorbelo pa no alampase*. Cast: sorber.

Sordu-a: (s.m.-f.) presona que nu sienti naa u nu sienti bien. *Pa parlar a la mi güela hai qu'arrimase al uíu porque es un pocu sorda*. Cast: sordo.

Sospechar: (v.tr.) afigurase daqui cosa por indicios. *La pulicía sospecha qu'el ladrón ajuyó del país jaz tiempu*. Cast: sospechar.

Sospechosu-a: (adj.) que nu cunfía ena genti u las cosas. *María es sospechosa y nunca empresta dineru a los amigos*. Cast: desconfiado.

Sospirar: (v.intr.) soltar airi de súpitu pola boca. *Juan está enamoricáu y pasa'l día sospirando polos sus amoris*. Cast: suspirar.

Sosprender: (v.intr.) dejar maravilláu por angu raru u inesperáu. *Cuandu la vi por primer vez, me sosprendió lo alta qu'es la Torri Eiffel*. Cast: sorprender.

Sostener: (v.tr.) caltener angu asujetáu. *El teléfericu viaja sustiníu por un cabli finu, pero es siguru*. Cast: sostener.

Soterrañu-a: (s.m.-f.) cosa baju tierra. *Las ciudáis tienin aparcaeros soterraños pa los cochis*. Cast: subterráneo.

Soterrar: (v.tr.) poner baju tierra angu. *Los piratas soterran los sus tesoros n'islas, baju una palmera*. Cast: enterrar.

Suavi: (adj.) lisu y mofli al tocalu. *Los naciatos tienin la piel mui suavi*. Cast: suave.

Subir: (v.intr.) dir d'un lugar baju a otru más altu. *Los paisanos subin al monti p'acurriar las vacas*. (v.tr.) Poner angu más arriba. *Subi la persiana pa qu'haiga más luz*. Cast: subir.

Suciu-a: (adj.) que tien manchas u polvu, lurriosu. *La ropa suciu va ena macona del cuartu de bañu*. Cast: sucio.

Sucu: (s.m.) jindía u marcaúra alargaa sobri una cosa. *El sabli estaba marcáu polos sucos dejaos polas máquinas de limpiar l'arena*. Cast: surco.

Sudar: (v.intr.) despulsar líquidu del cuerpu al jacer ijirciciu u tener calor. *Los alétas de las carreras vistin niquis especialis pa no sudar*. Cast: sudar.

Suegru-a: (s.m.-f.) padri u madri de la pareja d'unu. *Dicin que las suegras son mui cazaritas*. Cast: suegro.

Sueltu-a: (adj.) presona que jaz angu

rápidu y con facilidá. *El pintor ti lo treminará luegu porque es un muchachu mui sueltu*. Cast: hábil.

Suelu: (s.m.) superficii ondi se pisa. *El suelu de la cucina está combláu de migas y hai que barrelu*. Cast: suelo.

Sueñu: (s.m.) cosas imaginaas durmiendo. *Anochi tuvi un sueñu rarolón nel que golvíame un inseutu* (s.m.) ganas de durmir. *Ahier jui a la cama tardi y abora teno sueñu*. Cast: sueño.

Suerti: (s.m.) socesos que pasan por casolidá. *Esti año vo a comprar lutiría en Navidá a veer si teno suerti y gano*. Cast: suerte.

Sumar: (v.tr.) añidir una cantidá. *Tres más tres suman seis*. Cast: sumar.

Suníu: (s.m.) sensación qu'entra pol uíu. *El ritinglá-las campanas de la ilesia es un suníu juerti*. Cast: sonido.

Supermercáu: (s.m.) tienda grandi pa la venta de cumida, bibida y otros prudutos. *Averáu a la mi casa hai un supermercáu ondi compro la carni frescu*. Cast: supermercado.

Surdir: (v.intr.) apaecer, manar. *La movición ecologista surdió enos años 70*. Cast: surgir.

Sustifautu-a: (adj.) estar sosprendíu por angu. *María quedó sustifauta al veer al su críu de dos años parlar asina*. Cast: asombrado.

T

Taberna: (s.f.) local ondi sírvinse bibidas y angu de cumida. *La taberna estaba llena de genti cumiendo rabas el dumingu a la miudía*. Cast: bar, taberna.

Tahona: (s.f.) lugar ondi vendin pan. *Abora las tahonas abrin los dumingos, polo que podemos comprar pan frescu tolos días de la semana*. Cast: panadería.

Tajaa: (s.f.) piazu finu de daqui alimentos. *El padri cortó unas tajaas de pan pa jacer tostaas*. Cast: loncha.

Taju: (s.m.) bancu ensin respaldu. *Güelu siempri tien un taju a la par de la lumbri p'asentase enas nochis frías*. Cast: banqueta, banco.

Talanquera: (s.m.) palu entreveláu que sirvi pa cerrá-l pasu. *La cambera estaba cortaa por una talanquera pa que no pasaran las vacas*. Cast: barrera.

Taller: (s.m.) lugar ondi se trebaja n'angu manual, cumu carpintiría u cantiría. *El mi padri pasa las tardis jaciendo abarcas nel su taller*. Cast: taller.

Tambor: (s.m.) estrumentu de percusión tocáu con baquetas. *Enas fiestas del pueblu siempri suena una pareja de pitu y tambor*. Cast: tambor.

Tanqui: (s.m.) taza grandi con agarraeru de metal u vasija. *Toas las*

mañanas almuerzo un tanqui de lechi con galletas. Cast: taza.

Tapón: (s.m.) ojetu p'atapar un boti u botella. *El vinu vien con tapón de corchu pa no perdé-l golor*. Cast: tapón.

Tarabilla: (s.f.) pieza pa cerrar una puerta. *La paisana echó la tarabilla por adrentu y no soi pa entrar con llavi*. Cast: pestillo.

Tardi: (s.f.) parti del día entri la miudía y la nochi. *En sitiembri los críos no van a la escuela polas tardis*. (adv.) Dimpués de la hora asperaa. *M'estuvi en casa veendo la teli y allegué tardi a la cena*. Cast: tarde.

Tardíu: (s.m.) estación del añu del 21 de sitiembri al 21 de diciembri. *Las magostas celébranse nel tardíu, cuandu cain las castañas*. Cast: otoño.

Tarduca: (s.f.) momentu del día entri'l final de la tardi y l'empienci de la nochi. *En veranu la genti sal a la calli ena tarduca cuandu el sol no apreta*. Cast: atardecer.

Tarrecer: (v.intr.) estar galbanosu pa jacer angu. *Tarrezme dir a esa fiesta, porque no conozo a naidi*. Cast: dar pereza.

Tarreñar: (v. intr.) dirritise la ñevi nuna zona. *Onqui nevó a esgaya pola nochi, la lomba tarreñaba pol calor de la miudía*. Cast: derretir.

Tarru: (s.m.) boti cerráu y con tapa. *El mi amigu de Santoña siempri me da tarros de bunitu de la fábrica ena que trebaja*. Cast: tarro.

Tecláu: (s.m.) cunjuntu de teclas d'un aparatu u estrumentu musical. *El tecláu de los pianos tien teclas negras y brancas*. Cast: teclado.

Tejáu: (s.m.) parti superior que cubija una custrución. *Las casas pasiegas tienin tejaos de pizarra*. Cast: tejado.

Tejer: (v.tr.) jacer una tela cruzando jilos. *La mi güela tejió un jarséi de lana pal hibiernu*. Cast: tejer.

Tela: (s.f.) trozu de tijíu formáu por jilos. *La novia jue a la tienda a buscar tela pal su traji de boda*. Cast: tela.

Tender: (v.tr.) pingá-la ropa húmeda pa que sequi. *Con días d'abriguna, la ropa tindía está ensucha luegu*. Cast: tender.

Teneor: (s.m.) utensiliu pa pinchála cumida. *Ena mesa, el teneor va a la derecha del platu*. Cast: tenedor.

Tener: (v.tr.) poseer angu. *Los vicinos tienin una casa ena playa pa dir de vacacionis*. (v.tr.) Contener, incluir. *Una manu tien cincu deos*. Cast: tener.

Tentujar: (v.tr.) apalpar lo que nu puei vesi. *Anduvo tentujando la paré p'alcontrá-la luz nel cuartu iscuru*. Cast: palpar, tentar.

Treminar: (v.tr.) acabar daqui cosa u atividá. *Los estudiantis tienin que treminá-la tarea pa poder salir de jorra*. Cast: terminar.

Terrenu: (s.m.) destensión de tierra con un fin espicíficu. *El mi vicinu me dejó un terrenu pa jacer una güerta*. Cast: terreno.

Tesoru: (s.m.) cunjuntu de cosas que valin muchu. *Los piratas escuendin los sus tesoros n'islas desapartaas*. Cast: tesoro.

Tiempu: (s.m.) dura de las cosas. *Jacer una maqueta d'un proyeutu lleva tiempu*. (s.m.) Situación atmosférica. *El tiempu está regüeltu esti tardíu*. Cast: tiempo.

Tienda: (s.f.) local ondi vendin prudutos. *Nel mi barriu hai tiendas n'abondu: frutirías, carnicirías, buticas...* Cast: tienda.

Tierra: (s.f.) material del suelu. *El muchachu cayó al suelu y manchó el pantalón de tierra*. (s.f.) Planeta ondi vivimos. *Los astronautas dicin que la Tierra paez mui chica vista dendi l'espaciu*. Cast: tierra.

Tijeras: (s.f.) jerramienta de dos filos d'aceru empleaa pa cortar. *Los sastris utilizan tijeras pa cortá-la tela*. Cast: tijeras.

Timbri: (s.m.) aparatu que pruduz ruíu p'alvirtir d'angu. *Al allegar al hotel picamos nel timbri porque nu bía naidi ena receción*. Cast: timbre.

Tinta: (s.f.) líquidu iscuru que sirvi pa iscribir. *Los antiguos iscribían con plumas d'avi y tinta en tal de bulígrafos*. Cast: tinta.

Tirar: (v.tr.) echar una cosa lejos cola manu. *Los críos estaban nel ríu tirando cantos al augua*. (v.tr.) Echar abaju una cosa. *La cillisca tiró las tejas de la casa del mi güelu*. Cast: tirar, lanzar.

Tiritar: (v.intr.) agitase con movición rápida y curta. *Guillermo ulvidó ponese'l jarséi y tiritaba de fríu*. Cast: temblar, tiritar.

Tíu-a: (s.m.-f.) hermanu del padri u la madri. *L'hermanu de la madri d'Elisa es el su tíu*. (s.m.-f.) Presona adulta a la que se tien respetu. *La tía Doloris mos daba galletas con manteca cuandu díbamos a echar una estaa ena su casa*. Cast: tío.

Tiza: (s.f.) tierrardilla brancu que sirvi pa pintar y bórrase. *Los críos pintarin con tiza un circuitu pa chapas*. Cast: tiza.

Toballa: (s.f.) tela pa ensugar. *A la playa hai que dir siempri con una toballa pa echase al sol*. Cast: toalla.

Toberu: (s.m.-f.) presona pocu curiosa y naa prudenti que nu discurri muchu lo que jaz. *A Jandru nu li gusta esi muchachu porque es un toberu*. Cast: informal, tarambana.

Tochu-a: (adj.) curtu de sesera, tontu. *No le jagas casu, qu'es un tochu y está siempri con discurriatos*. Cast: bobo.

Toínu: (s.m.) mamíferu marinu de jucicu alargáu que blinca por cima del augua. *Los toínos son animalis mansos y es cincillu adomalos*. Cast: delfín.

Tomar: (v.tr.) comer u beber angu. *Juimos a un restauranti a tomanos un café*. (v.tr.) Agarrar daqui cosa. *Toma esti libru, ti prestará*. (v.prnl.) Cubrir con humedanza una superficii. *Al jirvir augua, tomáronse los cristalis*. Cast: tomar, empañar.

Tomati: (s.m.) frutu coloráu y carnosu de la tomatera. *El mi platu prifiríu son los macarronis con tomati*. Cast: tomate.

Too-a: (adj.) caúnu nun cunjuntu. *Toos los días del añu almuerzu sopas de pan*. Cast: todo.

Torca: (s.f.) joracu jondu y grandi ena tierra. *La vaca esmanaa apaeció muerta espeñaa nuna torca*. Cast: sima.

Tormenta: (s.f.) vientu juerti con augua, chispas y truenos. *Las tormentas son peligrosas porque puei caeti una chispa*. Cast: tormenta.

Torpi: (adj.) pocu sueltu jaciendo angu. *Cayó polas escaleras porque es mui torpi y tropezó col su pie*. Cast: torpe.

Torri: (s.m.) custrución fortificaa alta y alargaa levantaa pa decendese. *Las torris familiaris decensivas juerin levantaas ena Edá Media*. Cast: torre.

Toru: (s.m.) machu de la vaca. *Los toros tudancos se crían pa carni*. Cast: toro.

Tou: (adj.) totalidá, en sustantivos concretos. *Abier pasamos tul día limpiando las ventanas*. Cast: todo.

Tragar: (v.tr.) pasar al estómagu lo que se comi u bebi. *Enantis de tragar alimentos hai que mascuñalos bien*. Cast: tragar.

Traji: (s.f.) vistíu completu d'una presona. *Compré un traji hermanu pa dir a la junción*. Cast: traje.

Trampa: (s.f.) triqui p'atrampar bichos. *Pusimos trampas pa cazá-los ratonis qu'infestaban el soberáu*. Cast: trampa.

Trampasar: (v.tr.) pasar cara alanti dejando al lau angu. *Onqui díbamos a 120 km/h, el Ferrari mos trampasó escapáu*. Cast: adelantar, traspasar.

Trampujeru-a: (adj.) que jaz trampujaas pa ganar en juegos u competicionis. *El mi ñeru de clasi es un trampujeru jugando a las cartas y nu pueis fíate d'él*. Cast: tramposo.

Tranquilu-a: (adj.) lugar ensin ruíu y en paz. *La biblioteca es un sitiu tranquilu pa estudiar*. Cast: tranquilo.

Trapu: (s.m.) cachu de tela que sirvi pa limpiar. *Polas mañanas paso'l trapu de polvu polas baldas pa limpialas*. (s.m.) Ñevi en forma de lastra chica que cai segli. *Enestonzas, escomenzarin a caer trapos que luegu dejarin brancu'l tejáu*. Cast: trapo, copo.

Trator: (s.m.) vihículu grandi pa trebajá-la tierra. *Abora los paisanos cuchan los campos col trator en tal de col gariu*. Cast: tractor.

Trayeutu: (s.m.) espaciu que va

d'un puntu a otru. *Tardo 10 minutos en jacé-l trayeutu en cochi a la mi casa*. Cast: trayecto.

Trebajar: (v.intr.) jacer una atividá. *El mi vicinu trebaja nuna fábrica de ladrillos*. Cast: trabajar.

Trempanu: (adv.) a primer hora u antis de lo que suel jacesi angu. *Los gallos cantan trempanu pola mañana*. Cast: temprano.

Tren: (s.m.) mediu de tresporti por railis. *Nel siglu XIX los trenis diban con motoris de jumu*. Cast: tren.

Trenti: (s.m.) presonaji mitológicu rebecu qu'anda enreando por casas y montis. *La mujer no jue p'alcontrar la sal porque'l trenti lu bía escundíu*. Cast: duende.

Tres: (prep.) situáu a los espaldaris d'angu u anguien. *Los perros cuerrin tres d'un coneju mecánicu enas carreras de galgos*. Cast: detrás.

Tresnar: (v.tr.) caltener en güen estáu y guapu. *Luis siempri va bien tresnáu a la escuela*. Cast: cuidar, acicalar, acondicionar.

Tresformar: (v.tr.) cambear de forma angu. *El cambeu climáticu va tresformá-l mou en que vivimos*. Cast: transformar.

Tresponer: (v.int.) desapaecer de la vista al marchar. *Allegas tardi, Jorge ya trispuso*. Cast: marchar, marcharse.

Tresportar: (v.tr.) llevar angu d'un sitiu a otru. *El costi de tresportá-l muebli estaba incluíu nel preciu*. Cast: transportar.

Trigu: (s.m.) cereal de grana chicu de la que si jaz jarina. *Al pan de trigu li dicin pan brancu*. Cast: trigo.

Triscar: (v.tr.-intr.) dividir angu en dos u más piazos. *El palu triscó al golpealo contra la paré*. Cast: partir.

Troncu: (s.m.) parti d'un árbul entri'l raizón y las quimas. *El troncu de los árbulis está cubijáu pola corteza*. Cast: tronco, tallo.

Tropar: (v.tr.) inventar trovas u cancionis. *Lara pasa'l tiempu tropando trovas pa dimpués echalas ena taberna*. Cast: componer.

Trubón: (s.m.) augua con airi juerti al rolá-l vientu. *Mos sosprendió un trubón alventistati y cugimos una chupa d'augua*. Cast: tormenta.

Truenu: (s.m.) suníu que pruducin las nubis al chocar. *Los truenos siéntense dimpués de las chispas porque'l suníu es más lentu que la luz*. Cast: trueno.

Tubu: (s.m.) cilindru alargáu y ajoracáu pa tresportar líquidos u gasis. *La caldera españó al rompese-'l tubu del gas*. Cast: tubo.

Tumba: (s.f.) lugar ondi está soterráu un muertu. *La tumba de Tolstoi es una de las más guapas que desistin*. Cast: tumba.

Tumbar: (v.tr.) echar abaju angu. *El leñaor tumbó l'árbul de dos tajos*. Cast: derribar, tumbar, talar.

Túnel: (s.m.) vía soterraa pa'l

pasu de presonas u vihículos. *El túnel de la Engaña lu empenzarin enos años 60 y nunca lu treminarin*. Cast: túnel.

Turnillu: (s.m.) pieza de metal fijaa dándoli güeltas. *Los mueblis d'Ikea vienin colos turnillos pa montalos en casa*. Cast: tornillo.

Turnu: (s.m.) ordin nel que van presonas jaciendo angu. *Los críos tienin d'asperar el su turnu pa parlar en clasi*. Cast: turno.

Turtilla: (s.f.) alimentu con güevos mazaos cucíos. *Esa taberna tien una turtilla de patata mui güena*. Cast: tortilla.

Tusir: (v.intr.) echar bocaas d'airi pola boca y la nariz. *Cuandu uno está malu, no apara de tusir*. Cast: toser.

U

Ubligar: (v.tr.) jacer qu'anguien jaga angu quiera u no. *Las normas de circulación ubligan a llevar siempri'l cintu dau*. Cast: obligar.

Uficina: (s.f.) cuartu u local ondi trebajar. *Nel nuevu trebaju teno la uficina mui placentera*. Cast: oficina.

Últimu-a: (adj.) qu'está al cabu d'una ringlera u socesión. *Cumu nu bía entrenáu naa, allegué l'últimu ena carrera*. Cast: último.

Ulvidar: (v.tr.) no alcordase d'angu. *Nela ya ulvidó el nombri de los amigos que tinía ena escuela*. Cast: olvidar.

Umbligu: (s.m.) cecatriz reonda ena panza de las presonas. *L'umbligu apaez al cortá-l cordón umbilical de la madri al naciatu*. Cast: ombligo.

Ungüentu: (s.m.) mistura d'untu y otros prudutos que sirvi cumu melicina u pa tresnase. *El médicu mos dio un ungüentu pa quitá-la picazón de la mordeúras de musquitu*. Cast: pomada.

Untu: (s.m.) grasa animal. *Los osos tienin una capa d'untu gruesa pa pasar l'hibiernu durmíos ensin cumida*. Cast: grasa.

Untura: (s.f.) prudutu espesu qu'úntase pa curar u limpiar. *El médicu recetóme una untura pa curar l'alampaúra*. Cast: crema.

Upinión: (s.f.) juiciu d'una presona atentu d'angu. *La upinión de los ciintíficos es qu'el acalentamientu de la Tierra ya nu puei aparase*. Cast: opinión.

Urilla: (s.f.) parti final d'una cosa. *Caminando pola carretera hai qu'arrimase a la urilla pa que no t'atropellin*. Cast: borde, orilla.

Usáu-a: (adj.) qu'atrévese a jacer angu. *Juan es mui usáu y entró nel cuartu a iscuras*. Cast: valiente, osado, atrevido.

Uva: (s.m.) fruta de la vid. *El vinu es jugu d'uva jirvíu*. Cast: uva.

Uveja: (s.f.) animal de corral con pelu del que sal la lana. *Enos pue-*

blos, la vecera sirvía pa dicidir quín llevaba la ricilla d'uvejas al monti. Cast: oveja.

V

Vaca: (s.f.) mamíferu buvinu con cuernos. *El machu de la vaca es el toru*. Cast: vaca.

Vacacionis: (s.f.) días d'escansu cuandu no se trebaja. *Estas vacacionis vamos a dir unos días a un chalé a la par de la playa*. Cast: vacaciones.

Vaciar: (v.tr.) dejar vacíu un tangarru. *Pal veranu, l'auntamientu vacía la piscina pa cambeá-l augua*. Cast: vaciar.

Vacíu-a: (adj.) que nu tien naa adrentu. *Por favor, apúrrimi la jarra d'augua que teno'l vasu vacíu*. Cast: vacío.

Valer: (v.intr.) tener un preciu. *Esta falda val 50 euros*. (v.intr.) Ser correutu u adecuáu. *Jugando al escundiriti no val quedase en casa*. Cast: valer.

Valli: (s.m.) terrenu llanu entri dos montañas. "*Qué verdi era'l mi valli" es una famosa pilícula de John Ford*. Cast: valle.

Varga: (s.f.) cuesta pindia. *La cambera subía por una varga y daba a la lomba del monti*. Cast: pendiente, cuesta.

Vasa: (s.f.) cunjuntu d'ojetos pa sirvir cumida y bibida ena mesa. *Si nu tienis fregaplatos hai qu'ensugar la vasa a manu*. Cast: vajilla.

Vasu: (s.m.) recipienti pa poner un líquidu pa beber. *Mos sirvierin la limonaa nun vasu de cristal*. Cast: vaso.

Veer: (v.tr.) pircibir angu polo ojos. *El tistigu vio cúmu'l ladrón llevábase'l dineru del bancu*. Cast: ver.

Vela: (s.f.) cilindru de borra con un jilu al mediu que da luz al prendelu. *En casa tenemos velas por si se va la luz*. Cast: vela.

Velocidá: (s.f.) rapidez ena movición de las cosas u presonas. *La velocidá de la luz es de 300.000 kilómetros por sigundu*. Cast: velocidad.

Venáu: (s.m.) animal de monti con grandis cuernos. *La berrea es el tiempu nel que los venaos atráin a las jembras pa cubrilas*. Cast: ciervo, venado.

Venda: (s.f.) tela alargaa empleaa p'atapar jirías. *Al deslonclase'l tuíllu, el médicu li puso una venda*. Cast: venda.

Vender: (v.tr.) dar angu a cambeu de dineru. *Vo a intentar vender n'interné la jatera d'achiperris que teno nel trasteru*. Cast: vender.

Venenu: (s.m.) prudutu que jaz mal a la salú. *Echémos venenu ena terraza pa matá-las jurmigas*. Cast: veneno.

Ventana: (s.f.) apertura ena paré pa dar luz al interior. *En veranu jaz ca-*

lor por demás y teno de durmir cola ventana abierta. Cast: ventana.

Veranu: (s.m.) estación del añu del 21 de praos al 21 de sitiembri. *El veranu es la estación ena que jaz más calor*. Cast: verano.

Verdá: (s.f.) ciertu, conforme la idea qu'unu tien d'angu. *La verdá atentu del asesinatu no se sabrá nunca*. Cast: verdad.

Verdi: (s.m.) herba segáu. *Tres de segar, el verdi queda apiláu en lumbillos*. (adj.) color de la herba frescu. *El mi padri tien los ojos verdis*. Cast: pasto, verde.

Verea: (s.f.) cambera entri morios. *Pa dir al prau de Miguel tienis de marchar por esa verea*. (s.f.) Afiguráu, direción, caminu. *El muchachu va por güena verea si sigui estudiando asina*. Cast: camino, dirección.

Viajar: (v.intr.) dir d'un lugar a otru. *Nel veranu mos gusta muchu viajar al estranjeru*. Cast: viajar.

Víbora: (s.f.) culiebra chica y venenosa. *Las víboras vivin escundías enas peñas y son peligrosas si las pisas*. Cast: víbora.

Vicinu-a: (s.m.-f.) presona que vivi nel mesmu pueblu, barriu u idificiu. *Llamé a la pulicía porque los vicinos estaban de jorra y jacían ruíu por demás*. Cast: vecino.

Vida: (s.f.) tiempu que pasa dendi'l nacimientu a la muerti. *La vida es curta y hai que disfrutala*. Cast: vida.

Vidiu: (s.m.) sistema pa grabar imáginis y suníu nuna cinta pa repruducila dimpués. *Los amigos mos enseñarin el vidiu de la su luna de miel cuandu juimos a visitalos*. Cast: vídeo.

Vidriu: (s.m.) material duru y tresparenti qu'escacha con facilidá. *Las botellas de vidriu hai qu'echalas al conteneor verdi*. Cast: vidrio.

Vieju-a: (adj.) presona u cosa que tien muchos años. *El mi cochi es tan vieju que teno de llevalu al taller tolos mesis*. Cast: viejo.

Vientu: (s.m.) airi en movición. *L'abriguna es un vientu calienti que vien del sur*. Cast: viento.

Vigulín: (s.m.) estrumentu de cuerda que si toca con un arcu. *El vigulín es apaicíu a una bandurria pero más grandi y con más cuerdas*. Cast: violín.

Vihículu: (s.m.) mediu de tresporti pa presonas u cosas. *Los dumingos está pruhibíu el pasu de vihículos pesaos pola autopista*. Cast: vehículo.

Vinagri: (s.m.) líquidu ácidu sacáu de vinu u sidra. *Las ensalaas están más ricas si lis echas un pocu d'aceiti y vinagri*. Cast: vinagre.

Vinir: (v.intr.) dir al lugar ondi está quin parla. *Pa vinir aquí tienis que coger esa calleja*. Cast: venir.

Vinu: (s.m.) bibida de mostu d'uva jirvíu. *La taberna de la isquina tien un vinu brancu de Nava mui güenu*. Cast: vino.

Violentu-a: (adj.) qu'emplea la violencia. *Los ultras d'esi iquipu son violentos*. Cast: violento.
Visaji: (s.m.) gestu raru desageráu jechu cola cara. *Al chumpar limón, empenzó a jacer visajis*. Cast: mueca, gesto.
Vista: (s.f.) capacidá de veer. *A los 70 ya soi curtu de vista y nicisito antiojos*. Cast: vista.
Visitar: (v.tr.) dir a veer angu u a anguien. *Si vas a París tienis de visitá-la torri Eiffel*. Cast: visitar.
Vistir: (v.tr.) poner ropa por cima. *Pa dir a la fiesta bía que vistir de gala*. Cast: vestir.
Visual: (s.f.) apariencia de presonas u cosas a la vista. *La visual del idificiu nuevu es moernista*. Cast: aspecto, apariencia.
Vitrinariu-a: (s.m.-f.) médicu de los animalis. *Tenemos de llamar al vitrinariu pa que mos vea a la vaca jeda*. Cast: veterinario.
Vivir: (v.intr.) tener vida. *Los marrajos y los toínos son mamíferos que vivin ena mar*. Cast: vivir.
Vocear: (v.intr.) parlar altu. *El muchachu voceaba cumu un jorati pa que no li llevaran presu*. Cast: gritar, hablar a voces.
Volanti: (s.m.) pieza reonda pa guiar un vihículu. *Pa girar nuna güelta de la carretera hai que mové-l volanti*. Cast: volante.
Volar: (v.intr.) movese pol airi. *Los pájaros vuelan muviendo las alas*. Cast: volar.
Volcán: (s.m.) jindía nel terrenu u una peña por ondi mana jueu y lava. *L'Etna es un volcán de Sicilia*. Cast: volcán.
Voz: (s.f.) Palabra u suníu voceáu. *Dali una voz pa que venga*. Cast: grito, voz alta.

Y

Yanta: (s.f.) naciatu d'una planta qu'empienza a medrar. *La yanta de las plantas barrunta qu'allega la primovera*. Cast: brote.
Yegua: (s.f.) jembra del caballu. *Los caballos cubrin a las yeguas en primovera*. Cast: yegua.
Yeldar: (v.tr.) autuar nuna masa la levaúra. *La masa del pan lleva levaúra pa que yeldi*. Cast: fermentar.
Yelsu: (s.m.) sulfatu brancu que meciáu con augua s'endurez y empléase ena custrución. *La estatua del jardín está jecha de yelsu*. Cast: yeso.
Yelu: (s.m.) augua congeláu. *El yelu ena carretera es mui peligrosu porque los cochis resbalan nel asmaltu*. Cast: hielo.
Yema: (s.f.) parti amarilla del güevu. *El cabellu d'ángel lleva yemas de güevu*. Cast: yema.
Yugur: (s.m.) postri jechu con lechi fermentáu. *Cuandu estás a dieta hai que tomar yuguris de lechi mozaizu pa no engordar*. Cast: yogur.

Z

Zaguatar: (v.tr.) mover con juerza un tangarru con líquidu pa enclarialu u mecialu. *Los yuguris líquidos hai de zaguatalos enantis de bebelos*. Cast: agitar.

Zapatu: (s.m.) calzáu que no pasa del tuíllu. *Compré unos zapatos nuevos pal casoriu del mi hermanu*. Cast: zapato.

Zuna: (s.f.) manía, idea costanti que se ripiti. *Anda siempri cona zuna de que no comamos aceiti de palma, qu'es malu*. Cast: manía.

Zurrar: (v.tr.) dar golpis. *Los mafiosos le zurrarin pa que pagara las sus deudas*. Cast: golpear, pegar.

Zurriascaa: (s.f.) lluvia juerti y curta. *Mos sosprendió una zurriascaa que mos dejó empapaos*. Cast: chaparrón, aguacero.

EL REPORTORIU

Hibiernu	**Primovera**	**Veranu**	**Tardíu**
eneru	abril	santiagu/praos	utubri
jebreru	mayu	agostu	nuviembri
marzu	juniu	sitiembri	diciembri

Semana	**Día**
lunis	mañana
martis	miudía
miérculis	tardi
juevis	tarduca
viernis	nochi
sábadu	
dumingu	

FLORA

Acebu (Ilex aquifolium)
Ácere (Acer campestre)
Albortu (Arbustus unedo)
Alisa (Alnus glutinosa)
Amargosu (Sorbus aucuparia)
Ancina (Quercus ilex)
Andrinu (Prunus spinosa)
Avellanu (Corylus avellana)
Cajiga (Quercus robur)
Castañu (Castanea sativa)
Chopu (Populus tremula)
Fresnu (Fraxinus excelsior)
Ispinu (Crataegus monogyna)
Jaya (Fagus sylvatica)
Lorel (Laurus nobilis)
Limonal (Citrus limon)
Manzanal (Malus sylvestris)
Nozal/cucal (Juglans regia)
Ocálitu (Eucaliptus globulus)
Olmu (Ulmus glabra)
Piescal (Prunus armeniaca)
Pinu (Pinus radiata)
Salci (Salix atrocinerea)
Saúgu (Sambucus nigra)
Sufra (Quercus suber)
Teju (Taxus baccata)
Tilar (Tilia platyphyllos)

FAUNA

Águila (Circaetus gallicus)
Bunuca (Mustela nivalis)
Burdillu (Accipiter nisus)
Buhu (Asio otus)
Butri (Gyps fulvus)
Cárabu (Strix aluco)
Coneju (Oryctolagus cuniculus)
Corru (Anas platyrhynchos)
Corvatu (Corvus corax)
Corzu (Capreolus capreolus)
Estordiñu (Sturnus vulgaris)
Gallu de monti (Tetrao urogallus)
Gatu muntiscu (Felis silvestris)
Gaviluchu (Falco tinnunculus)
Gaviota (Larus argentatus)
Golondrina (Hirundo rustica)
Gurrión (Passer domesticus)
Irizu (Erinaceus europaeus)
Isquilu (Sciurus vulgaris)
Jabalín (Sus scrofa)
Jilgueru (Carduelis carduelis)
Legarteja (Iberolacerta monticola)
Liebri (Lepus europaeus)
Londri (Lutra lutra)
Lobu (Canis lupus)
Malvís (Turdus philomelus)
Milanu (Milvus migrans)
Miruellu/tordu (Tordus merula)
Mosca de miel (Apis mellifera)
Nánagu (Anguis fragilis)
Nuétiga (Tyto alba)
Osu (Ursus arctos)
Paloma (Columba palumbus)
Papu coloráu (Erithacus rubecula)
Picurrilinchu (Picus sharpei)
Pigaza (Pica pica)
Pirdiz (Alectoris rufa)
Rajuca (Troglodytes troglodytes)
Rámila (Martes foina)
Rana (Pelophylax perezi)
Raposu (vulpes vulpes)
Ratón (Apodemus sylvaticus)
Rebecu (Rupicaptra pyrenaica)
Saltapraos (Chorthippus brun.)
Sapu (Bufo bufo)
Sapulatu (Pipistrellus pipistrellus)
Tasugu (meles meles)
Topu (Talpa europaea)
Topu de ríu (Galemys pyrenaicus)
Venáu (Cervus elaphus)
Vicaruela (Salamandra sal.)
Villería (Mustela erminea)
Volanceju (Apus apus)

ÍNDIZ CASTELLANU-CÁNTABRU

Abajo: abaju
Abandonar: abandonar
Abecedario: abecedariu
Abeja: mosca de miel
Abismo: abizu
Abonar: cuchar
Abono: cuchu, químicu
Abrasar: quemar
Abrigo: abrigu, asubiaeru
Abrir: abrir
Abrocharse: dase
Aburrirse: aburrise
Acabar: acabar
Acantilado: cantil
Acelerar: acelerar
Accidente: acidenti
Acechar: avilar
Aceptar: aceptar
Acercar: apurrir, *arrimar*
Acercarse: arrimase
Achaque: alifaz
Acicalar: tresnar, atotegar
Ácido: ácidu
Aclarar: enclarar
Acompañar: iscurrir, empontingar
Acondicionar: tresnar
Acogedor: ajallaízu
Acongojado: acoráu
Acopiar: ajuchar
Acordarse: alcordase
Acordeón: alcurdión
Acostarse: acostase
Acostumbrarse: avezase
Acotar: jilsar
Acuerdo: alcuerdu
Adelantar: alantar, trampasar
Adentro: adrentu
Administrar: aministrar
Adornar: adornar, entainar
Adornos: andariveles
Advertencia: alvirtíu
Advertir: alvirtir, apercatase
Aeropuerto: aropuertu
Afanarse: entainar
Afanado: acazanáu
Afeitar: afitar
Agacharse: agibase, acuclase
Agarrar: agarrar, coger
Agitar: zaguatar
Agradar: prestar
Agradecer: agraecer
Agrandar: engrandecer
Agrietarse: resquiebrase
Agrura: agrior
Agua: augua
Aguacero: zurriascaa
Águila: águila
Aguja: abuja
Agujerear: joracar
Agujero: joracu, joracambri
Agrietarse: resquiebrase
Ahí: ai
Ahogar: ajogar
Ahorrar: ajorrar, ajuchar
Ahuyentar: espantar
Aire: airi
Ala: ala
Alabar: empingollar
Albañil: albañil
Alcanzar: apurrir, acanzar
Alegre: alegri
Alga: caloca
Algo: angu
Algodón: algodón
Alimentar: cebar, dar de comer

Almeja: amayuela
Almohada: almuá
Alrededor: alredor
Alto: altu, *picorota*
Alud: neveru
Alumno: alunu
Alzar: ercer
Amable: placenteru
Amargo: amargosu
Amasar: sobar
Ambulancia: ambulancia
Amenazar: acemangar, alvirtir
Amistad: amistá
Amontonar: amontar
Amor: amor
Ancho: anchu
Anchura: anchu
Andar: andar
Ángel: ángel
Angustiarse: acolechase
Anillo: aru
Animal: animal, *bichu*
Anotar: anotar
Ansia: sinciu
Antes: enantis, antis
Antojo: antojaúra
Anudar: añudar
Añadir: añidir
Año: añu
Apagar: apagar
Aparcar: aparcar
Aparecer: apaecer
Apariencia: visual, *traza*
Apartar: desapartar
Apetecer: apetecer
Aplastar: aprastajar, *espachurrar*
Apostar: ajotar
Apoyar: apoyar
Aprender: deprender
Apretar: abregonar, apretar, *primir*
Apuntalar: apear
Araña: arañón
Arañar: aruñar, *garduñar*
Arañazo: garduñatu
Árbol: árbul
Arco iris: arcu ires
Arcón: jucha
Ardilla: isquilu
Arena: arena
Arenal: sabli
Arma: arma
Armario: armariu
Aro: aru
Arrancar: arrancar
Arrastrarse: jorrastrase, *arrastrase*
Arreglar: arreglar, amañar, repasar
Arreglarse: entainar
Arreglo: amañanza
Arriba: arriba
Arriba, por: por riba
Arrodillarse: arruillase
Arroyo: regatu
Arroz: arroz
Arrugar: engurruñar, arreguñar
Articulación: gonci
Asa: agarraeru
Asar: magostar, amurriagar
Asemejarse: amejase
Asiento: bancu
Asombrado: sustifautu
Aspavientos: esparajismos
Aspecto: visual, *traza*, *aspeutu*
Aspirar: aspirar
Asqueroso: materiosu
Astilla: jurcina
Astuto: ispuestu
Asustar: espantar
Atacar: acumeter, *atacar*
Atar: atar
Atardecer: tarduca
Atarse: dase
Atemorizar: atimorizar
Aterido: liértigu
Aterrizar: aterrizar
Atiborrarse: abutragase
Ático: soberáu
Atrapar: atrampar
Atravesar: entrevesar
Atreverse: atrevese, *usar*
Aula: clasi
Aumentar: engrandecer
Aún: entá
Ausente: ajenu

Autobús: autobús, línea
Automático: automáticu
Autopista: autopista
Autor: autor
Avanzar: avanzar
Ave: avi
Avellana: avellana
Aventar: alventar
Aventura: aventura
Avería: aviría
Averiar: aviriar
Averiguar: pisculizar
Avión: avión
Avisar: alvirtir, acemangar
Avispa: aviespa
Ayer: ahier
Ayudar: ayudar
Azúcar: azúcara
Azuzar: inguisar
Bahía: badía
Bailar: bailar
Bajar: abajar
Bajo: baju
Balancear: jorricar, *tintonear*
Balanza: pesu
Balcón: correor
Balda: balda
Ballena: ballena
Balón: balón
Banco: escañu, taju, bancu
Banda: banda
Bandada: bandiaa
Bandera: bandera
Banqueta: taju
Bañar: bañar
Bar: taberna
Barandilla: pasamanos
Barato: baratu
Barba: barbas
Barco: barcu
Barrer: barrer
Barrera: talanquera
Barrio: barriu
Barro: barru
Barruntar: camentar
Bastón: cachavu
Basura: basura, barriura
Baúl: jucha
Bayeta: rodea
Bebé: naciatu, *críu*, *niñu*
Beber: beber
Bebida: bibida
Belleza: guapura, *majura*
Besar: besar
Biberón: bibarón
Biblioteca: biblioteca
Bicho: coca
Bicicleta: bicicleta
Bien: bien
Bien hecho: curiosu
Bigote: bigoti
Billete: billeti
Bizquear: riguilar
Blando: mofli, blandu
Bobina: bubina
Bobo: tochu, *maizón*
Boca: boca
Bocadillo: bocaíllu
Bodega: bodega
Bolsa: bolsa, morral
Bolso: bolsa
Bolsillo: bolsu
Bombero: bomberu
Bombilla: bumbilla
Bonito: guapu
Borde: urilla
Borrar: borrar
Bosque: monti, *bosqui*
Bostezar: bocecear
Botiquín: butiquín
Botón: botón
Brillar: brillar
Broche: abrejón
Broma: chunga, *broma*, *burla*
Brotar: manar
Brote: brena, *pación,* yanta
Brujo: bruju
Buey: güei
Bufanda: bufanda
Buhardilla: soberáu
Buho: buhu
Bueno: güenu
Buitre: butri
Burbuja: gorgolitu
Burlarse: chungase, burlase
Burro: burru
Buscar: buscar
Caballo: caballu

Caber: coger
Cabra: cabra
Cachava: cachavu
Cada: caa
Cadena: cadena
Cadera: caeria
Caer: caer
Café: café
Caja: caja
Calcetín: calcitu
Calcular: calcular
Calefacción: calefación
Calendario: reportoriu
Calentar: acalentar
Calidad: calidá
Caliente: calienti
Calma: calma
Calor: calor
Calvo: calvu
Callarse: callase
Calle: calli
Calzado: calzáu
Calzoncillo: canzoncillu
Cama: cama
Cámara: cámara
Cambiar: cambear, *mudar*
Camino: cambera, caminu, verea
Camiseta: niqui
Campa: campa
Campanario: campanariu
Campeón: campeón
Campana: campana
Canal: canal
Cancelar: cancelar
Canción: canciu, cantá
Candado: candáu
Cangrejo: cámbaru, *cangreju*
Canica: cabruja
Cansado: cansu
Cansarse: cansase
Cantar: cantar
Cantero: canteru
Capa: capa
Capricho: antojaúra
Capturar: atrampar
Cara: cara
Caracol: caracol
Carácter: geniu
Carámbano: churru, *chumbu*
Caramelo: caramelu
Carbón: carbón
Cargar: cargar
Cariñoso: cariñosu
Carnaval: antruíu
Carne: carni
Caro: caru
Carpintero: carpinteru
Carrera: corredera, *correndía,* carrera
Carrete: roal
Carretillo: carritillu
Carro: carru
Carta: carta
Cartel: cartel, *endicaor*
Cartera: cartera
Cartero: carteru
Cartón: cartón
Casa: casa
Casarse: casase
Cascada: churru, pimplón, *saltu*
Cáscara: cascu
Casco: cascu
Castaña: castaña
Castigar: castigar
Castillo: castillu
Cauce: calci
Cauto: alvirtíu
Cavar: ajoyar, *cavar*
Cazar: cazar
Cebar: cebar
Cena: cena
Ceniza: ciniza, cernaa
Centro: centru
Cepillo: cipillu
Cerca: cerca
Cercado: cerráu
Cerdo: chon, *marranu*
Cerebro: celebru
Cereza: cereza
Cerrar: cerrar
Cesta: cestu
Cesto: macona
Chaparrón: zurriascaa
Chapotear: choclar
Chapuzón: coli
Charca: poza
Charco: charcal
Chichón: chinchón
Chico: muchachu
Chillar: chillar
Chimenea: chiminea

Chocolate: chocolati
Chorrear: pingar
Chorro: chorretón
Chulo: cheche
Chupar: chumpar
Cicatriz: cecatriz
Ciego: ciegu
Cielo: cielu
Ciervo: venáu
Cine: cini
Cintura: cintura
Cinturón: cintu
Círculo: reondel
Ciruela: prunu
Cisne: cisni
Ciudad: ciudá
Clarinete: pitu
Clase: clas, clasi
Clavar: clavar, jitar
Clavo: punta, pinu
Clima: climen
Cobrar: cobrar
Coche: cochi
Cocina: cucina
Cocinar: cucinar
Coger: coger
Cohete: cobeti
Cojear: cojear
Cola: rabu, cola
Colección: colección
Colgar: colgar, pingar
Colina: cotera, *cuetu*
Colmar: encogolmar
Colmena: duju, colmena
Colmillo: culmillu
Colocar: acabildar, entarajilar, *acolocar*
Color: color
Columna: posti
Columpiar: jorricar, *ajumpiar*
Columpio: jorricaeru
Comenzar: escomenzar
Comer: comer
Cometa: cometa
Comida: cumida
Comienzo: empienci
Compañero: ñeru
Comparación: comparanza
Completo: completu
Completamente: deajechu
Componer: tropar
Comprar: comprar, *mercar*
Comprender: comprender
Comprimir: abregonar
Comunal: comuñeru, a cumuña
Comunitario: comuñeru, a cumuña
Concha: cáscara
Concurso: cuncursu
Conducir: guiar
Conejo: coneju
Confiar: cunfiar
Congelar: congelar
Conjunto: cunjuntu
Conocer: conocer
Conservar: caltener
Construir: custruir
Contaminar: contaminar
Contar: contar
Contenerse: caltenese
Contento: contentu
Continuación (a): derreu
Continuar: cuntinuar
Convencer: convencer
Copa: copa
Copiar: copiar
Copo: trapu
Coqueto: prisumíu, curiosu
Corazón: corazón
Cordero: corderu, *andoscu*
Correa: pitrina
Corregir: currigir
Correo: corréu
Correr: correr
Corro: corru
Cortar: cortar, picar, *tronzar*
Corteza: corteza
Corto: curtu
Cosa: cosa
Coser: coser
Cosquillas: cóscoras
Costa: costa
Costar: costar

Costilla: custilla
Costra: pustilla
Costumbre: custumbri
Costura: custura
Cotilla: conterón, *cerneor*
Coz: coz
Cráneo: craniu
Crecer: medrar
Creer: cudar, creer
Crema: untura
Criar: criar
Cristal: cristal
Cruce: cruci
Crudo: crudu
Cruz: cruz
Cruzar: cruzar
Cuaderno: libreta
Cuadra: cuadra
Cuadrado: cuadráu
Cuadro: cuadru
Cualidad: cualidá
Cubo: cubu
Cubrir: cubijar
Cucaracha: cucaracha
Cuchara: cuchar
Cuchichear: iscuchiquear
Cuchillo: cuchillu
Cuello: piscuezu, cuellu
Cuenta: cuenta
Cuento: cuentu, conteriti
Cuerda: cuerda, jareta
Cuerno: cuernu
Cuero: cueru
Cuerpo: cuerpu
Cuervo: corvatu
Cuesta: varga, cuesta
Cueva: cueva
Cuidar: curiar, costodiar, tresnar
Culebra: culiebra
Culo: culu
Culpa: culpa
Cumpleaños: cumpliaños
Cuna: escanillu
Cundir: aducir
Curar: curar
Curioso: conterón
Curtirse: escorrease
Curva: güelta
Custodiar: costodiar
Dado: dau
Dar: dar, apurrir
Deambular: candajear
Debajo: baju
Débil: floju, ajeláu
Decidir: dicidir
Dedo: deu
Defectuoso: fallu
Defender: decender
Dejar: dejar
Delantal: avantal
Delante: alanti
Delfín: toínu
Delgado: flacu, finu
Delimitar: jilsar
Demasiado: demás
Demonio: demongru
Dentro: adrentu
Deporte: deporti
Derecho: derechu
Derretir: dirritir, tarreñar
Derribar: tumbar
Desaparecer: desapaecer
Desayuno: almuerzu
Desbordar: resmear
Descansar: escansar
Descargar: escargar
Descolocar: escabildar, *desacaldar*
Descolorido: isculuríu
Desconfiado: sospechosu, *desconfiabli*
Descubrir: aprender
Desde: dendi
Desdicha: alampaúra
Desencajar: escabildar
Desenterrar: desoterrar
Desgracia: alampaúra
Deshacer: dejacer
Desierto: desiertu
Desmoronarse: esborregase
Desnudarse: esnugase
Desnudo: curitu, *isnugu*
Desordenar: abarullar, *desacaldar*

Despacho: despachu
Despacio: despaciu
Despedirse: dispidise
Despertar: espertar
Despistado: ajenu
Desplazar: desplazar
Desplegar: desplegar
Desprendimiento: argayu
Después: dimpués
Destruir: estruyir
Detener: aparar
Detrás: tras
Devolver: golver
Día: día
Dibujar: dibujar
Diccionario: diccionariu
Diente: dienti
Diestro: diestru
Difícil: difícil
Dinero: dineru
Dios: dios
Dirección: direción, verea
Director: direutor
Dirigir: empontingar, *dirigir*
Discrepar: esquerpar
Discutir: discutir
Disfraz: mascarita
Dislocar: deslonclar
Distancia: distancia
Distracción: destraición
Divertirse: divirtise
Dividir: dividir, partir
Divisar: acolumbrar
Divorciarse: desvurciase
Doblar: combar, *doblar*
Doble: dompli
Doler: doler
Domar: adomar
Domesticar: adomar
Dormir: durmir
Dormitorio: cuartu de durmir
Duende: trenti
Dulce: dulci
Duración: dura
Durar: durar
Duro: duru
Edificio: idificiu
Educado: prudenti, *aducáu*
Ejemplo: casu
Electricidad: letricidá
Elegir: iligir
Elevar: ercer
Embarazo: embarazu
Embarcar: embarcar
Empañar: tomar
Empeñarse: enjotase, *entasugase*
Empezar: empenzar, *emprincipiar*
Empinado: pindiu
Emplear: emplear
Empujar: emburriar, jirmar
Enamorar: amorar
Encajar: acabildar
Encaminar: empontingar
Encantar: alampar
Encaramarse: escarambase
Encarar: repuchar
Encender: ancender, prender
Encía: anciva
Encima: incima
Encoger: engurruñar
Encogerse: arreguñase
Encontrar: alcontrar, jallar
Enfadarse: enfurruscase
Enfermizo: ajeláu
Enfermo: enfermu
Enfriar: enfriar
Engaño: engataa
Engreído: importanciosu
Engreimiento: inflaúra
Enloquecer: alventar
Enmohecido: amiu, *canu*
Enrollar: arregucir
Ensalzar: empingollar
Ensamblar: amachimbrar
Ensanchar: asanchar
Enseñar: deprender, enseñar
Ensuciar: ensuciar

Entender: entender
Entero: interu
Enterrar: soterrar
Entre: entri
Entrada: entrá
Entrar: entrar
Entrometido: cazaritu
Enviar: enviar
Envidia: solenguana, *invidia*
Equipo: iquipu
Equivocarse: equivocase
Erizo: irizu
Error: error
Eructar: regotrar, irutar
Escalera: escalera
Escalón: pasu, *escalerón*
Escama: escata
Escapar: escapar
Escaso: ralu
Esclarecer: enclarecer
Escoba: iscoba
Escoger: destriar, iligir
Esconder: esconder
Escondite: escundiriti
Escribir: iscribir
Escuchar: ascuchar
Escuela: escuela
Escupir: cuspir
Esfuerzo: esjuerzu
Espacio: espaciu
Esparcir: esparder, alventar
Especie: clas, *especii*
Espectáculo: espeutáculu
Espejo: espeju
Esperar: asperar, *aguardar*
Espeso: gordu
Espina: espuncia, escata
Esponja: esponja
Espuma: bollu
Esqueleto: esqueletu
Esquina: isquina
Estación: estación
Estantería: baldas
Estarse: estase
Estatura: estatura
Esteril: estiel
Estiércol: cuchu
Estirar: ispurrir
Estrecho: estrechu, justu
Estrella: estrella
Estropear: estropear
Estrujar: arreguñar
Estudiar: estudiar
Estúpido: faltu
Exacto: exautu
Exagerar: desagerar
Excavadora: pala
Excursión: cambalúa, *escursión*
Exigir: desigir
Existir: desistir
Explicar: desplicar
Explotar: españar
Extranjero: estranjeru
Extraviarse: esmanase
Fábrica: fábrica
Fácil: fácil, jacederu
Falso: falsu
Faltar: faltar
Falto: faltu
Familia: familia
Fantasma: pantasma
Faro: faru
Fastidiar: empalagar
Fecha: fecha
Felicidad: felicidá
Feliz: filiz
Femenino: fimininu
Feo: feu
Fermentar: jirvir, yeldar
Fiebre: fiebri
Fiesta: fiesta
Fila: ringlera, en cuerda
Final: cabu, final
Fino: finu, repuliscu
Firmar: firmar
Flauta: chiflu, *flauta*
Flexibilidad: muga, *frexibilidá*
Flojo: ajeláu
Flor: flor, respigu, rosa
Florecer: campizar
Flotar: flotar
Fondo: culu, iti, fondu
Forma: forma
Fotografía: jotu
Fregadero: fregaera, *piedra*
Freir: friír

Freno: frenu, galga
Fresa: mayueta
Fresco: frescu
Frío: fríu
Frotar: sobar
Fruta: fruta
Fuego: jueu, lumbri
Fuente: juenti
Fuerte: juerti
Fuerza: juerza, correa
Funcionar: ajuncionar
Gafas: antiojos
Gajo: cuarterón
Gallina: gallina
Gallo: gallu
Ganar: ganar
Garaje: garaji
Garganta: gargüelu
Gastar: gastar
Gato: gatu
Generoso: dabli
Gente: genti, *personal (f.)*
Genuino: ligítimu
Gesto: visaji, *asparajismu*
Girar: rodiar, golver
Globo: globu
Gobierno: gubiernu
Golondrina: golundrina
Golosina: lambiqui
Goloso: lambión, *gulusmeru*
Golpe: porrazu
Golpear: zurrar
Gordo: gordu
Gorrión: gurrión
Gota: gota
Gotear: escullar, *gotear*
Grande: grandi
Grasa: untu
Grava: griju
Grave: gravi
Grieta: risquieza
Grifo: canilla, grifu
Gritar: vocear
Grito: voz
Grúa: guinchi
Grupo: grupu
Guante: guanti
Guapo: maju
Guerra: guerra
Guijo: griju
Guisante: arveja
Guitarra: guitarra
Gusano: bujanu
Gustar: gustar, prestar
Hábil: curiosu, sueltu
Habitación: cuartu
Hablar: parlar, *hablar*
Hacer: jacer
Hacha: jacha
Hacia: cara
Hada: anjana
Hallar: aprender, jallar
Hambre: jambri
Hambriento: ajambráu
Harina: jarina
Hebilla: abrejón
Helado: heláu
Helar: helar
Helecho: jelechu
Helicóptero: helicóteru
Hembra: jembra
Hender: riscar
Heno: *herba secu*
Herir: mancar
Hermanar: amachimbrar
Hervir: jirvir
Hielo: yelu
Hierba: herba
Hierro: jierru
Hilar: jilar
Hilera: ringlera
Hilo: jilu
Hijo: hiju
Hincar: jincar
Hinchar: inflar, enconar
Historia: hestoria
Hocico: jucicu
Hoja: hoja
Hombre: hombri
Hondo: jondu
Hondonada: joyá
Hora: hora
Horadado: joráu
Hormiga: jurmiga
Horno: jornu
Hospital: hespital
Hoy: hui
Hueco: güecu
Huelga: güelga
Huella: resclavi
Huérfano: güérfanu
Hueso: güesu, piedra

Huevo: güevu
Huir: ajuyir
Humedad: humedanza
Humo: jumu
Hundirse: jundise
Idea: idea
Idear: discurrir
Idéntico: cuspíu
Iglesia: ilesia
Igual: igual
Imagen: imagin
Imaginar: afigurar, maginar
Imitar: arrendar
Impaciente: renegáu
Imprimir: emprentar
Incendio: jueu
Inclinar: entornar
Indicar: endicar
Infectar: enconar
Infinito: sinfinitu
Inflamar: enconar
Inflar: inflar
Información: enformación
Informal: toberu, *talabartu*
Inquietarse: acolechase
Inscribir: anotar
Insecto: inseutu
Instalar: istalar
Instrucción: estrución
Instrumento: estrumentu, *triqui*
Intentar: intentar
Inundar: anagar
Inútil: inútil
Inventar: afigurar
Invierno: hibiernu
Inyección: indición
Ir: dir
Isla: isla
Izar: isar
Izquierda: isquierda
Jabalí: jabalín
Jabón: jabón
Jadear: anjear
Jarabe: jarabi
Jefe: jefi
Joven: mozu
Juego: juegu
Juerga: escarpinaa
Jugar: jugar, enrear
Juzgar: julgar
Jersey: lástica, *jarséi*
Judía: caja, *habichuela*
Juguete: jugueti
Justo: justu
Juntar: ajuntar, atropar
Junto a: averáu, a la par, *junta*
Justicia: justicia
Kilo: kilu
Kilómetro: kilómetru
Lado (al): averáu, a la par
Ladrillo: ladrillu
Lagarto: lagartu
Lago: lagu
Lágrima: glárima
Lamer: lamber
Lana: lana
Lanzar: alventar, tirar
Lápiz: lápiz
Largo: largu
Latir: latir
Lavabo: lavabu
Lavar: lavar
Lazo: lazaa
Leche: lechi
Lechuza: nuétiga
Leer: leer
Lejos: lejos
Lengua: lengua
Lento: despaciosu, lentu
Leña: leña
Letra: letra
Levantar: ercer
Levantarse: levantase
Ley: lei
Libre: libri
Librería: libriría
Libreta: libreta
Libro: libru
Ligero: ligeru
Limón: limón
Limpio: limpiu
Línea: línea
Linterna: linterna
Líquido: líquidu
Listo: listu, hábil
Liso: lisu
Llama: llama
Llamar: llamar, picar
Llave: llavi
Llegada: allegaa
Llegar: allegar

Llenar: llenar, acolumbrar, encogolmar, *comblar*
Llevar: llevar
Llorar: llorar
Llover: llover, *morrinar*, *lluvisnear*
Lluvia: lluvia, augua, morrina
Lobo: lobu
Loco: locu, *jorati*
Lodo: barru
Lombriz: moruga
Loncha: tajaa
Longitud: longitú
Luchar: aluchar
Luciérnaga: coca de luz
Luego: aluegu
Lugar: lugar
Luna: luna
Luz: luz
Macarra: raqueru
Macho: machu
Madera: maera
Madurar: maurar
Maestro: maestru
Magia: magia
Maíz: maiz
Mal: mal
Malgastar: esbarajundiar
Malo: malu
Mamar: mamar
Manantial: maniantal
Manar: manar
Manchar: manchar
Mandar: mandar
Manga: manga
Mango: mangu
Manguera: manga
Manía: zuna
Mano: manu
Mano, a: placenteru
Mantener: caltener
Mantequilla: manteca
Manzana: manzana
Mañana: mañana
Mapa: mapa
Máquina: máquina
Mar: mar
Marca: marcaúra
Marcar: marcar, señalar
Marchar: tresponer
Marco: marcu
Marea: marea
Marido: maríu
Marinero: marineru
Mariposa: colorita, *palomita*
Mariquita: catalina
Marquesina: asubiaeru
Marrón: roju
Martillo: martillu
Más: más
Masa: masa
Máscara: mascarita
Masticar: mascuñar
Matar: matar
Matrimonio: matrimoniu
Mayor: mayor
Mecer: jorricar, anear
Mechero: chisqueru
Medicamento: melicina
Médico: médicu
Medio: mediu
Mediodía: miudía
Medir: midir
Mejillón: mocejón
Mejor: mijor
Mejorar: amijorar
Melena: melena
Melocotón: piescu
Memoria: memoria
Menor: chicu, más chicu
Menos: menos
Mentira: mintira
Mercado: mercáu
Merecer: merecer
Merienda: mirienda
Mermelada: mermelaa
Mesa: mesa
Meter: meter
Metro: metru
Mezcla: mistura
Mezclar: meciar
Micrófono: micrófonu
Miedo: miéu
Miel: miel
Miga: miga, migollu
Mimar: ateclar
Mina: mina
Minusválido: atullicíu
Minuto: minutu
Mirar: amirar
Misterio: misteriu
Mitad: metá

Mochila: muchila, morral
Moda: moda
Modelo: modelu
Mojar: mojar
Moler: moler
Molestar: enrear, empalagar
Molino: mulinu
Momento: momentu, remesa
Moneda: monea
Monstruo: mostru
Montaña: monti, *montaña*
Montar: amontar
Montón: pilu
Morder: morder
Mordisco: mordatu
Morir: murir, morrer
Mosquito: musquitu, *fínife*
Mostrar: enseñar
Motor: motor
Mover: mover
Movimiento: movición
Muchedumbre: gintíu
Mucho: a esgaya, *muchu*
Mudar: mudar
Mueble: muebli
Mueca: visaji
Muerte: muerti
Mujer: mujer
Mundo: mundu
Murciélago: sapulatu, *esperteju*
Músculo: músculu
Musgo: mugu
Música: música
Nacimiento: nacimientu
Nada: naa
Nadar: anadar
Nadie: naidi
Nariz: nariz
Nata: nata
Navaja: navaja
Necesario: necesariu
Nervioso: aceleráu
Nido: nial
Niebla: ñebla
Nieve: ñevi
Niño: críu, niñu
Noche: nochi
Nombre: nombri, llamatu
Normal: normal
Nota: nota
Noticia: nuticia
Nube: nubi
Nudo: ñudu
Nuevo: nuevu
Nuez: cuca
Número: númeru
Nutria: londri
Obedecer: obedecer
Objeto: ojetu
Obligar: ubligar
Observar: avilar
Obstinarse: enjotase, *entasugase*
Ocupar: acupar
Oficina: uficina
Ogro: ojáncanu
Oir: sintir, *uír*
Ola: ola
Oler: agoler
Oler (mal): jeder
Olor: golor
Olvidar: ulvidar
Ombligo: umbligu
Operación: operación
Opinión: upinión
Ordenador: ordenaor
Ordenar: acaldar
Ordeñar: ardeñar
Organizar: entarajilar
Orilla: urilla
Oro: oru
Oscuro: iscuru
Oso: osu
Otoño: tardíu
Oveja: uveja
Pagar: pagar
Página: página
País: país
Paisaje: paisaji
Pájaro: pájaru
Pala: pala
Palabra: palabra
Pálido: isculuríu
Palmera: palmera
Paloma: paloma
Palpar: apalpar, tentujar
Pan: pan
Panadería: tahona
Panadero: panaeru

Pantano: lamizal
Pañuelo: moqueru, pañuelu
Papel: papel
Paquete: paqueti
Par: pareja
Paraguas: parauguas
Parar: aparar
Pardo: roju
Parecer: paecer
Parecerse: apaecese, amejase
Pared: paré
Pareja: pareja
Parir: jedar
Paro: paru
Parpadear: pistañear
Párpado: párpagu
Parque: parqui
Parti: parti
Partida: partía
Partir: partir, tresponer, marchase, triscar
Parvulario: parvulariu
Pasado: pasáu
Pasar: pasar
Pasarela: pasera
Paseo: cambalúa
Pasillo: carreju
Paso: pasu
Pasta: pasta
Pastel: pastel
Pastelería: pastiliría
Pasto: verdi
Pastor: pastor
Pata: pata
Pato: corru
Pavo: pavu
Payaso: payasu
Paz: paz
Peca: peza
Pedazo: piazu
Pedir: pidir
Pegamento: cola
Pegar: zurrar, pegar
Peinar: peinar
Pelar: brullar
Pelea: engarra
Pelearse: engarrase
Peligro: piligru
Pelirrojo: rubiu
Pelota: pelota
Pellizcar: pizcar
Pellizco: pizcatu
Pena: murnia
Pender: pingar
Pendiente: varga, cuestu
Pensar: discurrir, pensar, cudar
Peor: pior
Pepita: grana, piedra
Pequeño: chicu, ruin
Pera: pera
Percatarse: apercatase
Perder: perder
Perderse: esmanase
Perdonar: perdonar
Pereza: galbana
Pereza, dar: tarrecer
Perfecto: perfeutu
Periódico: piriódicu
Peripuesto: repuliscu
Permitir: primitir
Perro: perru
Perseguir: pirsiguir
Persona: presona
Personalidad: geniu
Pertenecer: pertenecer
Pesado: pesáu
Pesar: pesar
Pescar: pescar
Pestaña: pistaña
Pestillo: tarabilla
Peso: pesu
Pez: peji
Pezuña: cazuña
Piano: pianu
Picar: morder, picar, comer
Pico: picu
Piedra: murrillu
Piel: piel
Pijama: pijama
Pila: pila
Pinchar: escajar, pinchar, espitar
Pincho: guinchu
Pintar: pintar
Pintura: pintura
Piña: piña
Piruleta: chumpu
Pisar: pisar
Piso: pisu
Pista: carrera
Pizarra: pizarra, enceráu
Planchar: planchar

Planta: planta
Plantar: pinar
Plato: platu
Playa: playa, sabli
Plaza: praza
Pluma: pluma
Pobre: probi
Poco: pocu
Podar: esgandiar, *esquimar*
Podrido: podri
Poesía: puisía
Policía: pulicía
Polvo: polvu
Pomada: ungüentu
Pompa: gorgolitu
Poner: poner
Portal: estragal
Posar: aposar
Posible: pusibli
Postilla: pustilla
Poza: poza
Precio: preciu
Precipicio: abizu
Preferir: prifirir
Preguntar: priguntar
Prenda: ataval, jatos
Preocuparse: pricupase
Presa: presa
Presentar: apresentar
Prestar: emprestar
Presumido: prisumíu, *alabanciosu*
Presumir: alabancear
Pretencioso: fatu
Primavera: primovera
Primero: primer, *primeru*
Primo: primu
Principio: empienci
Probar: prebar
Problema: problema
Producto: prudutu
Profesión: profesión
Profesor: procesor
Profundidad: calu
Profundo: jondu
Progresar: progresar
Prohibir: pruhibir
Prometer: prometer
Pronto: luegu
Propio: sellencu
Proteger: proteger
Protestón: renegáu
Próximo: averáu, siguienti
Proyecto: proyeutu
Prudente: prudenciosu
Púa: espuncia
Pueblo: pueblu
Puente: puenti
Puerto: puertu, purtiyu
Punta: punta, pinu
Punto: puntu
Puñado: puñazu
Puro: puru
Quedarse: estase
Quejarse: quejase
Quemadura: alampaúra
Quemar: alampar, quemar
Querer: querer
Queso: quesu
Quirófano: quirófanu
Quitar: quitar
Quizá: quiciás
Racimo: ramu
Radio: arradiu
Raíz: raiz
Rama: quima
Ramo: ramu
Rampa: rampla
Rana: rana
Ranura: rindija, *jindía*
Raro: raru
Rascarse: arrascase
Rasguño: garduñatu
Rato: remesa
Ratón: ratón
Raya: raya
Rayar: riscar
Rayo: chispa
Rebaño: ricilla
Rebosar: resmear
Rebuscar: escacijar
Recibir: ricibir
Recoger: atropar, aperiar, *apañar*
Reconocer: arreconocer
Recordar: alcordase
Recuperar: desquitar
Recto: reutu
Recuerdo: alcordanza
Red: redi
Redondo: reondu
Reforzar: apear

Refugiarse: asubiase
Refunfuñar: rutar
Regalo: regalu
Regañar: regañar
Regar: regar
Registrar: escacijar
Regla: regla
Regresar: golver
Reir: riír
Reloj: reló
Relucir: arrelumbrar
Remangar: arregucir
Remiendo: rimiendu
Rendija: rindija, *jindía*
Reparar: repasar, amañar, arreparar
Repartir: partir
Repetir: ripitir
Repleto: combláu
Reposar: aposar
Resbalar: resbalar
Resfriado: mocarrera
Resguardarse: asubiase
Resistencia: correa
Respetar: respetar
Respirar: alendar
Responder: risponder
Resultado: risultáu
Retorcer: restorcer
Retrasar: retrasar
Retroceder: arrabear
Reunir: atropar, aperiar, ajuntar
Reventar: españar
Reverdecer: campizar
Riada: llena
Rico: ricu
Río: ríu
Rivera: ansar
Robar: arrobar
Roble: cajiga
Roca: cantu
Rociar: ruciagar
Rocío: rucíu
Rodar: ruar
Rodear: arrodiar
Roer: roer
Rojo: rubiu, coloráu
Romper: romper, escachar
Ropa: ropa, ataval
Rotonda: reonda
Rueda: ruea
Ruido: ruíu
Ruina: casar
Saber: saber
Sabido: currutu
Sabor: sabor
Sacar: sacar
Sacudir: esmengar
Sal: sal
Salida: salía
Salir: salir
Saliva: escupitina
Salpicar: ruciagar, chapuzar
Saltar: blincar
Salud: salú
Saludar: saludar
Salvar: salvar
Sangre: sangri
Sapo: sapu
Sardina: sardina
Secar: ensugar, secar
Seco: ensuchu, secu
Secreto: secretu, ascuchu
Segar: segar
Seguir: siguir
Segundo: sigundu
Seguridad: siguranza
Seguro: siguru
Seleccionar: destriar
Semáforo: semáforu
Semana: semana
Sembrar: sembrar
Semilla: grana
Sencillo: cincillu, jacederu
Sendero: cambera
Sentarse: asentase
Sentido: sintíu
Sentir: sintir
Señal: señal, marcaúra
Señalar: señalar, marcar
Señor: paisanu
Separar: desaparar
Servir: sirvir, esvarciar
Seta: seta
Seto: cerraúra
Sexo: sexu
Sidra: sidra
Siempre: siempri, sinfinitu
Signo: sinu
Siguiente: siguienti
Silbar: chiflar
Silbato: chiflu

Silencio: silenciu
Silueta: silueta
Sima: torca
Similar: ameyáu
Sincero: claru
Sobar: sobar
Sobre: sobri
Sobresalto: espantón
Sobrino: subrinu
Soga: jareta
Sol: sol
Sólido: sólidu
Solo: solu
Solución: solución
Sombra: sombra, al sombriegu
Sombrío: sombriegu
Sonar: sonar
Sonido: suníu
Soñar: soñar
Soplar: asoplar, bufar, runflar
Sorber: sorber
Sordo: sordu
Sorprender: sosprender
Sospechar: sospechar, camentar
Sostener: sostener
Suave: suavi
Subir: subir
Subirse: empericotase, esquilase, escarambase
Subterráneo: soterrañu
Suceder: soceder
Sucio: suciu, lurriosu
Sudar: sudar
Suegro: suegru
Suela: soleta
Suelo: suelu
Sueño: sueñu, *soñera*
Suerte: suerti
Sujetar: asujetar
Sumar: sumar
Supermercado: supermercáu
Surco: sucu
Surgir: surdir
Susceptible: ofendibli
Suspirar: sospirar
Susto: espantón
Taberna: taberna
Tacaño: angurrientu
Talar: tumbar
Tallo: troncu
Tambor: tambor
Tapar: cubijar, atapar
Tapón: tapón
Tarambana: toberu, *talabartu*
Tarde: tardi
Tarro: tarru
Taza: tanqui, *taza*
Teclado: tecláu
Tejado: tejáu
Tejer: tejer
Tela: tela
Temblar: tiritar
Tempestad: galerna
Temprano: trempanu
Tender: tender
Tenedor: teneor
Tener: tener
Terminar: treminar
Terreno: terrenu
Tesoro: tesoru
Tiburón: marraju
Tiempo: tiempu
Tienda: tienda
Tierra: tierra
Tijeras: tijeras
Timbre: timbri
Tímido: esanimáu
Tinta: tinta
Tío: tíu
Tirar: tirar, jalar
Tiritar: tiritar
Tiza: tiza
Toalla: toballa
Tocar: apalpar, pizcar
Todavía: entá, entuvía
Todo: too, tou
Tomar: tomar
Tomate: tomati
Torcer: restorcer, *torcer*
Tormenta: tormenta, trubón
Tornillo: turnillu
Toro: toru
Torpe: torpi
Torre: torri
Torrente: reguera
Tortilla: turtilla
Toser: tusir
Tostar: rustir
Trabajar: trebajar
Tractor: trator
Tragar: tragar

Traje: traji
Trajín: labarientu
Trampa: trampa, *trampujaa*
Tramposo: trampujeru
Tranquilo: aposáu, tranquilu
Transformar: tresformar
Transportar: tresportar
Trapo: trapu, rodea
Traspasar: trampasar, *trespasar*
Trayecto: trayeutu
Tren: tren
Trepar: esquilar
Trigo: trigu
Triste: amurriáu, *tristi*
Tristeza: murnia, *tristura*
Tronco: troncu
Trozo: piazu, *cachu*
Trueno: truenu
Tubo: tubu
Tumba: tumba
Tumbar: tumbar
Tumbarse: echase
Túnel: túnel
Turno: turnu, a la riola
Último: últimu
Usar: emplear, *utilizar*
Uva: uva
Vaca: vaca
Vacaciones: vacacionis
Vaciar: vaciar
Vacío: vacíu
Vajilla: vasa
Valer: valer
Valiente: usáu, *atrivíu*
Valla: cerráu, *estacáu*
Valle: valli
Ventana: ventana
Vapor: jumu
Vaso: vasu
Vecino: vicinu
Vehículo: vihículu
Vela: vela
Velocidad: velocidá
Venda: venda
Vender: vender
Veneno: venenu
Venir: vinir
Ver: veer
Verano: veranu
Verdad: verdá
Verde: verdi
Verter: esvarciar
Vestíbulo: estragal
Vestir: vistir
Veterinario: vitrinariu, *albaita*
Viajar: viajar
Víbora: víbora
Vida: vida
Vídeo: vidiu
Vidrio: vidriu, *cascu*
Viejo: vieju
Viento: vientu, airi
Vigilar: avilar
Vinagre: vinagri
Vino: vinu
Violento: violentu
Violín: vigulín
Viruta: jurcina
Visitar: visitar
Vista: vista
Vivir: vivir
Volante: volanti
Volar: volar
Volcán: volcán
Volcar: entornar, *vulcar*
Voltereta: columbeta
Volver: golver
Volverse: arrecatase
Vomitar: gumitar
Vuelta: güelta
Yegua: yegua
Yema: yema
Yeso: yelsu
Yogur: yugur
Zambullirse: calumbase
Zapato: zapatu
Zarzo: sietu
Zorro: raposu
Zumo: jugu
Zurdo: cachu, *disquierdu*

TOMAR (VERBOS REGULARIS -AR)

Endicativu

Presenti	Pret. Imp.	Pret. Indif.	Juturu	Cond.
Tomo	Tomaba	Tomé	Tomaré	Tomaría
Tomas	Tomabas	Tomesti	Tomarás	Tomarías
Toma	Tomaba	Tomó	Tomará	Tomaría
Tomamos	Tomábamos	Tomemos	Tomaremos	Tomaríamos
Tomáis	Tomabais	Tomestis	Tomarís	Tomariis
Toman	Tomaban	Tomarin	Tomarán	Tomarían

Sujuntivu-formas impersonalis

Presenti	Pret. Imperfeutu	Imperativu	Inf-part-ger
Tomi	Tomara	Toma	Tomar
Tomis	Tomaras	Tomái	Tomáu
Tomi	Tomara		Tomando
Tomemos	Tomáramos		
Tomís	Tomáriis		
Tomin	Tomaran		

COMER (VERBOS REGULARIS -ER)

Endicativu

Presenti	Pret. Imp.	Pret. Indif.	Juturu	Cond.
Como	Cumía	Cumí	Comeré	Cumiría
Comis	Cumías	Cumisti	Comerás	Cumirías
Comi	Cumía	Cumió	Comerá	Cumiría
Comemos	Cumíamos	Cumimos	Comeremos	Cumiríamos
Cumís	Cumiis	Cumistis	Cumirís	Cumiriis
Cumin	Cumían	Cumierin	Comerán	Cumirían

Sujuntivu-formas impersonalis

Presenti	Pret. Imperfeutu	Imperativu	Inf-part-ger
Coma	Cumiera	Cumi	Comer
Comas	Cumieras	Cuméi	Cumíu
Coma	Cumiera		Cumiendo
Comamos	Cumiéramos		
Comáis	Cumiériis		
Coman	Cumieran		

TUSIR (VERBOS REGULARIS -IR)

Endicativu

Presenti	Pret. Imp.	Pret. Indif.	Juturu	Cond.
Tuso	Tusía	Tusí	Tusiré	Tusiría
Tusis	Tusías	Tusisti	Tusirás	Tusirías
Tusi	Tuía	Tusió	Tusirá	Tusiría
Tusimos	Tusíamos	Tusimos	Tusiremos	Tusiríamos
Tusís	Tusiis	Tusistis	Tusirís	Tusiriis
Tusin	Tusían	Tusierin	Tusirán	Tusirían

Sujuntivu-formas impersonalis

Presenti	Pret. Imperfeutu	Imperativu	Inf-part-ger
Tusa	Tusiera	Tusi	Tusir
Tusas	Tusieras	Tusii	Tusíu
Tusa	Tusiera		Tusiendo
Tusamos	Tusiéramos		
Tusáis	Tusiériis		
Tusan	Tusieran		

SER

Endicativu

Presenti	Pret. Imp.	Pret. Indif.	Juturu	Cond.
Ero/soi	Era	Jui	Seré	Siría
Eris	Eras	Juisti	Serás	Sirías
Es	Era	Jue	Será	Siría
Semos/somos	Éramos	Juimos	Seremos	Siríamos
Seis/sois	Erais	Juistis	Serís	Siriis
Son	Eran	Juerin	Serán	Sirían

Sujuntivu-formas impersonalis

Presenti	Pret. Imperfeutu	Imperativu	Inf-part-ger
Sea	Juera	Sé	Ser
Seas	Jueras	Sei	Síu
Sea	Juera		Siendo
Seamos	Juéramos		
Seis	Juériis		
Sean	Jueran		

ESTAR

Endicativu

Presenti	Pret. Imp.	Pret. Indif.	Juturu	Cond.
Estoi	Estaba	Istuvi	Estaré	Estaría
Estás	Estabas	Istuvisti	Estarás	Estarías
Está	Estaba	Istuvo	Estará	Estaría
Estamos	Estábamos	Istuvimos	Estaremos	Estaríamos
Estaís	Estabais	Istuvistis	Estarís	Estariis
Están	Estaban	Istuvierin	Estarán	Estarían

Sujuntivu-formas impersonalis

Presenti	Pret. Imperfeutu	Imperativu	Inf-part-ger
Esté	Istuviera	Está	Estar
Estés	Istuvieras	Estái	Estáu
Esté	Istuviera		Estando
Estemos	Istuviéramos		
Estís	Istuviériis		
Estén	Istuvieran		

HABER/BER

Endicativu

Presenti	Pret. Imp.	Pret. Indif.	Juturu	Cond.
He	Bía	Hubi	Habré	Habría
Has	Bías	Hubisti	Habrás	Harías
Ha	Bía	Hebo	Habrá	Habría
Hemos	Bíamos	Hubimos	Habremos	Habríamos
Hais/heis	Biis	Hubistis	Habrís	Habriis
Han	Bían	Hubierin	Habrán	Habrían

Sujuntivu-formas impersonalis

Presenti	Pret. Imperfeutu	Imperativu	Inf-part-ger
Haiga	Hubiera	Has	Haber/ber
Haigas	Hubieras	Habéi	Hubíu
Haiga	Hubiera		Hubiendo/biendo
Haigamos	Hubiéramos		
Haigáis	Hubiériis		
Haigan	Hubieran		

JACER

Endicativu

Presenti	Pret. Imp.	Pret. Indif.	Juturu	Cond.
Jago	Jacía	Jici	Jaré	Jaría
Jacis	Jacías	Jicisti	Jarás	Jarías
Jaz	Jacía	Jezo	Jará	Jaría
Jacemos	Jacíamos	Jicimos	Jaremos	Jaríamos
Jacís	Jaciis	Jicistis	Jarís	Jariis
Jacin	Jacían	Jicierin	Jarán	Jarían

Sujuntivu-formas impersonalis

Presenti	Pret. Imperfeutu	Imperativu	Inf-part-ger
Jaga	Jiciera	Jaci	Jacer
Jagas	Jicieras	Jacéi	Jechu
Jaga	Jiciera		Jaciendo
Jagamos	Jiciéramos		
Jagáis	Jiciériis		
Jagan	Jicieran		

TENER

Endicativu

Presenti	Pret. Imp.	Pret. Indif.	Juturu	Cond.
Teno	Tinía	Tuvi	Tendré	Tindría
Tienis	Tinías	Tuvisti	Tendrás	Tindrías
Tien	Tinía	Tuvo	Tendrá	Tindría
Tenemos	Tiníamos	Tuvimos	Tendremos	Tindríamos
Tinís	Tiniis	Tuvistis	Tendrís	Tindriis
Tienin	Tinían	Tuvierin	Tendrán	Tindrían

Sujuntivu-formas impersonalis

Presenti	Pret. Imperfeutu	Imperativu	Inf-part-ger
Tenga	Tuviera	Ten	Tener
Tengas	Tuvieras	Tenéi	Tiníu
Tenga	Tuviera		Tuviendo
Tengamos	Tuviéramos		
Tengáis	Tuviériis		
Tengan	Tuvieran		

JUGAR (SOBAR, AJOGAR...)

Endicativu

Presenti	Pret. Imp.	Pret. Indif.	Juturu	Cond.
Juego	Jugaba	Jugué	Jugaré	Jugaría
Juegas	Jugabas	Jugasti	Jugarás	Jugarías
Juega	Jugaba	Jugó	Jugará	Jugaría
Jugamos	Jugábamos	Juguemos	Jugaremos	Jugaríamos
Jugáis	Jugabais	Juguestis	Jugarís	Jugariis
Juegan	Jugaban	Jugarin	Jugarán	Jugarían

Sujuntivu-formas impersonalis

Presenti	Pret. Imperfeutu	Imperativu	Inf-part-ger
Juegui	Jugara	Juega	Jugar
Jueguis	Jugaras	Jugái	Jugáu
Juegui	Jugara		Jugando
Juguemos	Jugáramos		
Juguís	Jugáriis		
Jueguin	Jugaran		

COGER (CORRER, ESCONDER...)

Endicativu

Presenti	Pret. Imp.	Pret. Indif.	Juturu	Cond.
Cuejo	Cugía	Cugí	Cogeré	Cugiría
Cuegis	Cugías	Cugisti	Cogerás	Cugirías
Cuegi	Cugía	Cogió	Cogerá	Cugiría
Cogemos	Cugíamos	Cugimos	Cogeremos	Cugiríamos
Cugís	Cugiis	Cugistis	Cogerís	Cugiriis
Cuegin	Cugían	Cugierin	Cogerán	Cugirían

Sujuntivu-formas impersonalis

Presenti	Pret. Imperfeutu	Imperativu	Inf-part-ger
Cueja	Cugiera	Cuegi	Coger
Cuejas	Cugieras	Cogéi	Cugíu
Cueja	Cugiera		Cugiendo
Cojamos	Cugiéramos		
Cojáis	Cugiériis		
Cuejan	Cugieran		

DOLER (SOLER, AGOLER, MOLER...)

Endicativu

Presenti	Pret. Imp.	Pret. Indif.	Juturu	Cond.
Duelgo	Dulía	Dulí	Duldré	Duldría
Duelis	Dulías	Dulisti	Duldrás	Duldrías
Duel	Dulía	Dolió	Duldrá	Duldría
Dolemos	Dulíamos	Dulimos	Duldremos	Duldríamos
Dulís	Duliis	Dulistis	Duldrís	Duldriis
Duelin	Dulían	Dulierin	Duldrán	Duldrían

Sujuntivu-formas impersonalis

Presenti	Pret. Imperfeutu	Imperativu	Inf-part-ger
Duelga	Duliera	Dueli	Doler
Duelgas	Dulieras	Doléi	Dulíu
Duelga	Duliera		Duliendo
Dolamos	Duliéramos		
Doláis	Duliériis		
Duelgan	Dulieran		

DIR

Endicativu

Presenti	Pret. Imp.	Pret. Indif.	Juturu	Cond.
Voi	Diba	Jui	Diré	Diría
Vas	Dibas	Juisti	Dirás	Dirías
Va	Diba	Jue	Dirá	Diría
Vamos	Díbamos	Juimos	Diremos	Diríamos
Vais	Dibais	Juistis	Dirís	Diriis
Van	Diban	Juerin	Dirán	Dirían

Sujuntivu-formas impersonalis

Presenti	Pret. Imperfeutu	Imperativu	Inf-part-ger
Vaiga	Juera	Ve	Dir
Vaigas	Jueras	Id	Idu
Vaiga	Juera		Diendo/indo
Vaigamos	Juéramos		
Vaigáis	Juériis		
Vaigan	Jueran		

GRAFÍAS Y SUNÍOS

A	/a/ ros**a**	**I**	/i/ r**i**ma	**Q**	/k/ **qu**ima
B	/b/ **b**arcu		/ə/ coch**i**	**R**	/ř/ **r**inglera
C	/θ/ **c**ipillu	**J**	/ḥ/ **j**arina	**S**	/s/ **s**apulatu
	/k/ **c**alcañar	**K**	/k/ **k**ilu	**T**	/t/ **t**arabilla
CH	/č/ **ch**on	**L**	/l/ **l**amizal	**U**	/u/ l**u**mbri
D	/d/ **d**eona	**LL**	/y/ **ll**ar	**V**	/b/ **v**asa
E	/e/ p**e**lu	**M**	/m/ **m**aera	**W**	/b/ ki**w**i
F	/f/ **f**eu	**N**	/n/ **n**ubi	**X**	/s/ e**x**amen
G	/g/ **g**albana	**Ñ**	/ñ/ **ñ**udu	**Y**	/y/ **y**elda
	/ḥ/ **g**eniu	**O**	/o/ t**o**ru		/i/ él **y** ella
H	/Ø/ **h**ora	**P**	/p/ **p**alancu	**Z**	/θ/ **z**apatu

PALABRAS CON ACENTU GRÁFICU

L´acentu es el mayor esjuerzu que se jaz al pronunciar una plabra nuna sílaba (tónica) en comparanza col restu (átonas). Toas las palabras tienin acentu, pero solu dellas llevan marcaúra gráfica.

Pa saber cuándu una palabra lleva acentu gráficu hai que saber si es aguda (acentu ena última sílaba), llana (acentu ena penúltima sílaba) u isdrújula (acentu ena antepenúltima sílaba).

Palabras agudas treminaas en vocal (*a,e,i,o,u*) y enas consonantis *-n* y *-s*.
parchís – velocidá – lambión - tarmáu

Palabras llanas treminaas en consonanti que nu sea ni *-n*, ni *-s*.
hábil – lápiz – útil

Toas las palabras isdrújulas y sobrisdrújulas.
cárabu – lástica – azúcara

Diptongos dejechos pol acentu ena vocal juerti.
país – alampaúra – bibía – rúa

NU llevarán acentu gráficu las palabras d´una sola sílaba.
maiz – dos – pie – chon

L´APOSTROFACIÓN

L´apostrofación es la despresión gráfica de la supresión d´un suníu. Es una representación iscrita del ajorru de sunídos ena lengua parlaa.

Las palabras *de, que, en, me/mi, te/ti, se/si* apostrofan cola palabra posterior cuandu ésta empienza en vocal u *-h.*
veno d´aparcar el cochi / asperaré a qu´empience a correr / tienin cajas n´abondu

El artículu difiníu *el* apostrofa cola palabra posterior cuandu empienza en vocal, y cola anterior cuandu tremina en vocal y la siguienti empienza por consonanti.
subía l'escalón / subía'l colláu

Las palabras *pa* y *la* apostrofan cola palabra posterior cuandu empienza en *a.*
nicisito una bolsa p´atropar ráspanos

Las palabras *que* + *el*, cámbean sigún sea la sigunda pronombri u artículu.
que+el: que'l
que+él: qu'él

Los infinitivos siguíos por artículu determináu apostrofan con guión.
prepará-l almuerzu, perdé-las llavis

CONTRAICIONIS

En la *ena*	Por los *polos*	Toa la *tola*	Pola parti d´atrás *partatrás*
En los *enos*	En un *nun*	Caa unu *caúnu*	
En el *nel*	En una *nuna*	Caa una *caúna*	Pola parti de juera *partajuera*
Pa la *palas*	Con las *colas*	Por arriba *por riba*	
Pa el *pal*	Con el *col*	Por abaju *por baju*	Pola parti de adrentu *partadrentu*
Por el *pol*	Too el *tol*	Por alanti *por lanti*	
Por la *pola*	Tou el *tul*		

LOS SUSTANTIVOS: EL NÚMERU

Los sustantivos puein ser singularis u pluralis sigún rifiéranse a unu u dellos ejemplaris. Las reglas generalis de formación de los sustantivos pluralis son:

Añidiendo una *-s* enos sustantivos singularis treminaos en *-a* u *-i*.
casa-casas, lambiqui-lambiquis

Añidiendo una *-s* y roldando a *-o* la vocal final enos sustantivos treminaos en *-u*.
roeru-roeros, manu-manos

Añidiendo *-is* enos sustantivos treminaos en consonanti.
árbul-árbulis, casar-casaris, chon-chonis

LOS SUSTANTIVOS: EL GÉNERU

Los sustantivos puein tener dos géneros: masculinu y fimininu. Ensin embargu, enos ajetivos y los pronombris desisti un tercer géneru, el neutru, que solu apaez al ajuntalos tres d´un sustantivu singular incontabli. Los ajetivos neutros jacin las sus treminacionis en -u, cuspíu al masculinu, polo que solu diferénciase enos incontablis fimininos.

Cuandu l´ajetivu va enantis del sustantivu, caltién el su géneru masculinu u fimininu.

lechi fríu – fría lechi
augua frescu – fresca augua

Los pronombris neutros treminan en *-o*: *lo*, *ello*, *esto*, *eso*, *aquello*.

la lechi lo comprarin nun mercáu
esti augua está calienti / dami d´aquello

Amás de ajetivos y pronombris, el neutru en sustantivos incontablis afeuta a los abundancialis que se colocan enantis del sustantivu y son invariablis: *mucha, poca, demasiaa, bastanti, menos, tanta, cuánta*.

Los pescaoris cogierin mucha pescáu
El mi güelu tien poca pelu

DETERMINANTIS

Palabras qu´acompañan a los sustantivos limitando u concretando la su referencia.

Indifiníos.
angún, dengún, too, daqui, otru, unos...

Numeralis cardinalis.
unu, dos, tres, diez, venti, cien, mil...

Numeralis ordinalis.
primeru, sigundu, terceru, décimu...

Demostrativos.
esti, esta, estu, esi, esa, aquella, aquellu...

Artículos determinaos.
el, la, los, las

Artículos indeterminaos.
un, una, unos, unas

Pusisivos antepuestos.
mi, tu, su, muestros, vuestros, sus...

Pusisivos pospuestos.
míu, tuyu, suyu, muestru, vuestru, suyus...

PRONOMBRIS PRESONALIS ÁTONOS

Pronombris de las tres presonas garamaticalis cuandu ajuncionan cumu complementu direutu u endireutu. Van siempri ligaos a un verbu.

Complementu direutu.
me, te, lu, la, lo, mos, vos, les, se

Complementu endireutu.
mi, ti, li, mos, vos, lis, si

PREPOSICIONIS

Palabras invariablis que sirvin de ligatu entri partis d´una oración u p´añidir complementos.

a, anti, baju, cara, con, de, dendi, en, entri, jasta, pa, por, sigún, so, sobri, tres

CONJUNCIONIS

Palabras invariablis qu´ajuntan dos partis d´una oración col mesmu u diferenti rangu lingüísticu.

Subordinantis.
cuandu, cumu, que...

Copulativas.
y, ni, que...

Aversativas.
peru, ensin embargu...

Disyuntivas.
u

Distributivas.
ya..ya...

AVERBIOS

Palabras invariablis que complementan el sinificáu d´un verbu, un ajetivu u otru averbiu. Dan enformación atentu del lugar, el tiempu, el mou u la intensidá con que se jaz una aición.

De lugar.
aquí, allí, cerca, lejos, alanti, atrás, adrentu, ajuera, a la par, averáu, entri...

De tiempu.
abora, antis, enantis, dimpués, luegu, tardi, ahier, hui, mañana, enestonzas, siempri, nunca, enjamás, entós, entuvía...

De ligatu.
encontó, enestonzas, onqui...

De cantidá.
muchu, muy, pocu, a esgaya, abondu, bastanti, jartu, daqui, dellos, más, menos, solu, amás, tantu...

De mou.
despaciu, deajechu, aprisa, bien, mal...

De duda.
quiciás, a lo mijor...

D´afirmación/negación.
sí, no, nu, nou, ni, tamién, tampocu